

KURDISTAN

M
A
N
D
E
L
A



۱۹۱۸ - ۲۰۱۳

نیلسون مانديلا

سيمبولی ناشتی. نازادی و دژی ره گه زیه رستی

کۆکردنه وه و ئاماده کردنی : رحمان نه قشی

پیرست

- ۱- ئیمپرو سانیادی مانیڤالیه..... مانیپهری که ی ئین ئین ۴
- ۲- مانیڤالا..... مانیپهری راورژ ۶
- ۳- مانیڤالا، شیلگیر له خهبات و بهوهج له دهسهلات..... وریا رهحمانی ۸
- ۴- دواساتهکانی مانیڤالا..... وهرگیرانی: یاسین محهمهد ۱۲
- ۵- وهسیتنامه که ی مانیڤالا..... خهلیل عهبدولا ۱۵
- ۶- نیلسۆن مانیڤالا سمبۆلی تیکۆشان..... مانیپهری وتهو ئامۆزگاری ۱۷
- ۷- مانیڤالا بۆ مهزنه؟..... نهوزاد جهمال ۲۲
- ۸- مانیڤالا.. ریبازیکی سپی له کیشوهریکی رهشدا..... عهبدولپهرحمان سدیق ۲۶
- ۹- چه ند وتهیهک له مهر مهرگی سهروک نیلسۆن ماندهلا..... لوقمان زههرایی ۲۹
- ۱۰- کوچی یدوایی نیلسۆن مانیڤالا: کوژانه وهی مۆمیکی نیوده و له تی..... د. سهلاح عهزیز ۳۳
- ۱۱- نیلسۆن مانیڤالا له پیناو نازادییدا کوتایی بهگهشته دووره که ی هینا..... سمکو ساحیبقران ۳۶
- ۱۲- نیلسۆن مانیڤالا، ریبهری گه وهی نهفریقای باشوور کوچی دوایی کرد..... حدک میدیا ۴۱
- ۱۳- نیلسۆن مانیڤالا کی بوو، چۆن ژیا؟..... ئاریتما موحه ممه دی ۴۴
- ۱۴- میراته که ی مانیڤالا: ۷ په یام که بۆ ههتا ههتایه ده مییت..... وهرگیرانی: مسته فا چوارتایی ۴۸
- ۱۵- نیلسۆن مانیڤالا کوچی دوایی کرد..... راپۆرت جیهان - م. ع - ۵۱
- ۱۶- شەش راستی نه زانراو دهرباری نیلسۆن مانیڤالا..... مانیپهری خه ندان ۵۶
- ۱۷- خهوتنی هه میشه یی کوره رهش پیسته خو شه ویسته که..... داوود نیروومه ند ۵۹
- ۱۸- نازادی خوازانی ره شو سپی.. (مانیڤالا، لووسه رکینگ، غاندى، لنگۆن)..... کاوه هاواراز ۶۲
- ۱۹- مانیڤالا؛ سونبۆلی مرو فایه تی..... لاوک نه مچهد ۶۵
- ۲۰- له زیندانه وه بۆ سهروکی ولات.. مانیڤالا کوچی دوایی کرد..... چاودیرنیوز ۷۱
- ۲۱- ئاوابوونی نه ستیره که ی تیکۆشان..... شه هاب عوسمان ۷۶
- ۲۲- نهو وتانه ی نیلسۆن مانیڤالا که نابی فه رامۆشیان بکه ی..... بیستون کاکه یی ۷۹
- ۲۳- رابه ریتی نیلسۆن مانیڤالا..... سروه نوری نه زیزو هۆمهر قهرده اگی ۸۱
- ۲۴- سۆسیالیست ئینته رناشنال ژیان و سپارده ی مانیڤالا به رزاده گریت..... له ئینگلیزییه وه: دانا ته یب مهنی ۸۳

- ۲۵- نیلسۆن ماندیلا مامۆستایه ک بۆ مروڤایهتی..... مایپه‌ری یه‌کیه‌تی لاوانی حدکا ۸۷
- ۲۶- «نیلسۆن ماندیلا» و (خه‌لاتی شه‌یتانی)؟..... س. چ. هی‌رش ۸۹
- ۲۷- ورده‌کاری ئه‌و گرتووخانه‌یه‌ی نیلسۆن ماندیلا ۱۸ سا‌لی تیا‌دا به‌سه‌ر برد..... خه‌ندان ۹۲
- ۲۸- نیلسۆن ماندیلا..... فه‌رزانه‌عه‌لی عه‌زیز ۹۴
- ۲۹- ئه‌و شوانه‌ی بوو به‌سه‌روک کۆمار..... مایپه‌ری یه‌کیه‌تی میدیا ۹۸
- ۳۰- چیرۆکی نیلسۆن ماندیلا و پاسه‌وانی زیندانه‌که‌ی..... ناسر مو‌رادی ۱۰۳
- ۳۱- ماندیلا سیمبۆلی ئازادی..... شوان س‌دیق ۱۰۶
- ۳۲- کۆتری ناشتی له‌ده‌ستانیک‌ی زه‌برچه‌شتودا..... له‌هۆن نه‌سه‌ردین ۱۰۹
- ۳۳- کۆچی دوا‌یی نیلسۆن ماندیلا و ریا‌کاری سه‌رانی دنیای سه‌رمایه‌داری..... مایپه‌ری کۆمه‌له ۱۱۲
- ۳۴- به‌راوردیک‌ له‌ نیوان ماندیلا و ر‌یبه‌ری شو‌شه‌کانی دیکه‌ له‌ جیهاندا!..... یه‌کیه‌تی ژنانی حدکا ۱۱۶
- ۳۵- وته‌ی ر‌یبه‌رانی ولاتانی جیهان..... ئاماده‌کردنی: ره‌حمان نه‌قشی ۱۲۱
- ۳۶- به‌شیک‌ له‌ پرسه‌و په‌یام چه‌ند که‌سایه‌ت و حیزبی سیاسی کورد ۱۲۵

* په‌یامی خالید عه‌زیزی، س‌کرتی‌ری گشتی‌ی حیزبی دیمۆکراتی کوردستان...

* سه‌روکایه‌تی‌ی هه‌ریم به‌هۆنه‌ی کۆچی دوا‌یی نیلسۆن ماندیلا...

* نیچیرقان بارزانی سه‌روک وزیرانی هه‌ریمی کوردستان...

* عه‌لی قازی محه‌مه‌د، سه‌روکی پارتی ئازادی کوردستان...

* ده‌فته‌ری سیاسی حیزبی دیمۆکراتی کوردستانی ئێران...

* مه‌کته‌بی سیاسی پارتی دیمۆکراتی کوردستان...

* مه‌کته‌بی سیاسی یه‌کیه‌تی نیشتمانی کوردستان...

* جقاتی نیشتمانی بزوتنه‌وه‌ی گۆران...

نیمرو سالیادی ماندیلا



ماتپه‌ری که‌ی نین نین (KNN)

نیلسون ماندیلا یه‌که‌م سه‌روکی ره‌شیپستی نه‌فریقای باشوور، له‌ پوژیک‌ی وه‌ک نه‌مرو‌ی سالی پاردا، له‌ ته‌مه‌نی ۹۵ سالیدا له‌ناو ماته‌که‌ی خوی له‌ شاری جو‌هانسیب‌رگی پایته‌ختی نه‌و ولاته، کوچی دوا‌یی کرد. ماندیلا، یه‌کیک بوو له‌و سه‌رکرده‌ نازادیخوازانه‌ی، پاپیشتی دۆزی کورد کردوه‌و له‌ سالی ۱۹۹۲ شدا خه‌لاتی نه‌تاتورکی ر‌ه‌ت کردوه‌ته‌وه‌و رایگه‌یاندا: نه‌و خه‌لاته‌ وه‌رناگریت، چونکه‌ کورد له‌ژیر ده‌ستی تورکدا، ده‌چه‌وسیتته‌وه‌.

نیلسون ماندیلا، یه‌که‌م سه‌روکی ره‌شیپستی نه‌فریقای باشوور، دوا‌ی مانه‌وه‌ی بو‌ ماوه‌یه‌کی زۆر له‌ نه‌خوشخانه، سه‌ره‌نجام سالی پار له‌ ته‌مه‌نی ۹۵ سالیدا، کوچی دوا‌یی کرد. ماندیلا، یه‌کیک بووله‌ دیارترین خه‌باتگیره‌کانی دژ به‌ جیاکاری و ره‌گه‌زیه‌رهستی.

ماندیلا له‌ سالی ۱۹۱۸ له‌ گوندی میقیسوی سه‌ر به‌ شاری ترانزیکای ولاتی نه‌فریقای باشوور له‌ خیزانیکی جوتیار و هاوکات ناوداردا له‌ دایک بوو، له‌ سالی ۱۹۶۴ دا به‌هوی سیاسه‌تی ره‌گه‌زیه‌رهستی حکومتی نه‌فریقاوه‌و له‌سه‌ر هه‌لو‌سته‌کانی به‌رامبه‌ر جیاوازی ره‌گه‌زی، ده‌ستیگر کراوه‌و حوکی ۲۷ سال زیندانی به‌سه‌ردا سه‌پینراوه‌و له‌ دورگه‌ی رۆبن زیندانی کراوه‌و نزیکه‌ی ۱۸ سالی له‌ژووری تاکه‌که‌سیدا له‌ زیندان به‌سه‌ربردوه‌و. ماندیلا هه‌ر له‌زیندانداندا زانکۆ ته‌واو کردوه‌و به‌کارلۆریۆسی له‌ یاسادا به‌ده‌سته‌یناوه‌.

ماندیلا، له‌ سالی ۱۹۸۸ گواستراوه‌ته‌وه‌و بو‌ زیندانی فیکته‌ر فیسترتیت، تا کاتی نازادکردنی له‌ سالی ۱۹۹۰ له‌و زیندانه‌

ماوه ته وه وه له يه كه م پۆژى ئازاد بوونى له زىنداندا، وته يه كى پيشكهش كردوه، داواى خهباتى ناشتيخوازانە و بى توندوتىژى كردوه.

نيلسون مانديلا، يه كيك بوه لهو سهركرده ئازادىخوازانەى كه پائىشتى له دۆسيه ي كورد كردو، له سالى ۱۹۹۲ خهلاتى نه تاتوركى بۆ ناشتى پهت كردوه ته وه و تويه تى: لهو خهلاته وه رنagrity، چونكه كورد له ژيړ ده ستى تور كدا ده چه وسيتته وه.

مانديلا، له سالى ۱۹۹۳، خهلاتى نۆبلى ناشتى پى به خشراوه وه له سالى ۱۹۹۴ بوته يه كه م سهروكى ره شپيست له ميژووى نه فريقاي باشوورداو تا سالى ۱۹۹۹ له ده سه لاتدا ماوه ته وه، دواتر له سه ر خواستى خوى، وازى له ده سه لات هيتاوه.

له سايادى ۸۹ ساڠه ي له داى كبوونيدا، نيلسون مانديلا - بووه نه ندامى گروپى دانايان كه ژماره يه ك كه سايه تى له سه رانى جيهان له خوگرتوه وه به رامبه ر كيشه كانى جيهاندا سوود له نه زموون و رينمايه كانيان وه رده گيريت.

مانديلا، له پاش نه وه ي سالى ۲۰۰۵ دا، ماكجاسوى كورى به نه خوشيى نايدز مرد، ده ستى كرد به كارى خيړخوازى له گه ل تووشبوانى لهو نه خوشييه و ده رنه نجامى خهبات و هه ولى لهو پياوه واى كرد، له ولاته كهيدا به شيوه يه كى ئاسايى مامه له له گه ل نه خوشيى نايدزدا بكريت له كاتيكدا به ر له مانديلا، قسه كردن لهو نه خوشييه، كارى كى قه دهغه كراو و تابو بوو.

له دواى گاندى و مارتىن لوسه ر كينگ، مانديلا به سيبه م كه سايه تى سده ي بيست داده نريت كه خهباتى ناشتيخوازانە ي بى توندوتىژى هه لبراردوه.

سه رچاوه: مالىپه رى كه ي ئين ئين (KNN) - ريكه وتى: ۵۱ ديسه مبه رى ۲۰۱۴

ماندیللا



رۆژنوووسی فەردین مەزەهەر پوور

”ماندیللا” یش چوو... جیهان لهو جوهره که له پیاوانه‌ی زۆر به خۆیهوه بینیوه. ”ماندیللا” لهو کهسهیه که خهونی به نازادی و یه‌کسانی و ناشتی‌هوه بینی و، خهونه‌کانیشی به دی هاتن. کاتی مردیش، جیهان هەر چەند به له دهست دانی خه‌مبار بوو، به‌لام له‌وه‌ی که کهسیکی وا له لی‌ره، له‌م جیهانه ژیاو، له پیناو پووناکی خۆی به‌خشی، خوشحالن و شادی نه‌گیرن! لهو باوه‌ره‌دام که کهس نی‌یه حاشا له‌وه بکات که گه‌وره بوونی ”ماندیللا” و گه‌یشتنی به خه‌ونه‌کانی به هاو‌پیتی و پالپشتی لهو خه‌لکانه‌وه بوو که وهک کێو، سه‌خت و قایم له پشتی وه‌ستان و هانده‌ری خه‌باتی بوون. ئی‌مه‌ش که‌سانیکمان هه‌یه که نه‌گه‌ر لهو هه‌ل و مه‌رجه‌ی بۆ ”ماندیللا” ره‌خسا، بۆ نه‌مانیش به‌ره‌خسیو، لهو جه‌ماوه‌رو پالپشتانه وا ”ماندیللا” بووی، بیانییت، نه‌مانیش ماندیلایکن ...

نه‌مه‌ش چەند وته‌یه‌که له ماندیللا کردوومه‌ته کوردی.

۱- هه‌موو به‌یانیه‌یه‌ک له دارستانه‌که‌دا ئاسکێک (آهو) له خه‌و هه‌لده‌ستی که ده‌زانی ده‌بی له شیر خیراتر رابکا تا نه‌بیته نیچیری لهو، شیریش ده‌زانی ده‌بی له ئاسک خیراتر رابکا تا برسی نه‌مینیت‌ه‌وه، گرینگ نییه تو شیر بیت یان ئاسک، گرنگ نه‌وه‌یه هاوکات له گه‌ل هه‌لاتنی خۆدا به هه‌موو تواناته‌وه ئاماده‌ی پاکردن بیت.

۲- گرنگ نه‌وه نییه جوان و شوخ و شه‌نگ بیت، جوان و شوخ و شه‌نگ نه‌وه‌یه گرنگ بیت، ته‌نانه‌ت بۆ یه‌ک که‌س.

- ۳- ئيمه پيويستمان به زهين و دئيكى ساغه، گه ورهين ژيان نه وه نيه كه قهت كۆل نه دهين (شكست نخوريم) به ئكوو نه وه دايه هه ر جار كه كهوتين ديسان هه ستينه وه.
- ۴- ژيان سه رسوورهيته ره، به و مه رجه ي كه بزائين چۆن ده ژين.
- ۵- بپوا به گومانه كانت مه كه و قه تيش گومانته له بپواكانت نه بئ.
- ۶- ئيمه له دايك بووينه بۆ نه وه ي شكۆ و گه ورهينى خودايى كه له ناخى هه مووماندايه ئاشكرا بكه ين.
- ۷- چاكترين له ززهت و چيژى مرقوف نه وه به كه بزائى به ريه كه پاش خوى لئ به جئ ماوه، به لام زۆر سه رووتر له و چيژه نه وه هه ستيه كه بزائى به رپرسياره تى (مسئوليت) و نه ركه بنه ماله يه كه له سه ر شانييه تى.
- ۸- نه گه ر قه رار وايه خوين به خوين بشوينه وه تووشى نه گبه تى ديين، له خه لك ببورين به لام له بيرمان نه چيته وه.
- ۹- مه رجه مانه وه ي هاوړينه تيبه كانمان به تيگه يشتن له يه كدى گرندراوه.
- ۱۰- له خودام پرسى: خوايه چۆن ده توانم چاكتر بژيم؟ خودا جوابى دامه وه: رابردووت به بئ هيچ داخ و كه سه ريگ قبوول بكه. به بپوايه كى پته وه وه (محكم) ئيستات تيبه رينه، به بئ ترس بۆ داهاتووت ناماده به، ئيمانته بهينه وه و ترسه كانت فرى بده.
- ۱۱- من بپوام نه وه به: ماوه يه كى زۆرم ماوه تا بيمه نه و مرقفه ي كه خۆم ده مه وئ.
- ۱۲- من بپوام نه وه به: خۆمان به رپرسيارين له و ئيشانه ي كه ده يكه ين، جيا نه وه ي چ هه ستيكمان هه بئ.
- ۱۳- من بپوام نه وه به: هه ندئ له و كه سانه ي كه چاوه روانى نه وه ين كه له كاتى په ريشانى و داماويدا زه برمان (ضربه) لئ بدن دينه يارمه تيمان و رزگارمان ده كن.
- ۱۴- من بپوام نه وه به: هه ر كات كه تووره م مافى تووره بوونم هه يه، به لام نه مه به ماناي نه وه نيه مافى نه وه م پئ بدا زالم و بئ روحم بم.
- ۱۵- من بپوام نه وه به: هه ميه پيويست نيه خه لك لييمان ببورن هه ندئ جاريش ده بى فير بين خۆمان له خۆمان ببورين.
- ۱۶- من بپوام نه وه به: جيا نه وه ي چه نده دئشكاوين دنيا له به ر غه م و خه فته تى ئيمه له جوولان و سوورانه وه راناوه ستئ.
- ۱۷- من بپوام نه وه به: ژيانى ئيمه ره نگه له ماوه ي چه ند كاتژميردا له لايه ن كه سانيكه وه كه ته نانه ت نايماناسين بگۆردئ.
- ۱۸- من بپوام نه وه به: نه و بپروانه مه (گواهى نامه) و ريزنامه نه ي (تقدير) كه له سه ر ديوارى ماله كه مان هه ئمانواسيوه بۆ ئيمه ريژ و خوشه ويستى ناهيئن.
- ۱۹- من بپوام نه وه به: شادترين خه لك كه سيك نيه كه باشتري شته كانى هه يه، به ئكوو كه سيكه كه له شته كانى به باشتري شتوه كه لك وه رده گرى.

ماندیللا، شینگیر له خهبات و بهوهج له دهسهلات



وریا رهجمانی

شهر له پیناوی ناشتی دا، یا باشتره نهوه بلێین خهبات له پیناوی ناشتی دا. رهنگه به کارهینانی نهه چه مکه بو هینج کهس وهک ماندیللا و خهباته کهی نهو له جیی خۆی دا نه بێ و دوورهدیمه نیکی پراوپر له حهقیقهتی دهروونی خهباتیکی رهوامان به دهسته وه نه دا. چون خهباتی ماندیللا به واتای تایبهتی وشه خهباتیکی رهوای ئینسانی و له پیناوی دهسته بهر کردنی نازادی و کهرامهتی مرۆف و ژياندا بوو. ته نانهت نه گهر شهر به رهه نه ده توندوتیژی و چه کدارانه کهی خوشیه وه لیک بدهینه وه نهوا بو ماندیللا واتایه کی زور ئینتراعیی هه بوو و چهک دوایین شتیک بوو که بیری ئی ده کرده وه شهر دوایین ریگه چاره ی بهردهمی بوو. شیوازی خهباتی ماندیللا له ژیر کاریه گهریی راسته وخۆی میتۆده کانی خهباتی گاندی دا بوو و نهو سالانه ی ژيانی گاندی له ئافریقای باشوور کاریه گهریی قوولی له سه ره نه ندیشه و ههستی مافخووانه و خهباتکارانه ی ماندیللا دانابوو. ههر بویه ش نه گهرچی له قوئاغیک له خهبات به تایبهت له دهیه ی ۶۰ ی زایی نی دا، که خهباتی چه کداری له سه رتاسه ری دنیا دا بره ویک ی زوری هه بوو و وهک شیوازیکی پیروزی خهبات به تایبهت له لایه ن هینه چه په کانه وه بانگه شه شی بو دهکرا، مه جبوور به که ئک وه رگرتن له شیوازی خهباتی چه کدارانه ش بوو به لام هه رگیز نه وه له گه ل بنه ما نه ندیشه ناشتیخوازییه کهی نه ودا نه ده هاته وه و وهک ئامرازیکی گونجاو بو سه رکه و تنو به ده سه لات گه یشتن سه یری نه ده کرد. به ئکوو چهک له خهباتی ماندیللا دا ئامرازی به رگری و خویه ده سه ته وه نه دانی مه شرووع و پاریزگاری کردن بوو. گرینگ نه وه بوو که ماندیللا باوه ری قوولی به خهباته کهی هه بوو و ژيانیشی بو ته رخان کرد. ئامانجی ماندیللا ته نیا رزگاری له ده ست ده سه لات ی دیکتاتۆری ئاپارتایدی نژاد په رستی سپی پیستی ئافریقای باشوور نه بوو به ئکوو نه وه گرینگتر بو نازادی گه راندنه وه ی کهرامه تی حه قیقی خه لکی ولاته کهی به سپی و ره شه وه خهباتی ده کرد و پیشی گه یشت. نهو ئیراده پۆلایینه ی که ده یکو ت «هه رگیز باوه ر به گومان و هه رگیز گومان له باوه ر هکانت مه که» له پیناوی سه رخستی به شیک له

خه ئکی ولاتهکەکی که بوخۆی لهوان بوو بهسەر بهشیکی دیکەکی خه ئکدا خهباتی نهدهکرد به ئکوو له پیناوی پیکهوه ژيان و بهیهکهوه هه ئکرنی ناشتیخوازانە هه موو خه ئکی ولاتهکەکی له بهرامبەر دهسهلاتیکی دیکتاتۆر و نهگزیسی دواکهوتوودا خهباتی دهکرد و له ئاکامدا چه پکه گوئی ئازادیشی بو هه موو به خهلات هینا. کاتیکی که لا په رهکانی میژوو هه ئده دینهوه بهداخهوه دهبینین که زۆری کات دهسهلاته خوینخۆرو دیکتاتۆرهکان له ریی شۆرشو ریه رهکانیشیان وهک قاره مانانی نهتهوهیی به دهسهلات گه یشتوون. واته ئهم ریه رهو هیزانەکی که کاتی خۆی ریه رهو هیزی رزگاریدهر و شۆرشگیری خه ئک و ولاتهکانی خوین بوون دواي به دهسهلات گه یشتن به پشتیوانیی نهو مه شرووعیه ته به رینه جه ماوه ریه ی که له ریی سه رکه وتنی شۆرشدا به دهستیان هیناوه و به پاساوی پاراستنی شۆرش بهداخهوه بوخۆیان خراپترین و سه رکوته رترین هیزی دیکتاتۆرییان لێ دهردی و له راستیدا زۆر زوو له زۆری دروشمو ئامانجه پیروو ئینسانیهکانی خوین دوور دهکه ونه وه. به لام ماندیلا که ریه زه که ی ئینسانو له پیناوی ئازادیی مرو قایه تی دا بوو هه رگیز پشتی له بنه ما سه ره کییه پیرو زهکانی ریه زه که ی نه کردو ته نانه ت دواي به دهسهلات گه یشتن به ویستی خۆی له خویکی سه رکو ماری زیاتر له پیکه ی دهسهلاتدا نه مایه وه و نه ریتیکی جوان و دیموکراتانه ی بو خه ئک و ولاتهکەکی به یادگار به جی هیشته. ماندیلا نه گه رچی بۆ ماوه ی ۲۷ سا لی ره به ق به خراپترین شیوه ی مومکین له زیندانی ریژی می ناپار تاییدی دژه ئینسان و دیکتاتۆری ئافریقای باشووردا مایه وه به لام له ده ری تو له وه له گه ل دوژمنانی پیشووی خۆی و خه ئکه که ی نه جوو لایه وه و به م وته میژوویه ی که «له بیر ی ناکه ین به لام ده بوورین» ده رسی ئینسانیه ته و ئازادی خوازی فیزی خه ئکی ولاتهکەکی و هه موو مرو قاتیش کرد.

ئه گه ر ئه مرۆ ئافریقای باشوور ولاتیکی پیشکه وتوو دیموکراتو ئازاده به شیکی زۆری مه دیوونی ئه ندیشه و شیوه ی خه باتو هه ئسوکه وتی سیاس و دهسه لاتداری گه و ره پیاویکی وهک ماندیلا یه و که نه ته نیا هه ر بو خه ئکو و ولاتهکەکی خۆی به ئکوو بو هه موو جیهان و مرو قایه تی ئیلهام به خشیکی حه قیقی میتۆد و هزی دیموکراسی و ئازادی راسته قینه یه. ئه ندیشه و میتۆدی خه بات و ژیا نی ماندیلا ش وهک گاندی ئاراسته یه کی «تاک بو گشت» واته له خواره وه بو سه ره وه ی هه یه و ده ئی: «ئیمه بۆوه له دایک بووین تا گه و ره یی و جوانیی نهو خودایه ی که له ده روونمان دایه بینوین و نه وه ش هه موو ئینسانه کان ده گریته وه». به پێچه وانه ی زۆری ئه ندیشه باوهکانی سه رده م که ریشه یه کی ئایدیۆلۆژیکی گشت خوازان یان هه یه نهو هه رگیز پیی وانه بوو که ئه رکو ریساله تی گۆرینی دنیا ی له نه ستۆ دایه و به ئینی هیج به هه شتیکی جیا له و دنیا یه که تیی دا ده ژیین به خه ئک نه دا و نوسخه یه کی گشتیشی بو جیهان و مرو قایه تی نه پێچایه وه، به ئکوو به ر له هه موو شتیکی هه و ئی نه وه ی دا که خۆی دروست بکا و له خۆیه وه ده ستی پیکرد و گه رای خۆی و ئه ندیشه و ریه زه که ی له نیو دئی کو مه لانی خه ئکی ولاتهکەکی دا چاندو سه رنجی جیهانی راکیشاو نهو کاریگه ریه بی سنوو رو ناده رو یسته ی به سه ر مرو قایه تی دا دانا. له بیر و ریه زای ماندیلا دا هه ناسه حزووری هه یه و ژیا ن به رده و امیی بوونه و ده ئی «ئه گه ر قه رار بی خوین به خوین بشۆریته وه تووشی به ده ختییه کی ما ل ویرانه ر ده بین، نه وه به مانای ملکه چی و قبول کردن نییه به ئکوو یانی هه ئکردن و لیبورده یی، یانی له پیناوی ناشتی و ئازادی و دیموکراسی دا کو ئنه ده رانه و بی وچان تی بکۆشین و ریه گه بیرین به لام نابی وهک

دوژمه كانمان بچوئيينه وه وه وانده وه پيناسه بو خومان بكهين». له راستى دا حقيقه تى خه باتى مانديلا له سهركه وتنى تاقمىكى نه تىكى يا دهسته يهكى سياسى به سه ر تاقم يا دهسته يهكى سياسى ديكه دا خوى نابيينه وه به لكوو له سهركه وتنى باوه ره پيروژه كانى مروف له پيناوى ناشى و ئازادى و ديموكراسى دا واتى راسته قينه ي خوى ده دوزينه وه. هه ر بويه ش ده لى «سهركه وتن له به ره وه پيشه وه چوون دا به نهك حه تمه ن له به ئامانج گه يشتندا». هه ر بويه ش سهركه وتن به سه ر دوژمه نان دا هه رگيز بو نه وه ئامانج نه بوو به لكوو قوناغيك بوو له ريبازى دوورو دريژى خه باتىكى نه پساوه ي ئينسانى و ده سه لاتيش هه رگيز بو نه وه ئامانج نه بوو به لكوو ئامرازىك بوو بو خزمه تى هه رچى زياتر به مروقايله تى. مانديلا ده لى: «ئازادى، ته نيا له ليكردنه وه ي كو تو به ندى ده ست و پيمان دا خوى نابيينه وه به لكوو پيوستيمان به ريزگرتن له ئازادى خه لكانى ديكه ش هه يه». ده لى «بو وه ي باشت ر بژيين پيوسته له گه ل رابردوو بى نه وه ي كه بو ي به داخ بين رابيين و قبو لى بكهين، ئيستامان به متمانه وه تي پهر كه ين و به بى ترس بو داها توه ئاماده بين، ئيمان و باوه ره كانمان بپاريژين و ترسو ده راوكن ولا نيين، باوه ر به گومان نه كه ين و هه رگيز گومان له باوه ره كانمان نه كه ين .. ژيان سه رسوره ينه ره ته نيا به مه رجيك كه بزائين چو ن بژيين». نيلسون مانديلا، له دايكبووى ۱۸ى ژوئيه ي سالى ۱۹۱۸ى زايينى، يه كه مين سه ركومارى ئافريقا ي باشووره كه له هه لجاژاردنىكى ئازاد و ديموكراتيك له م ولا ته دا به م پوسته گه يشت. ناوبراو به ر له به ده سه لات گه يشتنى يه كيك له ربه رانى چالاكى خه بات دژى ئاپارتايدى نژادى له م ولا ته و سه رو كى كو نگره ي نه ته وه يى ئافريقا بوو. مانديلا له دريژه ي نه و ۲۷ سالى كه له زيندان دا بوو به هو ي خو راگرى و پيداگرى كردن له سه ر ريباز و ئامانجه كانى دا كه سايه تىكى نيونه ته وه يى په دا كرد. ناوبراو دواى ئازادى له زيندان و به ده سه لات گه يشتن به هه و لى تو له نه ستان دهنه وه وه نه ستاو سياسه تىكى ناشى خوازانو لي بوورده يى له پيش گرتو هه ر نه وه ش بوو به هو ي نه وه ي كه ولا ته كه ي هه نگا وه كانى به ره و ديموكراسى به خيرا يتر پيو و ده سه لات نيونه رايه تى هه موو خه لكى له م ولا ته به بى جيا وازيه وه بكات. ريز و خو شه ويستى مانديلا له ئافريقا ي باشوور به راده يه كه كه خه لكى له م ولا ته به گشتى نازناوى «مخو لو» واته باب ه گه وه ريان پى به خسيوه. له سالى ۲۰۰۹ وه له لايه ن ري كخراوى نه ته وه يه كگرتوه كان روژى ۱۸ى ژوئيه به مه به ستى ريزلينان له گه وه ريه كانى نه و پيا وه مه زنه ي ئافريقا و هه موو جيهان و مرو قايله تى به شي وه يه كى ره سمى وهك روژى مانديلا ناودير كراوه.

مانديلا خاوه نى چه ندين خه لاتى به نر خى نيونه ته وه يى يه كه گر ينگتر ينيان بر يتين له: سه فيرى خه لاتى ويژدان له لايه ن ري كخراوى لي بوور دنى نيونه ته وه يى (۲۰۰۶)، خه لاتى ناشى نو ييل (۱۹۹۳)، نه ندا مى شه ره فى حوكمى شانازى كانا دا، حوكمى شانازى سينت جو رج، نيشانى ئازادى سه ركومارى، خه لاتى ناشى لينين (۱۹۹۰)، بهارات رانتا (۱۹۹۰)، حوكمى شا يسته يى (۱۹۹۵)، ئازادى شار له ژوهانسبورگ (۲۰۰۴) و ...

مانديلا، روژى ۵ى ديسامبرى نه مسال (۲۰۱۳) له نه خو شان يه كى شارى ژوهانسبورگى ئافريقا ي باشوور له ته مه نى ۹۵

سائيدا كۆچى دوايى كردو ۱۰ رۆژ دواى مردنى له نيو ئاپوراي بهرينى خهلك و ژمارهيهكى زۆر له سياسهتমেدار و نوينهري ولاته جياوازهكانى جيهان له گوندى زادگهيدا به خاك نه سپيڤردرا. يادى پيروژ و ريبازى بهردهوام.

له ژماره ۶۲۲ى رۆژنامهى "كوردستان" دا بلاو بۆتهوه

سهرحاوه: مالىپهري كوردستان و كور - ريكهوتى: ۲۲ى ديسه مبهري ۲۰۱۳

دواسته‌کانی ماندیلا



وه‌رگێرانی: یاسین محهمەد

هاوسهری پێشووی نیلسۆن ماندیلا باسی دواسته‌کانی ژبانی می‌زده‌که‌ی ده‌کات پاش نه‌وه‌ی هه‌فته‌ی رابردوو له‌مائه‌که‌ی خۆی له‌ جۆهانسبیرگ کۆچی دوا‌یی کرد.

هاوسهری پێشووتری نیلسۆن ماندیلا وینی مادیکیزیلا- ماندیلا‌ی ته‌مه‌ن ۷۷ ساڵ باسی نه‌وه‌ ده‌کات که‌ چۆن شایه‌تی بینینی نه‌وه‌ بووه‌ که‌ ئیدانی دڵ و فشاری خۆینی هاوسهری پێشووی (نیلسۆن ماندیلا) له‌سه‌ر نه‌وه‌ ئامی‌ری بوژاندنه‌وه‌ی دڵ هێدی هێدی به‌ره‌و خامۆش بوون چوووه‌ تا نه‌وه‌ی ماندیلا گیانی سپاردوووه‌.

نه‌وه‌ بۆ ماوه‌ی سێ کاتژێرو نیو ته‌ته‌نیشتییه‌وه‌ دانیشتیوه‌ تا دوا‌یین هه‌ناسه‌ی داوه‌، نه‌مه‌شی له‌چاوپێکه‌وتنیکدا باسکردوووه‌ که‌ له‌گه‌ڵ ITN سازیداوه‌.

"له‌به‌یانیدا په‌یوه‌ندییه‌کم پێوه‌کراو پیموترا تاتا (به‌ زمانی ناوچه‌یی واته‌ باوک که‌ مه‌به‌ست ماندیلا‌یه‌) له‌باریک‌ی زۆر دژواردا‌یه‌".

"په‌یوه‌ندییم به‌ پزیشکه‌که‌یه‌وه‌ کرد نه‌ویش وتی: نه‌ دا‌یه‌ باشت‌ره‌ خۆت ب‌ییت. نه‌وه‌ پێشت‌ره‌ هه‌رگیز به‌وه‌ جۆره‌ قسه‌ی نه‌کردبوو. کاتی‌ک به‌وه‌ جۆره‌ قسه‌ی کرد زانییم کێشه‌یه‌کی گه‌وره‌ له‌ئارا‌دا‌یه‌".

کاتیک ده‌گاته مائی ماندیلا خزمان پیتی ده‌لین تا بچیتته نهۆمی سه‌ره‌وه بو ٬هو شوینهی پزیشکه‌کان له‌ده‌وری ماندیلا کۆبوونه‌ته‌وه. ٬هو ده‌لێت منیش پرسیم ٬٬هو لێره‌یه؟ ٬ه‌وانیش بێ ده‌نگ بوون و وه‌لامیان نه‌دامه‌وه.

٬٬بو ماوه‌ی سێ کاژێرو نیو سه‌رنجی ٬هو ئامیڤرم ده‌دا. به‌لام یه‌که‌م شت که هه‌ژاندمی ٬هو به‌وو که ٬ه‌وان ئامیڤری پاکژکردنه‌وه‌ی خوینه‌که‌یان قه‌پات کردبوو ته‌نیا ئامیڤری هه‌ناسه‌دانه‌که مابوو که لێدانی دڵ و فشاری خوینی تو‌مار ده‌کرد. کاتیک هه‌ستم به‌وه کرد لێدانی دلی ٦٧ پله بوو، فشاری خوینیشی ٥٥ بوو، سه‌رنجی ٬هو ژمارانه‌م ده‌دا که هیدی هیدی ده‌هاتنه‌ خوار.

پاش ٬هو‌ی نیشانده‌ره‌کان زیاتر ده‌هاتنه‌خوار، ئیدی زانیم ٬هو ده‌وایین ساته‌کانی ژبانیه‌تی، ٬هو ده‌لێت ٬٬پزیشکه‌کان له‌ده‌وری ماندیلا راوه‌ستابوون. پێیان وتم تا لێی نزیک بیه‌وه، لێی نزیکبوومه‌وه سه‌رنجی ٬هو ده‌دا به‌ نه‌ستم هه‌ناسه‌ ده‌دات. ده‌ستیم گرت تا هه‌ست به‌ گه‌رمی له‌شی بکه‌م، به‌لام ٬هو ساردوس‌ر دیاربوو. پاشان ده‌وایین هه‌ناسه‌کانیداو هه‌وایه‌وه... ئیدی به‌جیه‌شتین.

درێژ‌ه‌ی به‌ قسه‌کانیدا ٬٬ه‌ک مرقی‌ک هه‌ستم به‌وه کرد نه‌توانم بلێم ٬٬ئه‌مه ٬هو کاته‌یه ٬٬به‌لام زانیم که گه‌شتوینه‌ته‌ کۆتایی. ئیدی ٬هو هه‌سته بێ گیانه‌م لا دروستبوو. ناكریت کاردانه‌وت هه‌بیت له‌ناست ٬هو حاڵه‌ته‌دا. ناتوانم وه‌سف ٬هو په‌ژاره‌یه بکه‌م. ٩٥ ساڵی ته‌مه‌ن بوو، زۆر شتیشی کردبوو، به‌لام زۆر شتیش ماوه که نه‌کراوه.

پاش ٬هو‌ی پزیشکه‌کان لاشه‌ی ماندیلایان ئاماده‌کرد، سه‌رۆک جاکۆب زوما گه‌شته جی، له‌گه‌ڵ گروپی‌ک له‌سه‌ربازه‌کان بو هه‌نگرتنی ته‌رمی ماندیلا. مادیکی‌زیلا ماندیلا ده‌لێت ٬٬سلاویان کردو چوونه نهۆمی سه‌ره‌وه دواتر به‌ مه‌راسیمه‌وه هاتنه‌خواره‌وه. هه‌موو شته‌کان به‌ شیوه‌یه‌کی ره‌سمی بوون. ٬هو‌ی توشی شوکی کردم ٬هو بوو ماندیلا رۆشتو ٬هو ده‌وایین سه‌فه‌ری بوو.

سه‌باره‌ت به‌و پرسیاره‌ی هه‌ستی چۆن بوو کاتیک ٬هو‌ی ٬هو حاڵه‌ته‌دا بینی، وه‌لامیدایه‌وه ٬٬زۆر نازار به‌خش بوو.

له‌نه‌ریتی نه‌فه‌ریقیماندا ما ئاواوی‌یکردنه‌که پێشان ناده‌ین. زۆر نه‌سته‌مه بو خیزانی‌ک پشکداریی له‌وه‌ها مه‌راسیمی‌کدا بکات، پاش ٬هو‌ی سه‌راپای ولاته‌که‌مان هه‌موو جیهانی‌ش پشکداری تیدا ده‌که‌ن له‌کاتیکدا ٬هو هیشتا زیندوووه. ٬هو ته‌نیا به‌شیک نییه له‌نییه، له‌خیزانه‌که‌مان ٬هو مو‌لکی هه‌موو جیهانه‌و نییه‌ش ته‌نیا پشکی‌که‌مان تیا‌یدا هه‌یه.

مادىكىزىلا مانديلا له ميړده كهى جيا بووه و پاش دوو سال له بهردانى له زندان له سالى ۱۹۹۰. دواتر كوميسيوني متمانده و ناشته وايى له چهند شايه تحاليكه وه گوښيستي نه وه بوون كه نه و سهرپهرشتى تاقميكى چه كدارى كردووه له سويتو له سالى ۱۹۸۸ كه نهركيان رفاندنو كوشتنى نه و پوليسانه بوو كه تومه تبار بوون به خيانه تكردن له بانگه وازه كهى ميړده كهى.

مادىكىزىلا مانديلا نه ندامتيكى ديارى پارتى كونگره نيشتيه مانى نه فهرىقاي باشور بووه و نه م تومه تانه شى ره تكردوته وه.

وهرگيرانى: ياسين محمدهد

سهرچاوه:

<http://www.thedailybeast.com/articles/2013/12/13/winnie-on-nelson-mandela-s-final-moments.html>

سهرچاوه: مانيه پى NRT. TV - ريكهوتى: ۱۶ ديسه مبهري ۲۰۱۳

وه سیتنامه که ی ماندیلا



ن: خه لیل عه بدو

نیلسۆن ماندیلا به دیارترین که سایه تیی میژوویی سه دهی بیست داده نریت. ئەم تیکۆشه ره مەزنو کهم وینهیه هه موو ژبانی خۆی بۆ خه باتو تیکۆشان له دژی سیاسه تی پاکتاوی رهگهزی له خوارووی ئەفریقا ته رخا کرد.

هه ره لهو پیناوه شدا ۲۷ سالی ته مه نی له زینداندا برده سه رهو سالی ۱۹۹۰ به سه ره به رزی نازاد کراو وهک ریزلینانیکیش له کاروانی خه باتی ناشتانه ی له سالی ۱۹۹۳ دا خه لاتى نۆبلی ناشتی پیبه خشا.

سالی ۱۹۹۴ له دوای نه وهی که حزبه که ی له هه لێژاردنی گشتییدا سه ره که وتنی گه وهی به ده سه تهینا، ماندیلا بووه یه کهم سه روکی ره شپیتستی هه لێژێردراوی خوارووی ئەفریقا.

نه وهی جیگه ی سه رنجیش بوو ئەم سه رکرده یه ته نها یه ک خول له کۆشکی سه روکایه تی مایه وهو له دوای نه وه به خواستی خۆی کورسی ده سه لاتى به جیه شتو ناماده نه بوو جارێکی تر خۆی بۆ نهو پۆسته کانیدید بکاته وه. که بیگومان به هۆی پیگه ی به هیزی جه ماوه ری و خوشه ویستییه وه نه یه توانی چه ند خولیکی تر سه روک بییت، به لام نهو نه وهی نه کرد، به وهش نه ریتیکی نوێی له ژبانی سیاسی و ده ستاوده ستکردنی ناشتانه ی ده سه لات دا هیناو له چاوی خه لکی ولاته که یه وه بووه مه رجه عوه ی مایه کی گه وهی نیشتمانی و له سه روک گه وه تر ده رکه وت.

نهو گیانه ساده و خاکیه ی نهو سه رکرده یه ی له سه ر ناستی نیونه ته وه ییش خوشه ویست کردو هه ربۆیه ش که سالی رابردوو کۆچی

دوايى كردو هه موو گهلانى جيهان نيگه ران بوونو رېژنهى فرمېسكى خه مباريان بۆ رشت.

ئهم سهر كردهيه هه موو ويستگه كانى ژيانى نه ريتو داهينانى نوئ بووه هه ردهم بۆ ميژوو كاريكردوو. بۆ ئه وهى كه له دواي مردنشى هيج شتيك به نارۆشنى نه ميئيته وه، سامانه كهى ئاشكرا بيت بۆ خه لك، ماندىلا له سائى ۲۰۰۴ هه وه سيئنامه يه كى ۴۰ لاپه رهيى نوسى بوو، له سالانى ۲۰۰۵ و ۲۰۰۸ دا چهند گۆرانكارىيه كى بچوو كى له وه سيئنامه كه دا كرد بوو.

له دواي مردنى و له ۳ى شوباتى ۲۰۱۴ له كوئنگريه كى رۆژنامه نويسييدا له لايه ن دادوه ريكه وه ده قى وه سيئنامه كهى خوينرايه وه، به پيى ئه وه وه سيئنامه يه ماندىلا چوار مليوون و سه د هه زار دۆلارى ئه مريكى وه ك ميراث به جييه شتوو وه به شيوه يه كى ورد ميراثه كهى دابه شكردوو به سهر ژن و مندال و نه وه كانى و حزبه كهى و ستافى ئوفيسه كهى له سكرتيرو شوڤيرو چيشتلينه رو پاسه وانه كانى و ئه وه خويندنگايانهى ده رسى تيدا خويندوون.

وه سيئنامه كهى ماندىلاو ئاشكرا كردنى سامانه كهى و نيشاندانى ئه ستۆ پاكي ئه وه پياوه گه وره يه يه له ئاوينه ي ميژوودا. ئه وه له كاتيكدايه كه چهند سهر كرده ي تر له دواي مردنيان كه س نه يزاني چييان هه بووه و چييان له دواي خويان به جييه شتوو وه. بۆنموونه سهر كرده يه كى وه ك ياسر عه رفات له دواي مردنى نه زانرا چى به جييه شتوو وه سهر كرده كانى حزبه كهى داواي هاوكارييان له ده رگا ئه منيبه كانى ئه مريكا و ئيسرائيل كرد كه سۆراخى سهر وه تو پاره كانى له بانكه كانى جيهاندا بكه نو هه وئى دۆزينه وه ي بدن، به لام ئه وه هه ولانه بيه وه بوون!

به هه ر حال ماندىلا به ئاشكرا كردنى سامانه كهى و دابه شكردنى به وه شيوه يه ي له وه سيئنامه كه دا هاتوو داهينانيكى ديكه ي خسته سهر خه رمانى داهينانه كانى.

سهرچاوه: مائپه رى سپى ميديا - رېكه وتى: ۱۷ى شوبات (فيوريه ي) ۲۰۱۴

نيلسون مانديلا سيمبولى تيكوشان



مانديلا كى يه

ناوى تهواوى (روليهلا لا نيلسون مانديلا) يه، له ۱۸ تهمووزى سالى ۱۹۱۸ له ترانسكاي باشوورى نهفريقا لهدايك بووه، خویندنى سهرهتايى ههر لهوولات دهستپيكرد،

تاكو سالى ۱۹۳۰ له پاشان دريژى دابه خویندن تاگهيشته بهدهست هيئانى بهكالوريوس، بهلام لهدواى هزار نارههتى. سهر به خانهوادهى ماديبا يه باوكيشى يهكيك بووه له سهروكهكانى خيلى تيمبو بويه دواى مردنى باوكى دهست نيشانكرا كه جيگاي باوكى بگريتهوه،

لهماوى زانكو نيلسون مانديلا چهند جاريك جياكرايهوه و دابرا لهخويندن لهگهله هاورپيهكى بهناوى ئوليفهر تامبو بهتومهتى هاندانى قوتاييان بو مانگرتن و، نارهزايى دژى سيستمى حوكمرانى وولات، بويه خویندنى مانديلا به ناسويهكى پر گيروگرفتا تيپهري، يهكهم كاردانهوى مانديلا راگهياندى ئوپوزيسيون بوو له، سالى ۱۹۴۲ پهيوهئدى كرد به ريخراوى نهجومهنى نهتهوى نهفريقى بو پاراستنى مافى رهشپيستهكان،

سالى ۱۹۴۲ مانديلا بوو به فرماندهى ئوپوزيسيون و بهرههئستى له وولات، سالى ۱۹۵۰ مانديلا پهيوهئدى بههيژى دروست كرد لهگهله هممو سهروك هوزهكانى وولات،

و توانی پاپشتیکی به هیڙ پهیدا بکات تاكو سالی ۱۹۶۰، سالی ۱۹۶۱ ماندیلا بوو به سهروکی بای سهربازی کونگره نیشتمانی نه فریقی،

له شویاتی ۱۹۶۲ ماندیلا دهست گیر کرا بوموادی پینچ سال حوکم درا، به تومته سیفه ر کردن بو دهرهوی وهلات و به شیوه کی نایاسایی و ریڅخستنی مانگرتن و تووندو تیڅی،

هیشتا ماوادی حوکمی پینچ ساله که ی زبندانی کوتایی نه هاتبوو جاریکی دیکه حوکم درایه وه به دریژایی هه موو ژبانی، نه مجاریان به تومته پلان دانان بو کردهوی چه کداری، و خیانهت کردن له وولات، به لام خیانهت له سیفه ته کانی ماندیلا دانه بووه.

نهمهش به شیک له خویندنه وهی کتیبه که ی نیلسون ماندیلا به که له ۲۲ دهولته و ۲۰ زمانی جیا جیای جیهانی بلاوکر اوته وه، منیش له زمانی نه لمانیه وه بوم وهرگیراونه ته،

سه زمانی شیرینی کوردی، ناوی کتیبه که ی (دیالوگ له گهل خومدا) یه

نهو کوخته ی منی تیا ده ژيام هیج جوړه پیوستیه کی به مانای خوراوی تیا نه بوو، من له سه رهسیر دهنووستم، زهوی کوخته که هیج راخه ریکی بو دانیشتن تیا نه بوو.

تاماوهیه کی ژوریش نه ده زانی سرین جی یه!! خواردنمان ته نیا نهو شتانه بوو که خومان به ره همان دهینا، دایکم خوی گهنه شامی ده چاندو درهوی ده کرد، له ته مهنی پینچ سالیدا بوم به شوان له دهشت چاودیږی مهرو مالاتم ده کرد، هر لهو ده شتانه دا وانه ی تازه فیږبوم، راوی ته یرو توال به قوچه قانی کورکدنه وهی هه نگوین و، میوه و ریشه ی خوراک خواردنه وهی شیر ی گهرم و شیرین، مه له کردن له پروباره کاندای ماسی گرتن به قولاپ.

منیش وهک هه موو مناله کانی تیره ی خوسا ته نیا له ریگه ی بینینه وه هوشیاریم پهیدا کردو فیږی زانست بوم. نیمه زانیاریمان به هو ی چاویکړدنه وه به دهست هینا.

نهک له ریږی پرسیارکړدنه وه پرسیار کردن له ناو خیزانی نیمه دا گه لیک زحمهت بوو، که بو یه که م جار له مائی یه کیکی له سپی پیسته کاندای مندا له کانم بینی چون پرسیار له باوک و دایکیان ده که ن سهرم سوږما، باوکم و دایکم نه وه یان پی ناخوش

بوو دەبوو ئىمە پىز لەهەموو داب و نەرىتیکى کۆمەلایەتى و ئایینی بگىرن و حەرام و حەلال بزاین،

خەلکى پەیرهویان لەباب و باپیریان دەکرد و ژنانیش، هەرچەکیان بەمیراتی بۆ مابووە ملکه چى بوون لییان لانه نه دا،
نەگەر یه کیک به هەر شیوهیهک بى پىزى به رانهەر باو باپیرانى کردبا، دەبوو بهرامبەر بهو تاوانه بپرواته لای سەرۆک یان
جادوگەرى خێل تاداوى لیخۆش بوون بکات، ئەمانه لای من ئاسای بوو سەرەتای ژيانى من وا دەستى پیکرد.

ئەم کورە بەمجۆرە چیرۆکی خۆی دەگێڕێتەوه: کاتییک دایکی لەگوندەکیهوه کیونو، بۆ خویندن دەبیات بۆ گوندیکی
پیشکەوتوتر (مەکهکزون) لەوێ لەمائی سەرۆک خێلێکدا کەهاوێی باوکی بوو دەمیێتەوه. هەستی مندائیکی گوندی
تێدەگەریت کەچوو بێتە شاریکی گەورەوه لەئەنجامی تیکەل بوون لەگەل سپی پیت و قەشەو مەسیحیەکاندا،

بەتەواوی خۆی وەگ لادییهک دیتە بهرچاو شەرم دایدەگەریت بەناچاری خەمی ئەوهی لیديت کەچۆن لەگەل ئەو دۆخە
تازەیهدا راپیت، هەست بەدواکەوتوی ئەکات و لەگەل قینسی کچە قەشەدا میانه دەبەستیت، پیاسەى ئەگەلدا دەکات و دئی
بەدەست بهینیت، بەلام خوشکە گەورەکەى قینسی گالتهی بهو خوشەویستیه دیت و دەیهویت بههەر شیوهیهک بیت خوشکەکەى
پەشیمان بکاتەوه، چونکە بەردەوام پیی دەلیت ئەو کورە گوندی و کیویه، دواکەوتوووه هیچ ئەتەتەکیی شارستانی
نازانیت هەر بۆ سەلماندن ئەو راستیه پۆژیک بۆنیوه پۆ ژەمکردن داوهتی کورەکە بۆ مائی خۆیان دەکات، کورە پيش ئەوهی
دەست بەخواردن بکات دەکەوتتە سووسە و چاودێری ئەوانی تر تابزانیت ئەوان چۆن و، بەچ شیوهیهک نان دەخۆن ئەو هەر
وا فیر بووه کەبەدەست نان بخوات، بەلام کەدەبیینیت میوانهکانی تر چەقۆ و چنگال بەکار دەهینن ئەویش چاویان لی
دەکات و هەر بهو دەستورە ئەکەوتتە گیانی باڵە مریشکێک، بەلام چەند تێدەکوشت ئەو کارەى بەچاکى بۆ ناکریت،
ئەمەندەیش چەقۆو چنگال بەقاپەکاندا ئەکیشیت کەئەوانی تر ئەتەقەتەقەکەى رادەمینن، دەکەونه تەماشاکردن خوشکی
گەوره لەخوشکی بچووک رادەمینیت و وەک پیی بلیت!!!! پیم ئەوتیت چ گوندیهکە ؟! بەلام کورەکە وەک خۆی دەلی من هەر
ئارەقەم دەرشت و ئەمدەویست دان بەشکستەکەم دابنیم و بەدەست باڵە مریشکەکە بخۆم بۆیه ئەو پۆژە تا رادەیهکی زۆر
بەبرسیتی مامەوه، پاشان خوشکی بچووک دەلیت:

ئەگەر تۆ عاشقی کورێکی وا دوا کەوتوبیت هەموو ژيانت بە بى هودەى دەگوزەریت.

ئەم لاوه کەدەگاتە قۆناخی زانکۆ ئەوسا فیر دەبیت بیجامه له بهر بکات، لەسەرەتادا پیی قەتسەو پاشان وورده وورده
لەگەلپا رادیت تەنانەت تا ئەو قۆناخە ئەیزانیوه قەجەو دەرمانی دان، چى یه چونکە پيشتر لەمالدا بۆ سپیکردنەوهی دان
تەنیا خۆلە میشى بەکار هیناوه، هەرودها گەرماو تەوالییتیشی هەر لا تازە بووه.

که دواي تهواو کردنی زانکۆ دهگهز پتهوه گوندهکەي و دهیانه ویت بهزۆر ژنی بۆ بهینن، لهتاودا هه لیدیت و ڤوو له (ژوهانسبورگ) دهکات که نهوسا سهنتهري دهسه لات و چالاکي سیاسی و ئابووری پێخراوه جوړ به جوړهکان بووه، دهیه ویت لهوئ بیته کارمەند و لیسانسی یاسایش بخوینیت، لهوئ نهو دیمه نه نامۆیانه دهبینیت که مانای رهگهز پهرستی سپی پیستهکان بهرامبه به رهش پیسته رهسه نهکانی نهو ولاته، لهوه دهکات که سپی پیستهکان رهش پیستی خاوهنی رهسه نی ولاته که به نوکەری خویمان دهزانن، ته نانهت بهو پهرداخو پیا لانه چا ناخۆنهوه که نهوان دهمی تیوه ددهن ههروهها دهسه لاتی تهواوی کارگه و کۆمپانیاکانی له ژیر دهستی نهواندایه که به ئاره زووه دی خویمان یاری به چاره نووسی رهش پیستهکان دهکەن، به لام نهو لاوه به ویرژدانه وه باس له ههستی مرقانەي نهو سپی پیستانه دهکات که گیانی رهگهز پهرستیانی یه و له گه ل رهش پیستهکاندا به خوشه ویستی دهژین و به تایبه تی نهو لاوانه ی بیری کۆمونیستیانی تایه و دهیانه ویت رژیم و کۆمه لگاکه بگۆن و کیشه ی رهگهز پهرهستی نه هینن.

هه چهنده نهو به شیوه یهکی فهرمی وابسته ی پارتی کۆمونیست نی یه و له دیدیکی ترهوه بۆ چاره سهری کیشه ی گه له که ی دهگهزیت، به لام به هوئ هاوړ کۆمونیستهکانیه وه ناماده ی گه لیک له دانیشن و گفتوگۆیان دهیت و تاراده یهکی باشیش له فله سه فه ی مارکسیهت دهکات.

نهو لاوه رهش پیسته وه که له مندا لیدا به بی بهش ژیاوه له لاوینیشدا هه ر وابووه، کاتیک له شارۆچکه ی نه لکساندرا له سه ر کار داده مزریت پاره ی نهو ی نی یه چرایه ک بکریت، له بر گری مۆم دا ده خوینیت وه له شارۆچکه که وه تا نهو ماله ی به کریی گرتوه و تیا ده ژنی نزیکه ی شهش میله، زۆر جار نهو رینگا دووره به پێ ده بریت چونکه ناتوانیت کریی ئوتومبیل بدات.

پۆژانه له خواردنی چاک بی به شه و ته نیا قاتیک جلی ههیه ته نانهت هاوړیه کی که هه مان قه دو بالای نهو ی ههیه قاتیک چاکه تو پانتۆلی خو ی ده داتی، نهو بۆ ماوه ی چهند سائی به پینه و ۆهړۆ له بهری دهکات، که له ژوهانسبورگ ده بیت به کارمەندی کۆمپانیایه ک ئیتر له و نه ده که ویت نه ناو کۆری سیاسه ته وه، چونکه وه ک خو ی ده لیت هه موو هاو نیشتمانیه کی باشووری نه فریقا هه ر به مندالی هه ست به وه دهکات که له ژیر سیسته می ره گه ز په رستانه ی سپی پیستهکاندا ده ژنی جیاوازی نهو دووانه له ڤووی یاسای و مامه نه ی پۆژانه وه نه وه نده زۆره که ناتوانیت چاو پۆشی لیبکه ییت، چونکه نهو منانه ره شه له خهسته خانیه ک له دایک نه بیت که تایبه ته به رهش پیسته وه له قوتابخانه یه ک ده خوینیت که ته نیا بۆ نهوانه، ناتوانیت سواری نهو ماشینه بیت که هی سپی پیستهکانه، ناتوانیت به که نار ڤووباریکدا تیپه ڤن که تایبه ته به سپی پیسته وه سه عات یانزه ی شه و پیاسه ی سه ر شه قام، بۆ نهوان نابیت، بیکاری تاوانه و کارکردنیش له هه ندی شویندا بۆ رهش پیسته هه ر تاوانه، رهش پیسته چهنده یاساناسیکی به تواناو به هره بیت به لام هه رگیز ناکریته دادوهر و قازی چونکه نهو پهلو پایه ی ڤهنگی پیسته نه ک ڤروانامه و لیها تو سپی پیسته بۆ ههیه له جیگایه کدا داوای شوناس نامه له رهش پیسته بکات یان بیخاته زیندانه وه، بۆیه نهو مندا له بیه ویت یان نا له سیاسهت دهکات ده زانیت نهو ی له گه لیدا ده کریت شتی که له ده ره وه ی ههستی مرقایه تی

و که ساینکیش ئەم کاره دهکەن بێجگە ئە رهنگی پێست هیچ جیاوازیهکی مرقفانهیان ئەگەڵ ئەمدانی یه، ئەم لاوه بهم ههسته پرهوه بهگژ بیروباوهری ئاپارتیدا دهچیت که به پێی ئەو ئایدیایه دهبوو سپیپێست لهسهروی رهشپێستهکان و هندیهکانهوه بن واته دهبی سپیپێست ههمیشه به سهروکی بمینیتهوه، ئەگەر چی کهمینهی دانیشتوانی وولاتهکهیشن، ئەم تیکۆشه ره له پێی چالاکییه سیاسیهکانیهوه دهبیته سهروکی کۆنگرهی میلی ئەفریقا کهگهورهترین رێخراوه لهسهر یاستی ههموو کیشهوهکه و داوای یهکسانی و نههیشتنی نهژاد پهرهستی ئازادی وولاتهکان دهکات.

بهلام دهسهلاتداره رهگهز پهرستهکان ههست بهمهترسی ئەو لاوه پوناکییرو ئازادی ویسته دهکەن بۆ ماوهی ۲۷ ساڵ لهبههاری لاویتیهوه دهیخه نه زیندانهوه تا ساڵی ۱۹۹۰ له تهمهنی ههفتاو دوو ساڵیدا و لهژێر فشاریکی نیو دهولهتیدا ئازاد دهکریته دهبیته سهروک کۆماری وولاتهکه و خهلاتی نۆبلی ناشتی پێ دهبهخشریت. ئەم پیاوه مهزنه دواوی رزگار بوونی لهبهندیخانه لهلایه ن دهولهتی تورکیاوه داوای سهردانی ئەو وولاته ی لیکرا بهلام ئەو بهتوندی داواکهی رەت کردوه به دهسهلاتدارانی تورکی ووت:

من نایهم بۆ وولاتیک خوینی کورد به چیاکانیدا برێژریت

سلاوی ئازادی خوازانی کورد له(نیلسون ماندیلا)ی سمبولی تیکۆشان.

داوای بـلاو بوونهوهی کتێبهکهی ماندیلا هاوالاتیانی ژوهانسبیگ پایتهختی ئەفریقای باشوور بۆ بهدهست هێنانی لهبهیانیهکی زووهوه لهبهر دهم کتێبخانهکاندا ریزبون که له ۲۲ دهولهت و به ۲۰ زمانی جیاگیای جیهانی بلاوکرایهوه.

کتێبه نۆیهکهی ماندیلا پێشهکیهکهی لهلایه ن باراک ئوبامای سهروکی ئەمریکاوه نووسراوه.

لهماوهی ۲۷ ساڵی ژووره تاریکهکانی زیندان ماندیلا له دوووری لایهنگرانی و ههموو ئەو ههژارانە ی لهئهفریقا زوئیمیان لێدهکریته، ههموو گهنجایهتی و بیرو هۆشی خۆی کرده یادگاری لهسهر دیواری بهندیخانهدا له پیناو، نهمانی جیاوازی لهنیوان مرقفهکاندا.

ماندیلا زۆر ههز دهکات تهماشای ئاوابوونی پۆز بکات،

ههروهها ههزی لهمۆسیقای ئەفریقیه.

سهرحاوه: ماڵپهری وتهو ئامۆزگاری - ریکهوتی: ۲۵ فیهوریه ۲۰۱۳

ماندىلا بۇ مەزنە؟



نەوزاد جەمال

ھەموو كەس پاش مەرگ و پرسەدانان بۇى، بەجۆرىك گەورە دەردەكەوئ و گەورە نمایش دەكرى، بەتاييەتى ئەگەر پلەيەكى سياسى ھەبى. بەلام مەرگى ئەو، بۇشاييەكە ئە جەستەى گەلىكدا، چونكە وەك باوكيىك جيگەكەى بەخالى مايەو. ناكرى بليين ماندىلا سەركردەيەكى مەزن و بى وینەيە ئەگەر ئاور ئەخەبات و كارەكانى نەدەينەو، ناتوانين بليين كەسيكى بەتوانايە ئەگەر قسە ئە فەلسەفەى تىكۇشانى نەكەين. بۇيە گرنگىى ماندىلا وەك سەركردەيەكى سياسى و رابەرىكى نيشتمانى ئەوہيە كە خۇى بەدوای پۆستەو نەبوو، بەلكو بەدوای پرسى مافەكانى مرقۇدا خەباتى كردوو و پۆست و يىگەكان بەدوای ئەودا دەگەران.

ئەبەرئەو، ماندىلا قوتابخانە و نموونەيەكى زىندووى كيشوہرى رەشە، ھاوكات بەھەناسە و روانينيكى جیھانيیەو ئە پرسى مرقۇف و كيشەكانى روانيو. ديدو روانگەيەكى مرقۇدۆستانە، مرقۇپەرودەر بزوينەرى سياسەتەكانى بوو. كەسى كە توانى ۲۷ سالى رەبەق و رەقى نيو زىندان بگۆرى بەليخوشبوون و لييووردهيى، دەبى خواوہنى رۆحىكى گەورەو ديدو روانيىكى پىغەمبەرانە بيت. بۇيە پىموايە سەركردەيەكى راستينەى سەدەى بيستە. سەركردەى راستينەش ئەوہيە كە ھەموومان دووجار بۇى دەگرينين: جارئك كە خۇى دەستبەردارى پۆستى دەسەلات دەبى، ئەكاتيىكدا خەلى نكاي ليدەكەن، جارئكيش كە بەتەواوہتى مائاوايى ئەژيان دەكات.

ئيدى سەركردەيەك ئەجەستەيەكى بريندارى مرقۇقى رەشپىستدا، توانى ھەم بەھايەك بۇ مرقۇگەلىك بگەرنيتتەو بە سالانىك خەبات دژ بە “جياكارى رەگەزى و رەنگى پيىست”، ھەم توانيشى ئاراستەى خەبات بكات بەپيى خواست و

داواکارییه‌کانی رۆژگار. ئەمەشی وەک میراتیکی بەجیهیشت کە دەبێ مەرفایەتی لەتۆلەو رق و کینه‌وه بۆ لیبووردن و ناشتەوایی بگوازیته‌وه! جگە ئەوەی کە توانی ولاتیکی لە قەیرانی جەنگی ناوخویی و هەڵەشەنەوهی زیتەر رزگار بکات. ئەگەر بەراوردی بکەین بەسەرکردەیه‌کی وەک گۆرباتیچۆف کاتیکی کە ویستی چاکسازی لە یه‌کیستی سۆفیه‌دا بکات و بەرنامەی بیرۆسترویکای خستەکار، دەبینین کە دواجار خوشی ئەگەڵ ئیشاوی هەڵەشەنەوه و کرانه‌وهی یه‌کیستی سۆفیه‌دا ئەسەر شانۆکە رامانرا! بەلام ماندیلا پاش رزگاربوونی، خۆی گەشاونەتربوو لە هەموو دنیادا. کە لە ساڵی ۱۹۹۴ هەڵبژێردرا، خەڵکی شای و زەماوەندی نەتەوه‌ییان بۆ گێرا، وەکچۆن لە ساتەوه‌ختی نازادبوونیشی لەزیندان، شادی گەڕایه‌وه سەر روخسار و ئومێد بۆ دڵ تەزیوێکان و بزە بۆ لیوێهەلقراوێکان و لەکاتی خۆه‌ڵەبژاردنەوهی بۆ پۆستی سەرۆک کۆمار، میللەتەکه‌ی خوێخوێ بۆی گریان، وەک باوکیکی میهرەبان بۆی بەتاسە بوون! هەرگیز منەتی بەسەر گەلەکه‌یدا نەکرد کە ۲۷ ساڵ لەچوار دیواری ساردو ئەشکەنجەدراوه‌و دوور لە کەسوکەر، هەمووی بە پۆستی قەرەبوو بکاتەوه! بۆیه ئەو کاتە کە مانناوایی دواجاریشی کرد، هەموو دنیا بۆی گریان!

هەڵبەت کاراکتەری ماندیلا، هەلقولای فەلسەفەیه‌کی خەباتکردنە: رزگاری و سەرپه‌خویی مەرف، وەک مافیکی سروشتی بۆ هەمووان. سروشتی مەرف وەک بنه‌رپه‌تیکی سەرەکی بۆ بەده‌سته‌تێنانی مافەکانی. یه‌کسانی و نازادی و هاوبه‌شی لە ئەرک و مافەکاندا. بۆ تیگه‌یشتن لە هەول و کۆشش و خەباتی ماندیلا لەو پاشخانە فەلسەفیه‌ی کە بۆ مەرف هەیبوو، دەکرێ بڵێین:

۱- ماندیلا هەر سەرکردە بزووتنەوه‌یه‌کی نازادیخوازی ره‌شپێسته‌کان نەبوو، بە‌لکو رابه‌ریکی رۆحیی خاوەن هزر بوو، دەتوانم بڵێم قوتابخانەیه‌ک بوو.

۲- رابه‌ریکی بە‌توانا لە لیخۆشبوون و لیبووردەبیدا. بە‌ستراتیژیەتی لیخۆشبوون توانی ئەو درزە گەورەیه‌ی کەوتبووه‌ پێکهاتە ئایینی و نەژادی ولاته‌که‌یه‌وه ساریژ بکات. هزری ناتوندوتیژی وەک فەلسەفەیه‌ک لە خەباتی نازادیخوازی و رزگاریخوازی نیشتمانیدا دەبێته‌ پرۆژە نیشتمانی پاش رزگاربوون. ئەسەر ئەو نەریته‌ ناشتیخوازی گاندی بۆ خەباتی ناتوندوتیژی پەرۆردە بوو بوو کە تیگه‌یشتنیک بنه‌رپه‌تی تێدا: هیز و توانای توندوتیژکار لە بەهیزی خۆیدا نییه‌، بە‌لکو لە لاواری ویست و بە‌رگرینه‌کردنی لایەنی چه‌وساوه‌دايه‌.

۳- وەک سەرکردەیه‌ک بۆ هەموو گەل و نەتەوه‌کانی خۆره‌ڵاتی ناوه‌راست کە جیگه‌ی هیواو ئومێده‌، خەڵکی لە ناخیدا ده‌خوازی رۆژی سەرکردەیه‌کی وەها بێته‌ مه‌یدانه‌وه‌و ناوچه‌که‌ لە زۆنگای شکست ده‌ره‌یێتی. بۆیه بە‌جۆریک ریزو خۆشه‌ویستییان بۆ ماندیلا لەچاوه‌روانییه‌کی بە‌دینه‌ها‌تووه‌وه‌ هەڵدەقوتی. لەبەرئەوه‌، مردنی کولانه‌وه‌ی ئەو برینه‌یه‌

له دهروونی میله تاندا.

۴- دیدو روانینیکی دیکه بۆ مرۆف و سیاسهت و خهبات. لیخۆشبوون له جه لادهکان که سپی پێستهکانن، باشتترین شیوازی سزاو تۆتهیه بۆ بهرگرتن له شهڕیکی ناوخۆیی مهترسیدار.

۵- ماندیلا سیمبۆلی مرۆفیکی به ئاگاهاتوو، راپهڕیو و ئازاد و بۆی و چالاک و نهقلانی و شارستانییه. هه لگه پهردهی نهو وینه سادهیه که له سه دهکانی رابردوودا دهرهق به مرۆفی رهشپیست وهک “به رهبری، کیوی و ناشارستانی و پیس و دواکهوتوو ته مبهل و سه رهتایی و خورافه خواز و نانهقلانی” دروستکراوه، چونکه خۆی وهک مرۆفیکی رهشپیست هات بهو دیدیه مرۆفانهیهوه، سه لماندی مرۆفی رهش چهنده تالایی چهشتبێ، دهکری ئاشتیپاریز بیت. بۆیه بۆچوونی سه دهکانی رابردووی ئاوهروو کردوه که وهک “ستریوتایپیک” له سه ره نه ژادی رهش کارا بووه گویا توانای خۆ به پڕوه بردن و خۆ به مانهره وایی و جله و کیشییان نییه. له وهدا وهک غاندى و لوتهر کینک توانی نهو بۆچوونه ناره وایه پووجهل بکاتهوه.

سه رکردهیهکی وه چهرخی نه ره

بۆچی ماندیلا مه زنه؟ بێگومان له به ره نه وهی سه رکردهیهکی وه چهرخی نه ره. کوالیتی سه رکردایهتی نهو، هۆکاریکه که سه رکردهیهکی ئاسایی نه بێ، چونکه جگه له وهی که سیکی کاربزمایی و نموونهیهکی رهوشتی بالای له خۆ بووردووی و لیخۆشبوون و پیکه وه ژبان بوو، نه نندازیاری دروستکردنه وهی مرۆف بوو. دهرهینانی مرۆف له بندهستی و چهوسانه وهو سووکایه تیپیکردنه وه بۆ که سیکی که چاره نووسی خۆی بخاته نه ستوی خۆی. نه مهش له ری:

- وه به رهینان له مرۆفایه تیدا، سووربوون له سه ره ره وایه تی پرسیک و کۆنه دان به زیندانیکردن. به نندیخانه و پێستگه یهک بووه به ره و ئازادی. له یه کیکی له دۆکیۆمینتهکاندا ده ئی “ژووری زیندان نهو شوینه یه که زیتتر خۆی تیدا ناسیوه و گرتگرتین بریاری سیاسی بۆ دواوژ داوه”!

- ناسینی ناخی مرۆف به باشی له نه نجامی نهو رامن و قوولبوونه وه یهی له زینداندا. بۆیه وهک نه نندازیاری مرۆف ته نهها خهباتی بۆ زرگاری و ئازادیی مرۆف هه ره لگرتنی کۆت و به ندی ستم و چهوسانه وه نه بووه، به لکو له پیتا و زرگارکردندا ده بیت مرۆف له ناخه وه هه لپسینریتته وه به هیز بکری و به ره رهکانی به ره لا بکری تا له سه ریپی خۆی راوه ستی و وابه ستی که سی دیکه نه بێ. نه مهش کاریکی زنده سه خت و ته مه نیکی ده وێ.

- دروستکردنی برپایه ک له ناخی هاو نیشتمانیاندا که “تو نهوه نیت ئیستا ههیت، به ئکو نهوه زیاتریت، نهوهیت که دهتوانیت به دهستی بهییت”. ئامانجه کهش پیکه وه ژیا نیکي باشت و هک رینگه چاره یه کی هاویه ش.

- به خشی نی متمانه به خۆبوون به هه موو هاو ولاتییه ک که دهتوانی خۆی به پرسیار و سه رپشک بی له باشت کردنی ژیا نیدا. واته مرۆف متمانه بکات به توانا کانی له به ریوه بردنی ژیا نیکي باشترا پاش رزگاربوون.

- تیپه پاندنی رابردوی تال و مهینه تی په یامی خه باتی بو قوناغی رزگاریی نهوه یه که سیفه ت و توانای مرۆف نهوه نییه به سه ریدا هاووه، به ئکو نهو هه نگاو و ریوشوینه یه که دهتوانی به کۆشش به دهستی بهییت و بیگاتی. دهبی خۆت رزگار بکهیت له پاشماوه کانی رابردوو، و هک نهوه ی بلێ، من زیندانم چهشت، تۆش دهبی خۆت نهوه ی به سه رتدا هات تیپه پرنی، دهبی خۆت ههول بهیت، من رینگه ت بۆ دهکه مهوه، دهبی خۆت هه نگاو بنی، من ته نه ا له پیشته وه ده رۆم!

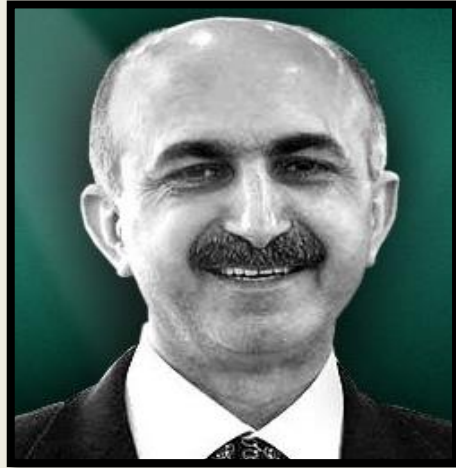
- بۆیه نابج مرۆف بیته قوربانی نهوه ی له رابردو ودا به سه ریدا هاووه. دهلی “ئهوکاته ی له ده رگای به ندیخانه هاته ده ره به رهو ئازادی، زانییم نه گه ر توو ری و گیانی تۆ له و قین و نه هاته تی له پاش خۆم جینه هیلیم، نهوا هه رو هک نهوه یه له زینداندا بمینه وه.

- گۆرینی ئاراسته ی سیستمیک و که لتووری دا برانی نه ژادی و رق و کینه و تۆ له بو لی بووردن و لیخۆش بوون. لهو سۆنگه ی که رابردوو له بیرنا کرێ، به لام دهبی هه قیقه ت و راستیه تاله کان بگۆردی به لیخۆش بوون و ناشته واوی و ناشت بوونه وه ی نیشتمانی. نه مه ش توانای سه کردایه تییه کی قالی بووی دهوی که ته نه ا دیویکی پرس و کیشه کان نه بیی، به ئکو بیر له داها توو بکاته وه.

- ئاراسته کردنی ئیش و ئازاره کانی رابردوو به گۆرۆتینی ک بو داها توو. په یامی نهو، نهوه یه که نهوه ی به سه رماندا هات تال و نامرۆفانه و سه خت بوو، هه رگیز له بیرنا کرێ، به لام درک کردن به م راستیه تاله و زانیی هه قیقه تی میژووی دهبی بگۆرین به لیخۆش بوون و پیکه وه ژیا ن. نه گه ر وانه که یی رابردوو ده بیته دیواریکی ده روونی و هزری ترسناک له سه ر ئاینده ی ولات. هاوکات نه گه ر وانه که یی مرۆفی رهش هه ئناسیته وه وه هه میشه رابردوو ده کاته به هانه و پاساویک بو دواکه وتن و ناسنامه یه کی بو داها تووی خۆی. واته خۆی ده کاته قوربانی کۆت و به ندیک به دهستی خۆی نه ک چه وسینه ریکی راستینه.

له به ره نه وه ماندیلا مه زنه و هه میشه زیندوو خۆی گوته نی: کاتی تو له دلی نه وانه دا ده ژیت که خوشتده وین، نهوا هه رگیز نامریت.

مانديلا.. ريبازىكى سپى لهكيشوهرىكى رهشدا



عبدالرحمان سديق

كه نهو هاته دنياوه تازه بهتازه جيهان ته پوتۆزى چوار سائى جهنگى يهكه مى جيهان له خۆى دهتهكاندو، هاتنى نهو هاوكات بوو لهگهڵ كۆتايى هاتنى جهنگ و، هاتنهئاراي ناشيبهوه.

كه نهو هات بهدهنگى بهرز گوتى: (نا)بۆ كۆيلهکردنى مرۆف و زيندانى كردنى نازادى.

نهو گوتى: (نا)بۆ رهگهزپهرستى و ههر بيرىكى چهوسينهەر، (نا) بۆ سياسهتى فريودان، كۆيلهکردنى مرۆف و، (نا) بۆ ستهم، زوئم، داگیركارى و پهراویزخستن و دهمارگیرى و خونپشتن.

نهو كه خه مى گهوهرى خه مى مرۆفایهتیی بوو، كه دهیبینی جيهان گوتى له هاوارى چهوساوهكان نییه، دهیگوت: (من لهنیوان دوو جيهاندا وهستاوم، جيهانىكى مردوو، جيهانىکیش كه توانای لهدايکبوون و هاتنه دنياى نییه).

نهو بروای وابوو كه باشترین پیوهریک بۆ دادپهروهري ههر دهسهلاتیک نهويه كه چون دهتوانیت مامه لهیهكى مرۆفدۆستانه لهگهڵ هاوولاتیانی کۆمه لگهكهيدا بکات، ههر لهبهر ئەمەش نهو زۆر دژى چهوسانهوى مرۆف بوو له لایه ن مرۆقهوه، بۆ

ئەویش هیچ جیاوازی نەبوو کە ستهمکاران لە چ رەنگیگن، بۆیە دەیگوت: (من قینی زۆرم لە نەژادپەرستی و نەژادپەرستانە، جا ئەوانە سپی پیست بن یان رەش پیست).

(نیلسۆن ماندیلا) دوستی ئازادی و ئازدیحوازان بوو، ئەو دەیزانی کە ئازادی مافیکی رهوای هه‌موو تاک و کۆمه‌ڵیکه‌و، ئازادییه‌ کە وه‌ک یه‌کیک له‌و پێوه‌رانه‌یه‌ کە ئازایه‌تی هه‌ر ده‌سه‌لاتیک ده‌خاته‌روو له‌ بواری ئازادییه‌ گشتیه‌کاندا، چونکە ئەو ده‌سه‌لاته‌ ئازایه‌ کە ئازادی له‌ کەس زه‌وت ناکات.

ئەو جاری ئەوه‌ی ده‌دا کە ئازادی مافیکی سه‌ره‌کی و خوا پێدراوی گشت مرۆفه‌کانه‌، له‌گه‌ڵ مرۆفدا له‌دایک ده‌بی‌ت و له‌گه‌ڵیدا ده‌ژی، به‌ ئازادی و له‌ ئازادییدا مرۆف جوانتر تێده‌گات و بریار ده‌دات، به‌لام له‌ژێر چه‌پۆکی قورسی هێز و زه‌بر و زه‌نگ و سوپا و پۆلیسدا مرۆفه‌کان ده‌مرن و ده‌سه‌لاتیش ده‌رووخیت و، ولاتیش وێران ده‌بی‌ت.

بۆیە ئەو ده‌یگوت: (ریگه‌ی ئازادی ئاسان نییه‌، له‌سه‌ر ئێمه‌ پێویسته‌ ده‌یان جار دۆڵ و که‌ندی مردن بپه‌ڕین هه‌تا ده‌گه‌ین به‌لوته‌کی ئازادی، مرۆفی ئازادیش کە ده‌گاته‌ هه‌ر لوته‌کیه‌کی سه‌رکه‌وتن، لوته‌کی دیکه‌ ده‌بینی‌ت و بۆی ده‌چیت و ناوه‌ستی‌ت). ئەو برۆای ئەوه‌ بوو کە (ئازادی ناکریت دۆپ دۆپ بدريتە مرۆفه‌کان، به‌ لکو مرۆف به‌ته‌واوی و یه‌کجاره‌کی ده‌بی‌ت ئازاد بیت)

(ماندیلا) بۆ زامنه‌کردنی ئەم ئازادییه‌ش زۆر له‌خه‌می پرۆسه‌ی په‌روه‌رده‌و فێرکردنی هاوولاتیاندا بوو، بۆیە ئەو له‌م باره‌یه‌وه‌ ده‌یگوت: (په‌روه‌رده‌و فێرکردن به‌هێزترین چه‌که‌ بۆ گۆڕینی جیهان).

(نیلسۆن ماندیلا) سه‌رکه‌ده‌یه‌کی خاکی و راستگۆ ئازا بوو، ئەو له‌باره‌ی سه‌رکه‌دایه‌تیه‌وه‌ ده‌یگوت:

(سه‌رکه‌ده‌ی سه‌رکه‌وتوو پێویسته‌ له‌ دانوستان و گفتوگۆدا راستگۆ بیت بۆ ئەوه‌ی دووری نیوان لایه‌نه‌ ناکۆکه‌کان نزیک بکاته‌وه‌)

ئەو ده‌یگوت: (باشترین کاریک کە سه‌رکه‌ده‌یه‌ک بیکات له‌کاته‌کانی سه‌رکه‌وتنییدا ئەوه‌یه‌ کە خۆی له‌دواوه‌ بیت و، خه‌ڵک بخاته‌ پێشه‌وه‌، له‌کاتی مه‌تریشدا خۆی له‌پێشه‌وه‌ بیت و، خه‌ڵک بخاته‌ دواوه‌، به‌مه‌ش خه‌ڵکی رێز له‌سه‌رکه‌دایه‌تیه‌که‌ی ده‌گرن.

(ماندیلا) وانهیهکی له ئازایهتیی فیڕی مروڤایهتیی کرد که گوتی: (ئازایهتیی ههر ئهوه نییه ترس بوونی نهییت، به ئکو ئازایهتیی ئهوهیه به سهر ترسدا زال بیت، کهسی ئازاش ئهوه نییه که ههست به ترس ناکات، به ئکو کهسی ئازا ئهوهیه که ترس ده به زینیت).

(نیلسۆن ماندیلا)، چونکه زۆر ئیش و ئازاری چهشت به دهست ستهم و زۆنمی زۆرداران هوه، بۆیه زۆر له خه می مافهکانی گهلانی دیکهی بن دهست بووه، هه می شه داوای ئهوهی کردووه که گهلان به زمانی دایکی تاییهت به خۆیان بدوین و بنووسن و بخویننهوه، بۆیه دهیگوت: (که مروڤیک به زمانیک ده دوینیت که ئیی تیده گات، ده گه یته ئه قلی، چونکه زمانی خۆی نییه، به لام که مروڤیک به زمانی دایک ده دوینیت، ده گه یته دلی).

(ماندیلا) نه ته وهی کوردی ده ناسی و، ههر له بهر کوردیش خه لاتی ئه تاتورکی ره تکرده وه له سالی (۱۹۹۲) دا، ماندیلا پیش ئه وهی مائناواییمان لیبکات، زۆر خه ونی جوان و پیشبینیی گه وهی به گویی جیهاندا دا، له وانه ش پیشبینیکردنی دروستبوونی ده ولته تی کوردستان له ناینده دا.

(ماندیلا) له گه ل ناشتی و کۆتایی هاتنی جهنگیی یه که می جیهان هات و، له هه فته ی یادکردنه وهی (۶۵) سالی جار دانی گه ردوونیی مافهکانی مروڤدا گه رایه وه لای پهروه ردگاری خۆی، به مه ش (۹۵) سالی ژیا نی ئه وه له نیوان ناشتی و مافهکانی مروڤدا بوو.

سه رچاوه: مایه پری گولان میدیا - ریکه وتی: ۱۲ ی دیسه مبه ری ۲۰۱۳

چهند وتهیهك له مهر مهرگی سهروك نیلسۆن ماندیلا.



لوقمان زههرايی

سهروك نیلسۆن ماندیلا خهباتکاری ریگای سهختی ئازادی و دادپهروهی و سهروك كۆماری پێشوی ئافریقای باشور له تهمهنی ۹۵ سالی دا كۆچی دوايي كرد. ژيان و خهبات و رهنج و ئازارهكانی ئهو رێبهره بلیمهته له پیناو ئازادی ویهكسانی رهشپێستهكانی ئافریقای باشور كه سالانیکی دوور و درێژ سیاسهتی نژادپهههستانهیان له سهرجی به جی دهكرا مایه ریژ لیگرتن و لی فیر بوون. رێبهریکی خۆنهویست و خۆراگر، فیداکار، نیشتمانیپهروهه، ناشتی خواز ویهكسانی خواز كه بی وچان له ریگای سهخت و پرله كه ندووكۆسپی ئازادی دا ۲۷ سال له تهمهنی خۆی له زیندانیهكانی ریژی می سپی پیستی ئافریقای باشور تیپهركرد و له پیناو گهیشتن به ئامانجهكانی كه هه مان ئازادی ویهكسانی و له گۆرانی سیاسی نژادپهههستانه ی كه مینه ی سپی پیستی ولاتهكهی بوو بۆ ساتیکیش كۆلی نه دا. مهرگی ماندیلا، وهگرگی خهلاتی ناشتی ئۆبیل خهساریکی گهورهیه بۆ مروقایهتی و بۆ ناشتی جیهانی و بۆ كۆلتوری لیبوردی ویهكتر تهحه ممول كردن و به یهكه وه ژيان.

ماندیلا یان به قهولی رهشپێستهكانی ئافریقای باشور "مادیلا" ئهو كه سه بوو كه سه رهه رای تهحه ممول كردنی ۲۷ سال نه شكه نهجه و سووكایهتی و زیندان، دوا ی سهركهوتنی خهباتهكه یان و دوا ی ئازاد بوونی و دوا ی ئه وه ی له هه ئبژاردنیکی ئازاد دا به دهنگی زۆرینه ی خه لکی ولاتهكهی بوو به یه كه م سهروك كۆماری رهشی پیستی ولاتهكهی، ئاماده نه بوو كه تۆله ی ۲۷ سال زیندانی بوونی خۆی و كۆژران و بی سهروشین كردنی به هه زاران رهش پیستی هاوهرگهزی خۆی به كوشتن و ئیعدام و سیداره بكاته وه. به شیوهیهکی چاوهروان نهكراو رایگه یاند كه ده بی رابردو له یاد بکهین و بییر له داهاتوو و پیکه وه ژيان به یه كه وه بکهینه وه. ماندیلا ته نانه ت زیندانبان و نه شكه نهجه كه رهكهی خوشی به خوشی. ماندیلا داوا ی له هه موو رهشپێستهكانی ولاتهكهی كرد كه له جیاتی تۆله نه ستاندنه وه و رشتنی خوین جه لاد و نه شكه نهجه كه ره قاتلانی رۆله كانیان

سهبروتهحه مموول ولیبوردوویی بگرنه بهر.

بۆ دهركهوتنی راستییهكان و بۆ نهوهی ولایمکی شیاوی به بنه ماله ی قوربانیهكانی دهستی تاوانی سیاسهتی نژادپهرهسته سپی پیستهكان دایتهوه داوای دامهزانی چه نلین کۆمیتهی به دواچوونی راستیهكانی کرد وبه پیکهینانی دادگا بۆ تاوانباران و قوربانیهكان و بنه ماله کانیان ههول درا له جیاتی تۆله نهستاندنهوه، ههم تاوانباران شهرمهزار وریسو بکرین ودان به تاوانه کانیان دابنن وههمیش راستیهكان بۆ بنه ماله ی قوربانیهكان ناشکرا بکرین ونهوانیش له جیاتی تۆله نهستاندنهوه له تاوانباران خوش بن ولیبان ببورن.

ماندهلا ریگای بهوه نه دا که رهش پیستهكان دهست بکهن به تۆله نهستاندنهوه وریگر بوو لهوهی له ولاته که ی کۆمی خوین وهری خری وتۆله ی خوینی به خوین نه کردهوه و به لکوه به وه پیش گرتنی سیاسهتی لیبوردوویی ولیخوشبوون ههول دا که کولتوریکی نوی له کۆمه لگاکه ی دا له سه ر بناغه ی خوشه ویستی وریز له یه کتر گرتن و یه کسان و به رابه ر له نیوان رهش پیست و سپی پیستهكان دروست بکا و به و شیوه کولتوری دیالۆگ و لیبوردوویی و به یه که وه ژبانی کرد به چرای ریگای سیاسه ته کانی. نه و به لیبوردن له و که سانه ی که خراپه یان له گه ل کردبوو، فیتری کۆمه لگای کرد که ناشتی ونازادی و دیموکراسی و به رابه ری له ریگای تۆله نهستاندنهوه وتوندوتیژی نواندنهوه به نیسبه ت سپی پیستهكان پیک نایه ولیبوردوویی و یه کتر قه بول کردن ده بیته هۆی سه قامگیربوونی ناشتی ونه منیه ت ونارامی بۆ هه موو لایه ک به بن جیاوازی.

سیاسه تی ناسراو به "ناپارتاید" یان هه مان نژادپهرهستی کویرکویانه که له لایه ن دهوله تی سپی پیسته کانه وه به رامبه ر به رهش پیسته کان له ئافریقای باشور بۆ ماوه ی زیاتر له نیو سه ده به رده وام بوو، بوو به هۆی نه وه ی که رهش پیسته کانی نه و ولاته به ئیلهام وهرگرتن له خه باتی مه ده نی گانه ی له هیندوستان و خه باتی مه ده نی رهش پیسته کانی ئامریکا به ریبه ری د. مارتین لوترکینگ ریگای خه باتی مه ده نی هه لبژێرن و له ماوه ی ده یان سا ل خه بات و به رخۆدان، خه باته که یان کرد به خه باتیکی گه وه ری که به میلیۆنان رهش پیستی ئافریقای باشور به بیروباوه ری سیاسی جیاواز و به حیزبی جیاوازه وه له ژێر چه ته ری "کۆنگره ی میلی ئافریقا دا" خۆیانی تیدا ببینه وه. له ده ره وه ی سنوره کانی نه و ولاته ش چالاکانی مافه کانی مرو ف و که سانی ناشتیخواز و نازادیخواز و رۆژنامه وانانی بویر و چاونه ترس پشتگری خه باته ره واکه یان بوون و ئاکامی نه و خه باته سه خت و خویناوییه ش به ریبه ری "کۆنگره ی میلی ئافریقا" و به سه روکی نیلسۆن ماندله لا بوو به هۆی سه رکه وتنی ره شه کان و بۆهه میشه ده سه لاتی نژادپهره ستانه ی که مینه ی سپی پیستی نه و ولاته یان له گۆر نا.

به ریژ مانده لا داوای به ده سه لات گه یشتن و بوون به سه روک کۆمار به ده نگی زۆرینه ی خه لکی ولاته که ی، خۆی ئی نه گۆرا و نامه ده نه بوو بۆ جاری دووه هم خۆی پیاپیوی و به و په ری ته وازو عه وه ده سه لاتی راده ستی جیگره که ی کرد و خۆی کشاندنه وه

وتا کاتی مردنی وهکوو ریبهریکی کاریزما و روحی ومهعههوی ولاتهکهی مایهوه وبه حهق لهقهبی "باوکی خه لکی ئافریقای باشوری" بۆ خۆی به نه بهدی کرد. ناوبراو نهک ههر له نیو خه لکی ولاتهکهی خۆی به لکوو له ههموو جیهان دا ریزو حورمهتی تایبهتی ههیه و وهکوو که سایه تیکی ئینسان دوست، ناشتیخواز، لیبوردو و دیموکرات به مانای واقعی تهواوی وشهکه سهیر دهکری.

سهروک ماندهلا باوهری به مافی مروقهکان ههبوو، دهری خه لکانی بی ماف و چهوساوهی به گوشت و ئیسقان ههست پی دهکرد و دهیزانی ژیر دهستی و کۆیلهتی یانی چی و بۆیهش ناماده نهبوو له سالی ۱۹۹۲ خه لاتی ئاتاتورک له دهولهتی تورکیه قهبول بکا و لهو بارهوه کوتبووی: من لهو خه لاتته وهرناگرم، مادام کوردهکان به دهستی دهولهتی تورکیاوه دهچهوسیندرینهوه. نهوهش بوو به هۆی تورهبی تورکه نژاد په رهستهکان و کهوتنه بیحورمهتی کردن به ماندهلا و پیشان دهکوت "رهش پیسته تیرۆریستهکه".

خهباتی رهش پیستهکانی ئافریقای باشور به ریبهری "کۆنگرهی میلی ئافریقا" و به سهروکیهتی نیلسون ماندهلا له دژی سیاسهتی نژاد په رهستانهی سپی پیستهکانی لهو ولاته هه لگری کۆمه لیک مهسه لهی گرینگرن که دهکری بۆ نه مرو خهباتی کورد له رۆژه لاتی کوردستان که لکیان لیوه ریبگری. نهویش خهباتیکه که ههموو چین و تویرهکانی کۆمه لگای کوردی له رۆژه لاتی کوردستان خۆیانی تیدا بیینهوه وهه رکهس به پی لیها تووبی و توانایی و دهرهفت وهه ل و مه رج تیدا رۆلی خۆی بگیری و کاریگهری خۆی بۆ سه رکهوتنی خهباته که دابنی.

لهوهی له ئیرانیش به رامبه ر کورد و نه ته وهکانی دیکه ی غهیره فارس وشیه به ریوه دهچی، چ نیه، جگه له سیاسهتی ههلاواردن و پهراویز خستن و حیسابی مروق بۆ نه کردنیانه که هه مان ئاپارتایدی نژادی و نایینی وزمانیه که کۆماری سیداره به بهرنامه وه له ماوهی ۳۴ سالی رابردوو به ریوهی بردوو. بیروعه قلیه تیک که له پشت لهو سیاسه تهیه، ته نیا ناسیۆنالیزمی ئیرانی به خاوهنی لهو ولاته دهزانی و نهوان به لیوه شاهه دهزانی بۆ ریبهری کردنی لهو ولاته و ته نیا مهزه بهی شیههش به پاک و بیگهره و له سه ر حهق دهزانی بۆ بوون به تاقه دینی لهو ولاته. ههر لهو بیرو فکهری که مهلاکانی به ناو "مراجعی شیهه" له قوم به باوه رهوه پرو پاگهندهی بۆ دهکهن که نابی مهیدان و دهرهفت به سونیه مهزه بهکان بدری که له ئیران دا له باری حه شیمه ته وه بینه زۆرینه و یان له دهسه لات دا به شدار بن و نابی به هیچ جور ریکایان پی بدری که بینه ساحه ب دهسه لات له ئیراندا، چونکه دهسه لاتی شیههکان دهکهن ته مه ترسیه وه.

ههلاواردن و بی بهش کردنی گهلانی غهیری فارس و غهیری شیههش له قانونی نه ساسی کۆماری ئیسلامی شیهه ی ۱۲ ئیمامی

دا به ئاشکرا رهنگی داوهتهوه و غهیری شیعهکانی له مافهکانیان بی بهش کردووه و سیاسهتی دهسهلاتی تهک نژادی وتهک مهزههبی وتهک زمانی به ئاشکرا له ئیران دا وهکوو سیاسهتی فهرمی دهولهت بهریوه دهچی.

له ئیرانی ژێر دهستی ئیسلامی شیعهی ۱۲ ئیمامی سیاسهتی نژادپهرهستانه به پلان و بهرنامه بهریوه دهچی و بۆیهش یهکیک له ئامانجهکانی خهباتی بهرحهقخوازان و ماف خوازان و شوناس خوازان ی گهلانی غهیری فارس و شیعه دهبی دژایهتی کردن سیاسهتی نژادپهرهستانهی دهسهلاتدارانی تاران و ههموو نهوانه ی که پشتیوانی لهو سیاسهته دهکهن بی. نژادپهرهستهکانی سیاسی و مهزههبی پاکنهیان بۆ نهو سیاسهته نهوهیه که بهریوه بردنی سیاسهتی مшти پۆلاین بۆ پاراستنی چوارچیوهی عهرزی ئیران و بهرگری کردن له دابهش دابهش بوونی زۆر پیویست و گرینگه.

بۆ گهیشتن به مافی یهکسان و بهرابهر له نیوان ههموو پیکهاتهکانی دانیشتووی ئیران به ههر جوهر زمان و فهرههنگ و ئاین و مهزههبهوه و بۆ نهوهی کۆمهلگایهکی به دوور له توندوتیژی و بی ههلاواردن دروست بی، دهبی یهکیک له ئامانجهکانی خهبات بهرهنگار بوونهوه له دژی سیاسهتی ناپارتاییدی نژادی و مهزههبی وزمانی بی که له ئیراند به نیهبت گهلانی غهیری فارس و غهیری شیعه مهزههه بهریوه دهچی. کهواوبوو پیویسته ههمومان بلیین نا بۆ کۆمهلگایهکی نژادپهرهستانهی تهک نژادی و تهک مهزههبی وتهک زمانی. به ئی بۆ کۆمهلگایهکی یهکسان و دادپهوهرانه و فره رهگهزوفره زمان و فره کولتور و فره ئاین.

سه رچاوه: مانیپهری گیارهنگ - ریکهوتی: ۷ دێسه مبهری ۲۰۱۳

کۆچی یدوایی نیلسۆن ماندیلا: کوزانهوهی مۆمبیکێ نیودهولهتی



د. سهلاح عهزیز

کۆچی دوايي نیلسۆن ماندیلا له سهرتاسهری جیهاندا بوه هۆی نیگهرانی و ههژاندنی ناخی زۆریه ی مرۆقهکانی ناشنایهتیان ههیه به هه ئۆیست و بیروباوهڕهکانی ئهو سهرکردهیه. که هیمایهک بوو بۆ بونی سهرکردهیهکی دهگمهن که هه لگهی په یامی ناشتی و لیبۆردهیی بیّت و به درێژایی سه دهی بیسته م به رده وایمه تی هه بیّت، وێرای کۆچی دوايي ئهو سهرکرده مه زنه، به لام له پاش خۆیه وه زۆری بۆ جیهان به جیهیشت تا له بۆنهکاندا یادبکریته وه.

به شی باشوری ئه فریقیا که (٨٠٠٠ کم) له کوردستانه وه دوره و وێرای ئه وهی هاوشیوه ن له بزوتنه وهی رزگاریخوازییدا، به لام به شیوهیه کی گشتی خه باتی نه ته وهی کورد وگه له کانی ئه فریقیا گریډراوی یه کتر نین، به لکو به پیچه وانه وه بزوتنه وهی رزگاریخوازی کوردی له کوردستاندا له هاوپه یمانیدان له گه ل ئه مریکا و ئیسرائیل و ئه وروپا که لایه نگری سیستمی رهگه زپهرستی ده سه لاتداریان ده کرد له باشوری ئه فریقیا.

له روویه کی دیکه وه په ره سه ندنی ناشنایه تیم سه باره ت به بزوتنه وهی رزگاریخوازی ئه فریقیا دا له سائی هه شتا کانه وه ده ستی پیکرد، ئه وه ش له ری په یوه ندییه کانم بوو به هه ندیک چالا کوانی ئه فریقی له نه ته وه یه کگرتو وه کاندایا، به شیوهیه ک بزوتنه وه کانی ئه فریقیا چالا کون و هه وێ به ده سه ته ینانی به ته نگه وه هاتنی ئه مریکیه کاندایا بوون له ری پیکه ینانی په یوه ندییه کانه وه له گه ل ریکخوا وه ره شیسته ئه مریکیه کانی بانگه شه یان بۆ مافه کانی مرۆقه کرد. بۆیه دلخۆش بوم به بیینی کرداری ئازاد کردنی نیلسۆن ماندیلا له شوباتی ١٩٩٠ دا چونکه بونی ئهو کرداره هیمایه ک بوو بۆ سه رکه وتنی هیما ی رزگاری به سه ر گه وهره ترین سیستمی رهگه زپهرستی بی خۆنرشتن. هه روه ها ئاماژه یه ک بوو بۆ گه یشتن به

رېكەوتننامەيەك لە نىوان سىستىمى رەگەزپەرەستى بە سەرکردايەتى دى كلارك و رېكخراوى كۆنگرەى نىشتەمانى ئەفرىقى **ANC** كە لە باشورى ئەفرىقىا نوینەرايەتى زۆربەيگەليان دەکرد. وەگرنگترين ئەوەى ئەو رېكەوتننامەيەدا ھاتبوو بریتى بوو لە مافى دەنگدان بۆ دانىشتوانى رەشپىستەكانە نیلسۆن ماندىلايان ھەتبارد وەك يەكەم سەرۆكى رەشپىست بۆ كۆمارى باشورى ئەفرىقىا لە سالى ۱۹۹۴.

ماوەى فەرمانرەوايەتى ئەو سەرکردەيە پراوپرپووە لە ھەلۆیستى بىروباوەرى كە بۆتە جیى سەرنجى زۆرىك لە خەلكى، ئەوانە رەتكردنەوێى خەلاتى گەورەى توركيا بوو سالى ۱۹۹۲ كە تايبەت بوو بە "خەلاتى ئەتاتۆرك بۆ ناشى" بەھۆى دەرئەنجامى خراپ مامەتەكردنى توركياوە لە بەرامبەر نەتەوێى كورد. كە بەھۆیەو فەرمانرەوا و پارتە سىياسى و راگەياندنەكانى توركيا ھېرشيان كرده سەر نیلسۆن ماندىلاى سەرۆك لە روانگەى ئەو ھەلۆیستەوێى. بەلام ئەگەل ئەو ھەشدا نیلسۆن پاشگەز نەبۆوە ئەو ھەلۆیستەى خۆى تەنھا لە سالى ۲۰۱۰ دا نەبیت كاتىك ھەلۆیستە چاكسازىيەكانى فەرمانرەواى توركياى بەدىكرد لە بەرامبەر كورددا وە بە ھەنگاوە سەرەتايىيەكانى ناوژەند كورد بۆ چارەسەرکردنى مەسەلەى كورد لە توركيا وەك چارەسەرىكى ناشى.

بەشداربونم لە كۆنگرەى "بزوتنەوێى ديموكراسى نۆدەوولەتى" سالى ۲۰۰۴ لە خوارووى ئەفرىقىالە ژێر دروشمى "بونىادننى ديموكراسى بۆ ناشى و گەشەكردن و مافى مرۆف" ھاوكات بوو ئەگەل بپارەكەى نیلسۆن ماندىلا سەبارەت دەستەلگرتن لە ژيانى گشتى پاش پىنج سال لە رەتكردنەوێى پالوتنى بۆ جارى دووم بۆ سەرۆكايەتى باشورى ئەفرىقىا لە سالى ۱۹۹۹ دا.

ئەو بەشداربونەم دەرئەتىكى گەورە بوو بۆبەيەكگەيشتنم بە سەرکردەى **ANC** و بزوتنەوێى ئەفرىقىيە رزگارىخوازەكان و قسەكردن لەسەر ئازار و مەينەتییەكانى مېللەتان دەرئەنجامى چەوساندنەوێى رەگەزپەرەستى و نەتەوێى... ھتە. ھەرۆھا دەرئەتىك بوو بۆبەيەكگەيشتن بە كەسايەتى ئەكادىمى و پەرۆردكارانى كاردەكەن لەسەر گۆرانكارى پرۆگرامەكانى خویندن بۆ ھاوڕێژەيى ئەگەل واقەى نوێى باشورى ئەفرىقىا. كە ئاكامى گفتوگۆكان گەيشتمە دوو دەرئەنجامى گرنەگ. يەكەمیان مامەتەنەكردن ئەگەل كەلەپورى فكرى و پەرۆردەيى سىستىمى رەگەزپەرەستى بەو ئەقلىيەتەى كە ھەلەن و **ANC** راستە. دووهمیانسەنتەرگرتن لەسەر دوارۆژ و بونىادننى بەشپۆيەكى راست لەبرى رابردوو و دژوارەكانى.

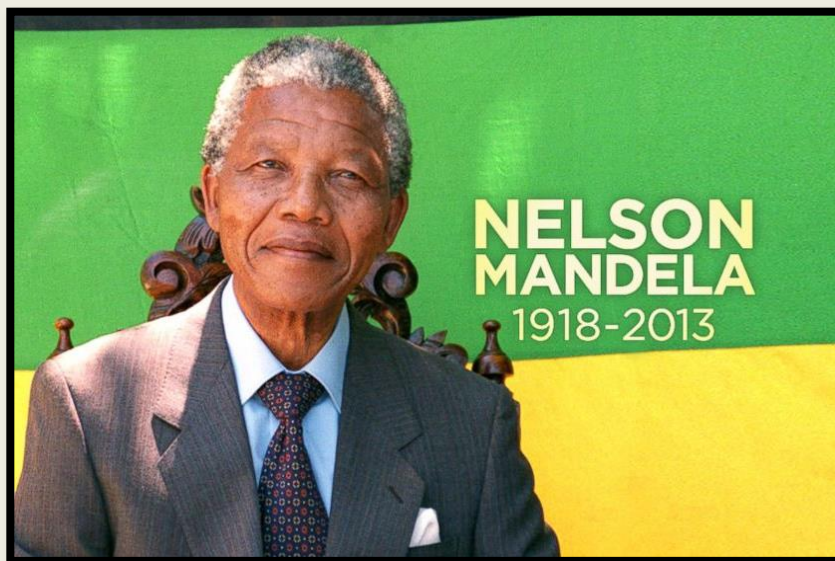
نیلسۆن ماندىلا وێراى ھەلۆیستەكانى دوو كتيبى بەجیھىشت بەناوى "گريق الگويل الى الحريه" و "الحديپ مع النفس" وێراى ئەزمونى خەبات دژ بە رەگەزپەرەستى و بىروباوەرى ئاكارى و مامەتەكردنى دوژمن وەك ھاوھەتەك لە بونىادى نىشتەمانيدا و داكۆككردن لەسەر بىروباوەرى ئازادى و دادپەرۆرى بە كەرامەت و خۆلەبىركردن. بۆيە ژيانى نیلسۆن ماندىلا

به خويندنگه يهك ناوزهند دهرىت و پيويسته سهركردهى بزوتنه وهكانى نيشتمانى و رامياريليوهى فير بن.

به كوچيى دوايى نيلسون مانديلا له رۆژى ۵ - ۱۲ - ۲۰۱۳ مۆميكى درهوشاووى سهر زهوى كوژايله وه، پاش نهوهى له گشت ناوچهكانى جيهاندا مۆمى درهوشاووى له مالى مليونه هاخه لك داگيرساند. بۆيه دهكرىت بوتريت يه كييك له دهسه لادار و فهرمانره واکانى جيهان كوچيى دوايى كرد و پاش نهوهى تا ته مهنى ۹۵ سالى وهك خه بانگيرى راستى و ناشتى ژيانى گوزهراند.

سهرۆكى زانكۆى كۆمار

سهرچاوه: مالىه پى هاوالاتى - ريكهوتى: ۷ ديسه مبهري ۲۰۱۳



نیلسون ماندیلا له پیناو نازادییدا کۆتایی به گهشته دووره که ی هیئا



سمکۆ ساحبقران

که پینم هاویشته سهکۆی زیندان، بهرنامههم پرگارکردنی سته مکار و سته ملیکراو بووه، له رینگای دووری نازادییدا پۆیشتم و کۆشتم زۆر کرد. هه له نه کهم و نه کهوم و ههنگاوهکانم نه شیویتی، نه وهشم بۆ ده رکهوت مروقی نازاد که به سهر چیا به کدا سهر ده کهویتی با بنیدیش بیی، چیا ی تری لهو بلندتری له پيشیوهی ده بیی بۆ سهر کهوتن، ئیستا من پشوو ده دههم، پشودانی شه رکهریک، پشودانیکی کورته، چونکه نازادی پاشکۆی زۆره، ناکری چاوه پروان بم، چونکه رینگه کهم دووره و هیشتا تهواو نه بووه "ماندیلا"

نیلسون ماندیلا:

ئیتتر خه می گه رانه وهت نه بیی به ئاسوده یی پشوو بده چونکه تۆی نازاد له پیناوی نازادیی دوژمنه که شدا ههر له خه باتکردندا بووی، جوانترین شۆشگێر نه وه یه دوژمنه که شی ئیره یی پین بات، گهرچی تۆ بۆ شه ییدی نازادی میله ته که ت خه بات کرد، که چی به دوای نازادییدا بۆ ئیمه وئیش بوویتی، ئیمه یه که هه موو رۆژیک له پیناوی نازادییدا نه تک ده کریین، نازادییه که مان ده ویتی و خه وونی ئیمه یه، باوکیکی وهک تۆ سهر سپی و نازاد بییته خاوهنمان و مروقه یه تی شانازیمان پیوه بکات، بین ناشرینیکان و دژیوکیانیان له گه ل باوکه جوانه که ی ئیمه شدا بشارنه وه.

کاتیکی "کلینتۆن" سه روکی پيشوی نه مهربکا ديت و به تامه زرويه وه دهيه ويت سهر لهو زيندانه بدات که تو تيدا زيندان بوويت،



نه وه نيتر گه واهی نه وه ددهن پيمان ده ئين، که تو چ پينغه مهربک بوويت و چون توانيت "نه مکا" * ناسا بچيت به چاوی هه موو هه لگرانی بيروباوه ري " نه پارتايدا" و بييته سهر کردهی سپيه داگیر که رهکان و نه وائيش به تامه زرويه وه بينه ديدارت و وينهت نه گه لدا بگرن و توش ته نها به زه رده خه نه ماناداره که ته وه باسی ميژووی تاوانه کانيان بکهيت، عيسا ناسا لييان ببووری و فيريان بکهيت و پييان بلنيت سته مکار به قه دهر سته م ليکراو بگره زياتریش پيويستی به نازاد بوونه. تو له م وينه يه دا پيمان ده ئيت له پشت شيشبه ندي توند رهوی و سته مه وه ناسويه ک هه يه بو نازادی. تو خوت ده ئيت ئيمه ته نها سهر به ست بووين، ده ئيتی مافی خۆمانه جاريکی تر زۆلمان لينه کريت، بويه نه وه دم له ووتاريکدا ووتت ئيمه دوا هه نگاومان نه هاويشته وه ده بی بيه اوين و به رده وام بين."

نه مپۆ سه روکی نه فهریقاي باشور له خويه وه نايت "وولاته که مان کوپه گه وره که ی له ده ست دا و گه له که شمان باوکیکی پرله که سایه تی و فيگوريکی مه زنی له ده ستچوو."

مانديلا: ئيمه وه ک گه لی کورد هه ئويسته يه کی جواميري تو مان بو هه رگيز له ياد ناچيت، کاتيکی ده و نه تی تورک ويستيان مه داليای "نه تاتورک" به به روکتا هه ئواسن تو قبوت نه کرد، کاتيکی پوژنامه نووسیک پرسيا ري لی کردی داخو بو نه وه مه داليایه وهرناگری؟ له وه ولامدا ووتت "گه ر ده ته ويت بزانی بو مه داليای نه ته تورک بو به به روکتا هه ئناواسم، برۆ بو تورکياو، ماوه يه ک ببه به کورد و وه ک کورد بژی، نه وسا تیده گه يت " نه مه نه وه هه ئويسته ميژوويه ت تو بوو که توی وه ک پا له وان به ئيمه ناساند و که وتينه سو راغی ژيان ت و زانيمان باوکیکی ميه ره بان ده زانیت گه ليک هه يه وه ک گه لی نه فهریقاي باشور به ده ست شيويه کی تری پاسيسته وه ده چه وسيته وه و کۆيله کراوه و خا که که ی داگیرکراوه و سامانه که ی هه لده لوشريت و دوايش به سامانه که ی بارووتی به سه ردا ددهن و شۆشگيره کانی زيندانی ده کهن و خه لکه که شی ره شه کوژ ده کهن و باننده و

گیاندارو گوندو دارو به‌ردی سوتماک ده‌کهن، ده‌ترانی تورکه‌کانیش له‌منداندانی نه‌پارتاییده‌وه هاتونه‌ته‌ده‌روه و داگیر که‌ره‌نی وولاته‌که‌ی منیش له‌هه‌مان قوتابخانه‌ ده‌رچوون و ده‌رچووی هه‌مان قوتابخانه‌ی تیرۆرو ره‌شه‌کوژین. له‌جیگه‌یه‌که‌دا که‌ بریارتان دا‌خه‌باتی چه‌کدارانه‌ بکه‌ن ئاوات ده‌گوت "له‌راستیدا‌خه‌باتی ناشتیانه‌ شه‌رمه‌زاری کردوون چونکه‌ بواریکی بۆ نه‌ره‌خساندوین بۆ به‌رپرچه‌رچدانه‌وه‌ی نه‌و توند و تیژییه‌ی که‌ ڕژیم ده‌ره‌قه‌مان ده‌یکات و هیچیشی بۆ گۆڕینی زۆرداران نه‌کردوه‌".

پاشان هه‌رگیز نه‌وه‌مان بیر ناچیت که‌ نه‌و پارێزهری به‌رگری له‌که‌یسی تۆ ده‌کرد له‌زینداندایا به‌تامه‌زۆیه‌وه‌ ده‌یویست بیه‌ته‌ پارێزهری" ئاپۆکه‌ی کورد له‌ زیندانی ئیمرا ئیدا له‌لای تورکه‌کان. من دنیام نه‌و هه‌لۆسته‌ی تۆ پارێزهره‌که‌شتی والیکرد که‌یسی ئاپۆ ی له‌خه‌مدا بیت.

که‌ مروّف گه‌شتیک به‌ناو گه‌شته‌ دوور و درێژه‌که‌ی ژیا‌نتا ده‌کات که‌ پیریتی له‌وانه‌ی جوان و پر مانادارو فیربوون لیته‌وه‌ که‌ تۆ چ‌خه‌وینکت هه‌بووه‌، جارێک له‌یه‌کێک له‌دادگا‌کاندا تاوانبارت ده‌کهن به‌وه‌ی که‌ تۆ شیوعییت. تۆش ئاوا وه‌لامیان ده‌ده‌یته‌وه‌ پێیان بلێت که‌ نه‌وانه‌ی به‌رگی شیوعی بوون ده‌پۆشن نابنه‌ شیوعی و نه‌وانه‌ شیوعییه‌ت نه‌تک ده‌کهن بۆیه‌ شیوعییت دوا‌ی نه‌و هه‌موو سانه‌ له‌جیگه‌ی خۆی پایدۆس ده‌کات. بیت ووتن: من هه‌رگیز شیوعی نه‌بووم و به‌رده‌وام خۆم به‌ نیشتمانپه‌روه‌ریکی نه‌فه‌ریق‌ی زانیوه‌، ئینکاری نه‌وه‌ش ناکه‌م هه‌ز به‌خوێناندنی کۆمه‌لگایه‌کی بیجیاوازی ده‌که‌م و مه‌یلی مارکسیه‌تم هه‌یه‌.

گه‌وره‌یی ماندیلا له‌وه‌دا بوو که‌ هه‌رچی کردوه‌ سوپاس گوزاری هاوڕیکانی بوو و لای وابوه‌و بی‌هاوڕیکانی نه‌و نه‌یتوانیوه‌ هیچ شتیک بکات، هه‌رچه‌یه‌کی کردوه‌ لی‌په‌شیمان نه‌بوته‌وه‌ و برۆای به‌ئاکام و نه‌نجامه‌که‌ی بووه‌، بۆیه‌ له‌جیگه‌یه‌که‌دا باسی ووته‌یه‌کی شکسپیر ده‌کات و ده‌ئیت "وه‌رگرتنی ئاکامی مردن به‌خۆشی، تامی مردنه‌که‌ وه‌ک تامی ژیان خۆش ده‌کات".

کاتیک بۆ خولیکی سه‌ربازی گه‌شتیک ده‌کات به‌ر له‌گرتنه‌که‌ی، نه‌وه‌ی زۆر جودایه‌ کاتیک کۆمه‌تیک راهێنان ده‌کات و هه‌ست ده‌کات بۆته‌ سه‌ربه‌زکی راهاتوو له‌و یادا ماندیلا ده‌ئیت: "وه‌ک سه‌ربازیک راهاتبووم، هه‌ستده‌که‌م وه‌ک سه‌ربازیکیش بیرده‌که‌مه‌وه‌" ده‌ئیت سه‌رباز بیرکردنه‌وه‌ی جیاوازه‌ له‌گه‌ڵ که‌سیکی سیاسیدا، له‌گه‌شته‌که‌یدا جگه‌ نه‌وه‌ی خه‌ونی نه‌وه‌ی هه‌یه‌ بیه‌ته‌ سه‌رکردیه‌کی پارتیزان و خۆی ووته‌نی له‌ماوه‌یه‌کی که‌مدا هه‌رچی کتیبی گیشاراو کاسترۆ هه‌یه‌ و هه‌رچی له‌سه‌ر شه‌ری چه‌کداری هه‌یه‌ و نه‌و کاته‌ ده‌ستی که‌وتوه‌ خوێندوویه‌ته‌وه‌، جگه‌ له‌وه‌ مروّف ده‌بات بۆ ناو سیحری گه‌شتیک به‌نه‌فه‌ریق‌ادا که‌ میژوویه‌کی پر له‌ رووداو شارستانییه‌ت خۆی له‌هه‌ناودا هه‌لگرتوه‌ و شاردۆته‌وه‌ و پێست په‌شه‌کان خاوه‌نی نه‌و میژووه‌ن له‌ویدا، نه‌وه‌ ماندیلا یه‌مان ده‌نی که‌ نه‌م کیشوهر نه‌م به‌شه‌ له‌جیه‌ان ته‌نها خاوه‌نی زه‌رافه‌ی مل‌دیرۆو

ناژهلێ کۆی نییه به لکو ئیرهش خاوهنی شارستانیته و به شیکه دانه براو له میژووی مرقایهتی و گۆی زههین دوایی نهوهی لهزیندانا هاته دهروهه له دوای ۲۷ ساڵ پاشان نۆبلی ناشتیان دایه و له گهشتیکیشدا سهفهری وولاتی سوئیدی کرد، چونکه وهفا نهو پیاوهی هیندهی تر جوان کرد، کاتیک "پالمی" راسته و خو له کاتی شۆرشدا پشتگیری کۆنگرهی نهته وهیی نهفه ریکای کرد دژی سیاسهتی نه پارتاید، ماندیلا هه ئۆیستی "پالمی" ی له یاد نه کرد و له گهشته کهی بو وولاتی سوئید چووهره گۆری نهو پیاوه مهزنهی سوئید له گه ل خانمه کهی پالمیدا.

ماوه تهوه بلیم که بیمه لامهت نه بوو کاتیک وهزیری پێشووی دهره وهی نه مه ریکا "کۆنده لیزا رایز" ووتی من شهرم ده کهم کاتیک که سیکی وهک ماندیلا ناتوانیت بیت بو وولاته کهم. شایه نی باسه ماندیلا تا ساڵی ۲۰۰۸ ناوی له لیستی تیرووری وولاته یه کگرتووه کانی نه مه ریکا دا بوو.

پیش نهو میژووه ماندیلا و نه ندامانی تری سه هر کردایه تی حیزبی کۆنگرهی نه فریقی نه یانده توانی سه ردانی ویلایه ته یه کگرتووه کان بکه ن به بی مۆله تی تایبه تی وهزیری دهره وه و نهو حزبه وهک ریک خراویکی تیروریستی له لایه ن حکومه تی ئاپارتایدی باشووری نه فریقا ناوده برا.

له ساڵی ۲۰۰۸ دا کۆندالیزا رایس وهزیری دهره وهی نه وکاتی ویلایه ته یه کگرتووه کانی نه مه ریکا ناره زایی خو ی نهو بریاره ی حکومه تی وولاته کهی دهره بری و رایگه یانده که بریاره که مایه ی شهرمه زارییه کی گه وره یه و دواتر به یاسایه ک که له لایه ن "هاورد بیرمان" سه روکی لیژنه ی کاروباری دهره وهی کۆنگریسی نه مه ریکا وه دانرا، ناوی ماندیلا و حزبه کهی له لیستی تیروور لابرا.

له هه شتاکانی سه ده ی رابردو دا رۆنالد ریگن سه روکی نهو کاتی ویلایه ته یه کگرتووه کانی نه مه ریکا ناوی حزبی کۆنگره ی نه فریقی خسته ناو لیستی تیروروه. به لام ماندیلا هه ر نه چوو نه مه ریکا ته نها به زه رده خه نه که ی قسه که ی کۆنده لیزا رایزو گۆرین و لابردنی ناوه که ی له لیستی تیروور وه لام دایه وه، وهک بلیت من چۆن دیمه وولاتیک که هۆکاری نهو هه موو تاوانه یه له سه ر نه م نه ستیره یه.

ساڵی پار کۆمه لیک چه ند به رپرسی یه کیتی چوون بو خوارووی نه فره ریکا بو کۆنگره ی سۆسیال دیمکراته کان، نه وان له هه ولێ نه وه دا بوون ماندیلا ببینن، به لام گوایه نهو ته ندروستی خراپ بوو لهو کاته داو نه یوو یست نه م که سانه ببینیت، بۆیه نه وانیش چۆن بو نهو زیندانه میژوویه ی که ماندیلا تییدا زیندان بووه و وینه یان گرتبوو، دوای له میدیاکاندا بلاویان کرده وه. منیش شانۆگه ریه کی ستیگ داگه رمانم بیرکه وته وه "تارمایی مه رگ" له ویدا رسته یه کی جوانی تیدایه که ده لێ "

زۆرجاران كه سه ترسنۆكه كان ده توانن پال بدهن به كىلى خه ئكى قاره مانده" ئه وهى چوو له ژوورى زيندانى كهى ماندیلا دا وینهى گرت نايیته ماندیلا، به ئكوو ته نها وینهیه كه كه سه كان خویان له پائیا ده شار نه وه.

له دوايدا ئه وه ده ئیم كوردستان پۆست هه ئه نه بوو مه دالیاى یه كه م سالى شه هید سه رده شتى به خشیه ماندیلا له گه ل نامه یه ك كه باسى له ده سه لاتدارانى ئیستای كوردی له باشورى كوردستان له خویى گرتبوو.

ووتاره كه م به ووته یه كى ماندیلا كۆتایى پیدىنین كه ده یووت: "من مه سیح نیم من مروقیكى ئاساییم و به هاتنى چه ندین بارو كه شى ئاسایى بوومه رابه ريك "

سلاو له و گه شته دوور و درێژه ی ماندیلا بۆ نازادى .

ئهمكا * ووشه یه كى ئه فهریقى یه به مانایى سه ره یم دیت و ریخراوى كۆنگره یى نه ته وهى ئه فهریقا به شى چه كداریان ئه و ووشه یه یان بۆ دانابوو.

سه رچاوه: مایپه ری كوردستان پۆست - ريكه وتى: ۶ ديسه مبه ری ۲۰۱۳

نيلسون مانديلا، رېبەرى گەورەى ئەفرىقاي باشوور و يەككىك ئە گەورە شۆرەگىرەكانى جيهان كۆچى دوايى كرد



مانېپرى ھەك مىدىا

نيلسون مانديلا، رېبەرى بزاڭى ئازادىخوۋازى و شۆرشى دژ بە رەگەزپەرەستى ئە ئەفرىقاي باشوور، بە ھۆى ئەخۇشى ھەناسەو ئە تەمەنى ۹۵ سالى دا و ئە مائەكەى خۆى مائىساۋايى ئە ژيان كرد. مانديلا رۆژى ھەشتى ژۇئىيەى ۱۹۱۸ى زايىنى، ئە ترانسكى ئەفرىقاي باشوور چاۋى بە دنيا ھەلپىنا. ھەرى مانديلاى باۋكى، يەككىك ئە سەرۈك خىلەكانى خىلى تەمبو بوو. نيلسون خويىندى بالاي ئە بوۋارى ياسا دا ئە زانكۆكانى "فورت ھىر وويت واترسند" تەواو كرد. سالى ۱۹۴۴ چوۋە رېزى كۆنگرەى مىللى ئەفرىقاي باشوور و سالى ۱۹۴۸ بە ھەرمى چوۋە بزاڭى سىياسى و رېزى خەباتكارانى دژ بە رەگەزپەرەستى ئەفرىقاي باشوور. ئاۋبراو سالى ۱۹۵۶ و ۱۹۶۱ بە تۆمەتى خىانەت بە ۋلات، ئە لايەن دادگاكانى دەسەلاتدارە سىپى پىستەكانەو ھەككەمە كرا، بەلام ئە ئەنجامدا بى بىتوان ناسرا. پاش قەدەغە كىردنى چالاكى سىياسى كۆنگرەى مىللى ئەفرىقا ئە سالى ۱۹۶۰ دا، نيلسون مانديلا يەككىك ئەو كەسانە بوو كە خاۋزىارى دامەززاندىن بالىكى نەيتى و چەكدارى بۆ بزووتنەو ۋە رىگارىخوۋازى ئەو ۋلاتە بوو، ھەر بۆيە سەرۈكايەتى كۆنگرەى مىللى ئەفرىقا ئە كۆبۈنەو ۋەيەكى خۆى دا كە ئە مانكى ژۇئەنى ۱۹۶۱ گرىدا، داۋاي ئە ئەندامەكانى خۆى كرد كە ئەوانەى خاۋزىارى خەباتى نەيتى و چەكدارىن پەيوەندى بە نيلسونەو بىكەن و ھاۋكات ھىچ چەشەنە دژايەتتەكى ئاۋبراۋى بۆ دامەززاندىن ئەو بالە نەيتىيە چەكدارىيەى نەكرد.

ئەو پىشنىارەى مانديلا بوۋە ھۆى دامەززاندىن بالى چەكدارى كۆنگرەى مىللى ئەفرىقا، بەلام سالىك دواتر ئاۋبراو ئە لايەن دەسەلاتدارانى ئەو ۋلاتەو گىرا و پىنج سالى سزى زىندانى و كارى زۆرە مى بە سەر دا سەپىندرا. سالى ۱۹۶۳ و

پاش گيرانى به شيكى زۆرى رېبه رانى كۆنگره مىلى و بائى سهربازى كۆنگره، مانديلاش بۆ جاريكى ديكه، به تاوانى خيانت به ولات و ههول دان بۆ روخاندنى حكومهتى ئاپارتايد سزا درايه وه.

سائىك دواتر مانديلا و ههوت كهسى ديكه له هاوبيرانى، سزاي زيندانى ههتا ههتايى، يان به سهر دا سه پيندا و له سالى ۱۹۶۴ وه تا سالى ۱۹۸۲ زايينى له دوورگه روين، له نزىك شارى كىپ تاوان، زيندانى كران و پاشان بۆ بهنديخانهى پۆلزمور گوازانده وه. گرتن و بهند كردنى نيلسۆن مانديلا له لايهن حكومهتى رهگهز په رستى ئه فرىقاوه، بووه هۆى زياتر قاييم بوونى جيگه و پينگه ناوبراو له ئاستى جيهاندا. ۲۷ سال زيندان و ئه شكه نجه و ئازار نه بووه هۆى لاوازي بيروباوه رى ناوبراو و رۆژ له دواى رۆژ قاييمتر و خوراگرت، بۆ گهشتن به مهبهسته كانى، له بهرامبهر دوژمنانى دا خهباتى كرد.

سهر نه نجام خوراگرى و تيكوشانى مانديلا رژيمى سهر كوتگر و ديكتاتۆرى سپى پيسته كانى به چوك دا هينا و سالى ۱۹۹۰ زايينى پاش نازاد بوونى له زيندان، شيوه خهباتى مهدهنى و ناشتيخوازانى گرت بهر و له سالى ۱۹۹۱ زايينى دا و له يه كه مين كۆنفرانسى كۆنگره مىلى دا كه پاش چوار دهيه به ستر، نيلسۆن مانديلا وهك رېبه رى ئه و كۆنگره يه و هاوريه كى ديرينى به ناوى ئوليور تامبو، وهك سهرۆكى ته شيكلاتى ئه و حيزبه ديارى كران. پاشان له گه ل ده سلاتدارانى ولات دا كهوته وتوويز و پيشنيارى حكومه تيكى هاوبه ش، پيك هاتوو له هه موو دانيشتوانى ولاتى كرد، ههر بۆيه سالى ۱۹۹۳ و له پرۆسه يه كى هيمنانه دا، ده سلاتى ولات له حكومه تى ئاپارتايدوه راده ستى نوينه رانى حيزب و ريكخراوه رهش پيسته كان كه نوينه رايه تى زۆرينه ي خه لكى ولاتيان ده كرد كرا.

ئهو ههنگاوهى مانديلا و ئيف ده بليو دكلرك، ي دوايين سهرۆك كۆمارى سپى پيستی ئه فرىقاى باشوور، بووه مايه ي خوشحالى خه لكى جيهان و هاوكات خه لاتى ناشتى نۆيينى سالى ۱۹۹۳ به و دوو رېبه ره ناشتى خوازه ي ئهو ولاته به خشرا.

بۆ ريزگرتن له هه ئويستى ناشتيخوازان و ئه و شيوه خه باته ي و خوراگرى له بهنديخانه كانى حكومه تى رهگهز په رستى ولاته كهيدا، مانديلا جگه له خه لاتى ناشتى نۆييل، دهيان خه لاتى ناوخويى و ئيئوده و له تى پييه خشرا كه ده كرى له ناوياندا ناماژه به خه لاتى ولاتانى يه كيتى سوفيه تى پيشوو، هيند، توركيه، ئه مريكا و كانادا بكرى و هاوكات مافى هاوولاتى فەخرى بریتانیای پيشكهش كرا. ناوبرا له لايهن رژيمى ئيسلامى ئيراني شه وه و له سهرده مى ده سلاتداريه تى محهممه دى خاتمى، يه وه خه لاتيكى ناراسته كرا، به لام له هه ئويستيكى زور مروقدۆستانه دا و بۆ هاودهنگى و پشتگيري رۆژنامه نووسان و هونه رمه ندانى ئيران و بۆ ناره زايه تى دهر برين دژ به ده سلاتى ديكتاتۆرى رژيمى تاران، ئه و خه لاته ي رەت كرده وه و له چوون بۆ تاران خوى پاراست.

مانديلا نمونهى رېبهريكى شۇرشگير، خوراگر و ناشتى خوازى جيهانى بوو، كه سهرهپاي دهيان سال زيندان و نه شكه نجه و نازارى خوى و گرتن و كوشتن و بيحورمهتى به گه له كهى، به لام به گرتنه پيشى ريگهى ناشتيخوازانه و دوور له شهر و كوشتار، توانى دهسهلاتى رهش و ديكتاتورى ناپارتايدى نه فريقاي باشوور به چوك دا بينى و ماف و نازاديبه كاني گه له كهى دهسته بهر بكات.

سهرچاوه: مائپهري حدك ميديا - ريكهوتى: ۵۵ ديسه مبهري ۲۰۱۳

نیلسون ماندیلا کی بوو، چۆن ژیا؟



ناریتما موحه مهمه دی

بهشیک له مرقفه مهزنو کاریگهرهکان قوناغ و دۆخی تایبیهت هه‌لیان ده‌خهن و پیناسهی به‌شیکی دیکه‌ش پۆل و هه‌وڵ و تیکۆشانی خۆبانه که له پیناو ئازادی و مافه‌کانی مرقف، هه‌وڵدان و خه‌بات کردن بۆ ڕزگاری نه‌ته‌وه بنده‌سته‌کانیان ده‌ستیان پیکردوه.

ئهو مرقفه مه‌زنانه هه‌میشه له پیناو دابین کردنی که‌سایه‌تییه‌کی سه‌ربه‌ست و ئازاد بۆ گه‌لان خه‌بات ده‌کهن، بۆ به‌ده‌ست هه‌ینانی که‌رامه‌ت و گه‌وره‌یی مرقف بوون له هه‌چ ره‌شه باو کلوره‌یه‌کی به‌فرو باران سل ناکهن، هه‌ر له‌کاتی ده‌سپیکردن و هه‌نگاونان به‌ره‌و پیشه‌وه ئاسۆی ڕوونی ئازادی و سه‌ربه‌ستی و دابین کردنی مافه‌کانی مرقف و به‌ختیاری کۆمه‌ڵ و سه‌ره‌که‌تن ده‌بینن و له‌و پیناوه‌دا به‌وره‌ن و ئازاد له‌سه‌رخۆن، پشوو درێژو ماندوو نه‌ناسن، له‌هه‌ر قوناغیکدا خه‌باتی ئهو قوناغه ده‌کهن و به‌پیی دۆخ و هه‌لومه‌رجی ئهو قوناغه چاوه‌ڕێی ده‌ستکه‌وت ده‌بن و به‌ده‌ستی ده‌هه‌ینن، له‌ قوناغه دژوارو پر له هه‌ورازونشیوه‌کانه‌وه ده‌ستپێ ده‌کهن و له‌ ئهو په‌ری هه‌یمنی و ئارامیدا ده‌ستکه‌وتی مه‌زن ده‌ستبه‌ر ده‌کهن و ڕینگای دژوار به‌ره‌و سه‌ربه‌ستی و ئاسۆی ڕوون ده‌پێون و پێش ده‌کهن و به‌ره‌و پێش ده‌چن تا‌کوو ئامانجی یه‌که‌م قوناغ و یه‌که‌م ده‌سپیک و یه‌که‌م هه‌نگاو به‌ده‌ست دهنن، ئهو کات گۆره‌پانه‌که چۆل ده‌کهن، چون‌کوو خۆیان به‌به‌ره‌می قوناغ و دۆخ و هه‌لومه‌رجیکی دژوار ناو ده‌به‌ن و پیناسه ده‌کهن، هاوکات خه‌باتیان به‌به‌ره‌می ئهو قوناغه قه‌یراناویانه ده‌زانن که تیدا ژیاون و له پیناویدا تیکۆشاوان و ڕیکه‌خستوون، بۆیه قه‌د خۆیان هه‌لئاواسن به‌شۆره‌ داری ده‌سه‌لات و سه‌رمایه، کاتیک ئامانجیان ده‌ستبه‌ر بوو ئیتر له ده‌سه‌لات و سه‌رمایه‌و سیاسه‌ت دوور ده‌که‌ونه‌وه گۆره‌پانه‌که چۆل ده‌کهن بۆ نه‌وه‌ی نوی، بۆ هه‌رزو بیرو پینووسی نوی.

دوینى په نجشه مه سهرله ئیواره نيلسون مانديلا يه كه مين سهرۆك كۆمارى ديموكراتى ئه فرىقاي باشوور به هوى نه خوشيى و پيريه وه كۆچى دوايى كرد. نيلسون مانديلا له رۆژى ۱۸ى ژوونى سالى ۱۹۱۸ى زايىنى له بنه مالهى ته مېو له گوندى موزو له ناوچهى مه تاتا سهر به ويلايه تى كيپ له ئه فرىقاي باشوور له دايك بووه، ئه مېرو ۵ى ديسامبرى ۲۰۱۲ى زايىنى به رابه ر به ۱۴ى سهرماوه زى ۲۷۱۳ى كوردى له ئه فرىقاي باشوور له ته مهنى ۹۵ سالى به هوى نه خوشي و زۆرى ته مهن كۆچى دوايى كرد. نيلسون مانديلا يه كه مين سهرۆك كۆمارى ئه فرىقا بوو كه به شيوهى ديموكراتى و له ريگاي دهنگى خه ئكه وه به ده سه لات گه ييشت.

ناوبراو سهرۆكى كونگره نيه ته وه يى ئه فرىقا بوو، هاوكات يه كى له و كه سانه بوو كه له دژى فاشيزم و جياوازي دانان له نيوان نيژاده كان و نه ته وه كان خه باتى ده كرد. نيلسون مانديلا له بهر هوى ئه وه كه كاتى خوى له خه باتى چه كدارى و چريكي دا له دژى فاشيزم و "ناپارتييد" به شدارى كرد بوو، ماوه ۲۷ سالى ته مهنى له به نديخانه تپهر كرد.

مانديلا يه كى له و كه سانه بوو كه هه موو ژيانى ته رخا ن كرد بۆ نازادى و يه كسانى و مافى به رابه ر بۆ هه موو نه ته وه كانى ئه فرىقاي باشوور. له و كاته دا كه خه باتى بۆ گه لانى ئه فرىقا ده كرد، له لايهن دژ به ره كانيه وه به كۆمونيست و تيروريست ده ناسينرا، به لام له راستيدا ئه و ته نيا بۆ نازادى و مافى يه كسان بۆ هه موو گه لانى ئه فرىقا خه باتى ده كرد.

نيلسون مانديلا له پاش نازاد بوونى له به نديخانه په رى به خه باتى ناشتيخوازانه دا، ئه وه بووه هوى ئه وه كه ئه فرىقاي باشوور رووبه ديموكراسى پيش بچيت و گه شه بكات، كه له ناكامدا بووه هوى ئه وه كه ديموكراسى له و ولاته جيگير بكرت و كۆتايى به فاشيزم و "ناپارتييد" جياوازي نيوان نه ته وه كان بيت. ئه وه ش به يه كى له كار هه ره مه زنه كانى ناوبراو پينا سه ده كريت.

نيلسون مانديلا له ماوه ۷ى ژياندا ده يان قوناغى پر له هه ورازونشيو تپه راند، به لام تاكوو گه ييشتن به نامانجه مروقايه تپه ره كانى ده ستى له خه بات و تيكوشان هه ئه نه گرت، هه ر ئه وه ش بووه هوى ئه وه كه ناوبراو له جيهاندا ناوبانگ ده ربكات و بناسريت و ريزيكى زۆرى لى بگيردرت و ده يان خه لاتى ناشتى له پينا وه وه ئه كانى به ده ست به ييت.

مانديلا له بهر فاشيست بوونى رژيمى تووركيبه وه هه روه ها سهركوت كردنى گه لى كورد له لايهن ئه و ولاته وه خه لاتى ناتاتووركى وه رنه گرت و وتى كه تاكوو مافى نه ته وه ي كورد له و ولاته ده ست به ر نه كريت سهردانى تووركيبه ناكات و ئه و خه لات هيج گرينگى و بايخيكي نيه له كاتيكدا كه نه ته وه يه ك له و ولاته ده چه وسينريت ته وه مافه كانى نكو لى ليده كريت و كونتووره كه ي ناسيميله ده كريت.

نيلسون مانديلا له هه ئېژاردنيتكى ديموكراتيك كه له رۆژى 27ى ئاويرىلى سالى 1994ى زايىنى بهرپوه چوو بووبه سهروك كۆمارى ئهفرىقاي باشوورو تاكوو سالى 1999ى زايىنى سهروك كۆمارى هه ئېژاردراوى ئه وولاته بوو، ناوبراو يه كه مين جار له تهمهنى 75 سالىدا به شدارى هه ئېژاردنى كردوووه دهنگى داوه.

مانديلا ههردهم له ههولتهكانى بهردهوام بوو بو ئهوه كه ناشتى نه تهوهيى له وولاتهكهى دابىن بكات، ئه و به شيويهيهكى سهركهوتوو له بوارهكانى وهرزش و سياست، نيژاده رهش و سيبههكانى ئهفرىقاي باشوورى پيگهوه ناشت كردوووه يه كيتى نيوانيانى گري داو ناشتى نه تهوهيى راگهيانندو ئابوورى ئه وولاتهى بوورژاندهوهوه له چاره سهركردن و دابه زانندى تووش بوون به HIV نه خوشى لاواز كردنى بهرگري لهش له وولاته ههنگاوى گرينگى هه ئنا.

نيلسون مانديلا سى جار ژيانى هاوسهرىتى پيگ هيناوهوه دوو له هاوسهرهكانى له بهر هوى سياسى و شوپشگيرى ناوبراو هاوكات مانهوه له بهنديخانه لى جىابوونه تهوهوه له ژنى يه كه مى دوو كورپو دوو كچى ههيه كه يهكى له وانه ههر له ساوييدا گيانى له دهست داوهوه مردوووه، مانديلا جاريكى ديكه له تهمهنى 80 سالىدا ژيانى هاوسهرىتى پيگ هيناوه تهوه. مانديلا تاكوو كۆتايى سالى يه كه مى زانكو له بوارى زانسته مروفايه تيبهكان دريژدى به خويندن داوه، دواتر به هوى به شدارى كردن له ناره زايه تيبهك كه خويندكاران له پيوهندى به سياسته هه لهكانى بهرپرسانى ئه و زانكويه بهرپوه برديان بو هه ميشه له خويندن دوور خرايهوه. به لام پاش ئه وه كه له و زانكويه دوور خرايهوه، وازى له خويندن نه هيتاو له زانكويهكى ديكه به ناوى ويتواتر سه ره ند به شى ياساو مافى تهواو كرد.

مانديلا له سالى 2004ى زايىنى له تهمهنى 85 سالىدا دهستى له كارو بارى سياسى كيشايه وهوه برياريدا كه پتر كات بو ژيان له گه ل بنه مائه كهى دابنيت. ههر له و كاته دا كه دهستى له كارى سياسى كيشايه وه پتر بايىخ و گرينگى به پرسه كۆمه لايه تيبهكانى وولاته كهى داو له دهيان كۆنفرانسى گرينگى جهيانى له پيوهندى به بنبر كردنى HIV نه خوشى لاواز كردنى بهرگري لهش به شدارى كردو هاوكات گرينگى و بايىخى به نازادى و مافهكانى مروف له هه موو جيهان دها.

مانديلا وهك خوى ده ئيت، مروف زور كه ووهوه مه زنه، چونكوو ئه و يه كه مين ناسناوى نه شياوى پيوه به ستراو توهمه تى تيروورست و كۆمونىست بوونى وه پال درا، به لام له دواى دهيان سال توانى ئه و ناسناوه نهك ههر بشواته وه به لكوو له جىى ئه وه دا ناسناوى بالويزى ناشتى و تيكوشه رى مافهكانى مروف بو خوى مسوگه ر بكات و ببيتته نمونه يه كى سهركهوتوو بو هه موو كه لان و تيكوشه رانى رپى نازادى و مافهكانى مروف و بايىخه كۆمه لايه تى و سياسى به كان له جيهان.

هه نوو كه نيلسون مانديلا به سيمبۆلى ناشتى، نازادى، ديموكراسى و هيووا بهرزهكانى مروف پيناسه دهكريت. مانديلا له ژيانى

سیاسییدا کۆمهتیک خهلاتی به دهست هیناوه که به شیک لهو خهلاتانه بریتین له؛ خهلاتی ناشتی نۆبیل له سالی ۱۹۹۲ی زایینی، خهلاتی ناشتی نین له سالی ۱۹۹۰ی زایینی، خهلاتی لیبووردهی نیونه تهوهیی له ژیر ناوی خهلاتی بانویزی ناشتی و ویزدان له سالی ۲۰۰۶ی زایینی و ههروهها چهن دین خهلاتی گرینگ دیکهی به دهست هیناوه.

ماندیلا به دهه لهوه که له ژیانیدا چریک و پارتیزانیکی مهزن، تیکۆشهرو چالاک و سیاسهتهداریکی نهکتیف و کارامه بووه، هاوکات دهیان وتارو بابتهی گرینگ و پر بایخی له پێوهندی به پرسه جیاوازهکانی کۆمهنگاوه نووسیوهوه و یهکی له کتیبهکانی له ژیر ناوی رپی ههوارونشیوی نازادی و ههروهها یهکیکی دیکهی کتیبهکانی به ناوی ژبانی شارهوی من یان خود نهینییهکانی ژبانم نووسیوهوه بلاو کردووه تهوه، ههروهها له لایهن نووسهره جیاوازهکانهوه له ههموو جیهان چهن دین کتیبی له بارهوه نووسراوه.

سهراوه؛ راپورتیکی کانالی NRK ی نۆرویز.

سهراوه: مایهپی رۆژهلات تایمز - ریکهوتی ۶ دیسه مبهری ۲۰۱۳

میراتهکە ی ماندیلا: ۲ پە یام که بۆ هه تاهه تايه دە مینیت ...



وهرگپانی: مسته فا چوار تایی

۱- هیژی لیپوردهیی:

له سالی ۱۹۹۰، دواي ۲۷ سال زیندانی (زیندانی ژماره ۴۶۶۶)، نیلسن ماندیلا گیانی تۆله کردنه وهی نه بوو و، داوای ناشته وایی نیشتمانی کرد و گوئی: "مروڤ به ڤقلیبوونه وهی رهنگی پیست و ئاینه کانه وه له دایک نابن، به ئکوو دوايي فیڤری رق ده بن ههروهک چۆن فیڤری نه وه ده بن، دهشتوانن فیڤری خوشه ویستی بیڤن."

۲- باوه پوون به نالوگۆڤی کولتووری:

پێچه وانهی "رۆبهرت مۆگابی له زیمبابوی" ماندیلا هه رگیز خواستی چه وساندنه وهی که مایه تی سپی پیسته کانی نه بوو. له دهستووره که شیدا نه وهی چه سپاند که: "باشووری نه فریقا ملکي هه مووانه که تییدا ده ژین و یه کگرتوون به جیاوازییه کانیشیا نه وه."

۳- تیگه یشتنیکی نوێ بۆ دیموکراسی:

ماندیلا نویتترین دهوڵه تی دیموکراسی بنیاتنا که ولاته که ی ۱۱ زمانی فهرمی هیه؛ له لایه ن حکومه تی کۆنگره ی نیشتمانی

ئەفریقایاوه که زۆرینه رهش پیستن، سالی ۱۹۹۴ په سندرکراوه. به لام هه ریمی "کاپی رۆژئاوا" که له سالی ۲۰۰۹ هوه له لایه ن که مایه تی سپی هاوپه یمانی دیموکراسیی به رێوه ده بریت. له میژه له هه موو رهنگ و لایه نه کانی دیکه تییدا به شدارن.

۴- بیت به پالەوان بێ نهوهی خۆت به "پیروژ" دابنیت:

نیلسن ماندیلا سی جار ژنی هیناوه و شەش منائی ههیه. ریکخراوی "Umkhonto we Sizwe" واته (رمی نه ته وه) ی دامه زران دووه که بالی چه کداری کۆنگره ی نیشتمانی نه فریقی بوو؛ که چالاک (تیرۆریستی) دژی رژیمی جیازوازی رهگهز په رستی ده کرد. ماندیلا ده ئیت: "من پیروژ نیم و، پیروژیش هه ره نه وه که رهیه که دووباره ی ده کاته وه."

۵- هه نسوکه وت له گه ل تاوانی هه موو کۆمه لگه دا:

چۆن فه رمانه وایه تی بکه ی ن نه گه ر نیوه ی دانیش تان گونا هه بار ب؟ ماندیلا له کۆبوونه وه یه کی "کۆمیته ی راستیی و ناشته وایی" سالی ۱۹۹۶ نه مه ی گوت. لیبوردنی بو هه موو تۆمه تباره کانی سپی پیست ده رکرد و، گوتی: "له هه مووی گرنگتر نه وه یه ؛ که قوربانییه کان بو یه که م جار ده توانن گوزارشت له نازاره کانیان بکه ن."

۶- بوونی ره شپسته کان به سیسه تکار:

ئایا ده کرا به بی بوونی خه باتی ئازادیخوازانە ی ماندیلا؛ باراک ئوباما بیت به سه روک؟ نه وه ریی تینه ده چوو، باراک ئوباما ماندیلا ی به پیشه نگی خوی داناوه.

۷- سحری مادییا:

خه ندو پیکه نینه که ی، گوئی بیستنی بو به شخوراوه کان، ساده یی و هاوسۆزی له گه ل خه لک زور جار نوخه ی چینه کانی دیکه ی بیزار ده کرد، نه مه ش نه وه یه که ناویان نابوو (مادییا ماجیک) واته سحری ماندیلا. ماندیلا جاریک گوتی: "خو له مردن لاند ریت. نه گه ر مرۆف نه رکی خوی جیه جی بکات که باوه ری پیی هه یه، نه وا ده توانیت به ئارامی راکشیت." هه روه ها گوتی: "هه ست نه که م نه رکی خۆم به باشی به جیه یناوه."

۸- نهیئنی کراسهکهی:

ههچهند بیر له نیلسن ماندیلا بکهینهوه؛ پیکهینهکهیی و کراسه رهنگینهکهیمان دیته پیش چاو که دیزاینهری باشووری نهفریقیا "Desré Buirski" سالی ۱۹۹۴ ئهو کراسه ی پیهخشیی که وینهیهکی "ماسی" ی لهسهر نهخشاندبوو.

سهرچاوه: رۆژنامهی "بیلد Bild" ی نهئمانی رۆژی ۷ - ۱۲ - ۲۰۱۳

سهرچاوه: مایهپهری کوردستان نیته - ۷ دێسهمهپهری ۲۰۱۲

نيلسون مانديلا كۆچى دوايىكرد



رېپۇرت جيهان - م. ع -

لهتهمهنى ۹۵ ساايداو لهجوھانسبييرگى پايتهختى ئهفريقاي باشور، نيلسون مانديلا يهكهه سهرۆكى رهش پيستو و خهباتگيرى دژ بهرهگهزپهرهستى كۆچى دوايىكرد. سهرۆكايهتى ههريميش بهناوى گهلى كوردستانهوه سهرهخوشى لهههمو ناشتپاريزو نازاديخوازانى جيهان دهكات.

سليماني، ئاوينهنيوز: ئهمرۆ ههينى، سهرۆكى ئهفريقاي باشور، جاكوب زوما، لهوتاريكى تهلهفزيونييدا ههوانى كۆچى دوايى نيلسون مانديلا، سهرۆكى پيشوتري ولاتهكهى راگهياندا.

جاكوب زوما راشيگهياندا كه مهراسيمى بهخاكسپاردنى نيلسون مانديلا ۱۵ ئهه مانگه لهشارى كونو لهههرىمى كيپى رۆژهلات بهئامادهبونى سهرۆكو نوينهري چهندين ولاتى جيهان ئهجامدهدرىت. هاوكات لهمرۆوه ئالاي ولاى دادهگرىت تا ئهوكاتهى رېورهسى بهخاكسپاردنهكهى كۆتاييدىت.

دواى بلاوكردنهوى ههوانى كۆچى دوايى مانديلا سهركرده جيهانيهكان ههئويستى خويان رايجهياندا، لهوبارهيهوه باراك ئوباما سهرۆكى ئهمهريكا خهبارى قولى خوى بهرامبهه كۆچى دوايى يهكيك لهديارتريخ خهباتگيرپهكانى دژ بهرهگهزپهرهستى پيشانداو وتى، بهكۆچى دوايى مانديلا جيهان كهسيكى نازادو كاريگهري لهدهستدا.

له راگهیه ندر اوینکیشدا سه روکایه تی ههریمی کوردستان غه مباری خوی به رامبه ر کۆچی دوایی ماندیلا راگه یاندا. له راگهیه ندر اووه که دا هاتوو، "به بیستنی هه وائی کۆچی دوایی تیکۆشهری ئازادیخواز نیلسۆن ماندیلا زۆر خه مناک بوین (...). به ناوی گه لی کوردستان سه ره خۆشی له هه مو ناشتیپاریزو ئازادیخوازانی جیهان ده که یین."

نیلسۆن ماندیلا- له هه شتی حوزهیرانی نه مسالدا تووشی نه خۆشی هه وکردنی سییه کانی بو، دواي مانه وهی بۆماوهی سی مانگ له نه خوشخانه له مانگی نه یلولی رابردودا نه خوشخانهی بریتۆریای به جیهیشتو گه رایه وه ماله که ی.

ماندیلا له به رامبه ر خه بانکردنی دژ به ره گه زپهرستی ماوهی ۲۷ سال زیندانی کراوه دواي ئازادکردنیشی له سالی ۱۹۹۰ له سالی ۱۹۹۴ دا بووه یه که م سه روکی ره شپینستی نه فریقای باشورو له سالی ۱۹۹۹ شدا ده سه لاتی رادهستی سه رکرده گه نجه کانی ولا ته که ی کردوه، ماندیلا له سالی ۱۹۹۳ دا خه لاتی نۆبلی ناشتی وه رگرتوه.

زیانی کۆمه لایه تی ماندیلا "یه که م پاریزهری ره ش پیست"

پۆلیه لاهلا له زنجیکدا له گونديکی بچوک له ههریمی ترانسکای له کۆماری نه فهریقای باشور پۆژی ۱۸ ی ته مموزی سالی ۱۹۱۸ له دایکبووه، باوکی سه روک خیتی تامبۆبووه هه رچه نده خویندنو نوینی نه زانیوه، به لام پیاویکی ژیربووه. له یه ککاتدا نامۆزگاری پاشایان و جوتیارانیشی کردوه، چوار ژنو ۱۳ مندالی هه بووه، ژنی سییه می دایکی نیلسۆن بو، پۆلیه لاهلا یه که م مندالی بووه سی خوشکی له دایکی هه یه. پۆلیه لاهلا له زمانی خۆسا که زمانی دایکیانه به مانای "شه رانگیز یان لقی داریک بشکینه" دیت، نه و ناوه ش زۆر گونجایبووه له گه ل که سایه تی نه و، جگه له وهی مندالیکي پرچوله و ئازابووه له ته مه نی پینج سالیدا شوانی کردوه له ته مه نی جهوت سالیدا یه که مین که سی بنه ماله که یان بووه که ده چینه خویندنگه.

له یه که م پۆژی خویندنگا مامۆستاکه یان که ئینگیلیزبووه ناوی نا نیلسۆن و وتی، "نابیت ناوی نه فهریقی به کاربه یین ته نها ناوه کانیان ئینگیلیزی نه بو، به لکو نه وهی فیتری ده بون له باره ی ئینگیلیزه وه بووه، له ته مه نی ۹ سالیدا باوکی مائناوایی له ژیان ده کات. دواتر نیلسۆن درێژه به خویندن ده دات له زانستگه ی فۆرت هه یر که تایبه ت بو به ره ش پیسته کان، به لام به هوی به شداریکردنی له خۆپیشاندان و ناره زاییه تیه کان له نه بونی مافی بریاردان و خراپی خواردنه کانیان له زانکۆ ده رده کریت، له ته مه نی ۱۹ سالیدا له سالی ۱۹۳۷ ده چیت بۆ شاری ویل تاوند درێژه به خویندن ده داتو له هه مانکاتدا ده چیتته کارگه یه ک بۆ کارکردن. نه و که پانه وانی هه ژاران بو، له ولاتدا زۆر هه ستی به چه وسانه وه وۆتم ده کرد. له سالی ۱۹۴۲ کۆلیژی یاسا ته واه ده کات ده بیتته یه که م پاریزهری ره ش پیستو دژی چه وساندنه وه له نه فهریقای باشور خه بات ده کات. له سالی ۱۹۵۲ له گه ل ئۆلیشه ر تامبۆ هاوپی نویسنکه یه کی پاریزهری له جوهانسبرگ داده نین.

"دونيایى توشى سه رسامى کرد"

له ۱۹۴۴ دا له گهڵ ئیڤیلین نتۆکۆ ماسى ژيانى هاوسهرى پيڤهیناوه له جۆهاننه سبورگ، چوار مندائى بووه له ۱۹۵۷ له يیهک جیابونهوه، له ۱۹۵۸ له گهڵ ویننى ژيانى هاوسهرى پيڤهیناوه له ماوهى سالانى ۱۹۶۸ - ۱۹۶۹ باوکی کۆچى دواى دهکات له هه مانکاتدا کۆره گه وره کهى به روداوى ئۆتۆمبیل گيانى له دهستدا، به لām به ندينخانه رينگرېو له به شداريکردن له پرسه کهيان. له سالى ۱۹۹۲ وینى ته لاقدا، منديلا چهند جارێک داواى هاوسهرگيرى پيشکەشى گراچا ماشیل دهکات که ژنى سه رۆک کۆمارى مۆزمه ميقبو ميڤرده کهى له روداویکی نهينيدا کۆچى دواى کردبو که ژنیه دژار و وهزيرى په روهرده بوو دواچار له يادى له دايکبونی له ته مه نى ۸۰ سائيدا هاوسهرگيريان کرد که گراچا ۲۷ سال گه نجترېو به و کاره یى دونيایى توشى سه رسامى کرد.

خه باتى چه کدارى

به هاوکارى چهند گه نجیک له ۱۹۴۴ يه کيتى لاوانيان بو کۆنگره ی نيشتمانى ئه فهریقا دامه زراند پاشان ده چيته ريزى کۆنگره ی نيشتمانى ئه فهریقای باشور له ته مه نى ۳۰ سال بوو به لām هيشتا مافى دهنگدانى نه بوو وهک ههر په شپيستیکی تر، هه ميشه دهیوت" ره شه کان گه وره ترين کۆمه له خه ئکی باشورى ئه فهریقان ئه ی بوچى مافيان له مافى سپى پيسته کان که متر بيت؟ ژيانى ره ش پيسته کان به هو ی وه رگرتنى ده سه لات له ۱۹۴۸ له لایه ن پارتنى ناسیۆنالیست که که مينه یه کی سپى پيست سه رکردايه تيبیان ده کرد له باشورى ئه فهریقا قورسترېو چونکه له سه ر بنه ما ی ره گه ز ره فترایيان ده کرد. له سالى ۱۹۵۶ به تاوانى خيانه تى بالا بو روخاندنى ده و له ت له گه ل ۱۵۵ که سى تر به ندکرا، له سالى ۱۹۶۰ (ANC) کۆنگره ی نيشتمانى ئه فهریقا که له ماوه ی ۵۰ سائدا بانگه شه ی بو ناتوندوتیژی کردبوو به لāmم ده ستیان کرد به خه باتى چه کدارى نيلسۆن بوو به سه رکرده یه کی سه ربازی له نامه یه کدا به خه ئکه که ی ووت "خه بات ژيانى منه، من هه تا له ژياندام به رده وام له پیناوى ئازاديدا شه رده که م".

۲۲ سال زیندانى

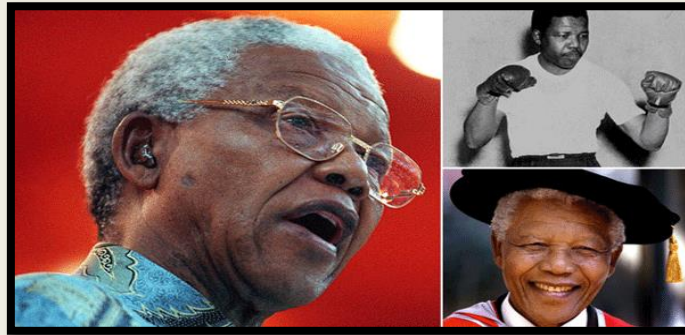
له سالى ۱۹۶۱ کۆنگره یى نيشتمانى ئه رکی نو یى به نيلسۆن سپارد و سه فهرى کرد بو چهند ولايتیک بو په يداکردنى پشتگيرى بو ئازاديخوازان، له ۱۹۶۲ پاش گه رانه وه ی، به ندکرا به تاوانى هاندانى کارگه رانى ئه فهریقای باشور و به لگه ی ساختیى سه فهرکردن، بو ماوه ی ۵ سال سزادرا، مانديلا له کاتى دادگایکردنه که ی له ۱۹۶۲ ده ئيت "من دژى ده سه لاتى سپيیه کان خه باتم کردوو و دژى ده سه لاتى ره شه کانیش خه باتم کردوو، کۆمه لگایه کی ديموکرات و ئازادم ده ویت وهه موو مروقه کان

ئيمكانيه تى وهك يهكيان ههبيت، ئه مه ئامانجيكه هيوادرم بۆى بژيم به لام نه گهر پيويست بيت ئهوا ئامانجيكه ئامادهم بويشى بمرم" پاش ۹ مانگ به بيانوى ههولدان بۆ روخاندنى حكومه تى نه فهرىقاي باشور بريارى ژيانى ههتا ههتايى له زيندان به سهردادرا، كتيبيكى له باره يى ژيانيه وه به نه ينى نووسى، له به ندينخانه ي رويينييان له ۱۹۸۲ گويزرايه وه بۆ به ندينخانه ي پۆلسموور، له سالى ۱۹۸۵ سهركومارى نه فهرىقاي باشور پيشنيازي كرد كه نيلسۆن گهر واز له خه باتى چه كدارى به نييت ئازاد دهكريت له وه لامدا مانديلا ده نييت "سهرم سوڤده مي نييت له وهى حكومه ت دهيه وي ناچارم بكات، من كه سيكى توندوتيز ئاميز نيم ئيمه نه و كاته ده ستمان كرد به خه باتى چه كدارانه كه نيتر ئيمكانيه تى هيج به ره ئستيبه كى ديكه مان نه ما، من نامه وي مافه مروفانه كانى خوم بفروشم بۆ له وهى ئازاد بكريم وه ئاماده نيم مافى خه لكيش بفروشم ئازادى ئيوه و من به يه كه وه گريداروه من ده گهريمه وه "ئهم په يامه له لايه ن كچه گه و ره كه يه وه له به رده م ژماره يه كى زور له خه لكى نه فهرىقاي باشور خوئيرايه وه، دواتر ده گويزرته وه بۆ به ندينخانه ي فيكتور قيرسته ر كه جيگه يه كى زور جوانى هه بوو، له ۱۹۸۰ تامبو هاورى پاريزه ره كه ي له مه نفا هه لمه تيكى نيو ده ولته تى ده ستى پيكره بۆ ئازاد كردنى مانديلا هاورى كانى دواتر سهر كه وه وتوبون، رۆژى دووهمى شوباتى ۱۹۹۰ دى كليرك سهركومارى باشورى نه فهرىقا داوايى كرد كه ريگه ي كار كردن بدرى به كوئگه رى نيشتمانى و پارتى كۆمه نيسه ت و ۳۱ ريخراوى سياسى تر و نهو به ندينانه ي تاوانى توندوتيزيان نه كردوه ئازاد بكرين و سزاي له سيڤاردان هه لبه وشيئيرته وه، ليڤه به دواوه نيتر وشه كانى مانديلا قه ده غه نه بوو. دوايى ۲۷ سال كه به رامبه ره له گه ل ۹۷۲۰ رۆژ زيندانى له ته مه نى ۷۱ ساييدا ئازادكرا نه و كاته يى خرايه به ندينخانه ته مه نى ۴۴ سال بوو، به لام هه رگيز نه بووه مروفيكى كينه دار ده نييت هه موان پيكه وه كاربكه ن بۆ خولقاندنى كۆمه لگايه كى نو".

يه كه مين سهركومارى به ديموكراتى هه لبيژراوى نه فهرىقاي باشور

دوايى له وهى ساييك بوو مانديلا ئازادكرا بوو به لام دوخى ناجيگري به رده وامبوو بويه وهك هه ميشه بۆ دوركه و تنه وه له توندوتيزى مانديلا له ئابى ۱۹۹۲ داوايى كرد كه مانبگرن ۴ مليون خه لك به دهم داواكه يه وه هاتن و نه چونه سهر كار كه نه وه گه و ره ترين مانگرتنى سياسى بوو له ميژووى نه فهرىقاي باشوردا. له ۲۷ نيسانى ۱۹۹۴ نيلسۆن مانديلا بويه كه مين جار له ژيانى خويدا دهنگى دا كه ته مه نى ۷۶ سال بوو. له م هه لبيژاردنه دا كوئگه رى نيشتمانى "ئه ي ئين سى" ۶۲ % دهنگه كانيان به ده ست هينا نه وه ش پاش ۳۰۰ سال له حوكمرانى سبي پسته كان له نه فهرىقاي باشور، پاش مانگيك نيلسۆن مانديلا بوو به يه كه مين سهركومارى به ديموكراتى هه لبيژراوى نه فهرىقاي باشور، له وه لامى ترس و دلهاوكيبيه كانى زور له سبي پيست و هيندى و ره نگداره كان كه ئايا تۆله ده كه نه وه كاتييك نه وان ده سه لات وه رده گرن ده نييت" ولا ته كه ي ئيمه وهكو په لكه زرينه يه كه، كه لى ئيمه زور رهنگى هه يه، ئيستاهه نييت هه موو خه لكى نه فهرىقاي باشور ده ستى يه كبگرن و نابى له وهى روويدا له بيران بچيته وه، به لام ده نييت ببورين و مروفي ئازا له وه ناترسيت كه له خه لكى ببوريت".

شەش راستی نەزانراو دەربارەى نیلسۆن ماندیلا



ئەگەل ئەوەی نیلسۆن ماندیلا ناوبانگیکی جیهانی هەبوو، زۆربەى خەلکیش بەشیکى زۆرى وردەکارییهکانى ژيانى وەک سیاسییەک و تیکۆشەرێک دژی رهگهزپهرهستی "ناپارتاید" له باشوورى ئەفریقا دەزانن، بەلام شەش راستی هەن کە رهنگه زۆربەى خەلک دەربارەى ئەو کەسایەتییه نەیزانن.

١- خولیای بۆکسێن بوو

له تەمەنى لاویدا، ماندیلا خولیای وەرژشی بۆکسێن و راکردنى دوورودریژ بوو، تەنانەت ئەو سالانەى له زینداندا بوو بەردەوام بوو له سەر ئەنجامدانى راهێنانى وەرژشی.

له یاداشتەکانیدا، ماندیلا دەلێت: "هێندەى سەرسام بووم بە هونەرەکانى پشت بۆکسێن، هێندە سەرسامى توندوتیژییهکانى نەبووم، ئەوەى بەلامەوه گرنگ بوو ئەوەبوو چۆن مەرۆف جولە دەکات بۆ ئەوەى خۆى بپاریزێت، و چۆنیتى بەکارهێنانى ستراتیژیەتى هێرشکردن و کشانەوه و چۆن مەرۆف بەدریژایى یارییهکە خۆى هاوسەنگ دەکات".

نووسیویەتیشى: "بۆکسێن یەكسانی ئەنیوان هەمووان دروست دەکات، له شوێنى یارییهکەدا جیاوازی تەمەن و چینیەتى و رەنگ نامیێت... دواى ئەوەى چوویمە دنیای سیاسەتەوه بۆکسێنم نەکردوو، بایەخى سەرەکی من مەشقکردن بوو، بۆمەدرکەوت کە بەردەوام بوون لەسەر مەشقکردن دوودلی کەمدەکاتەوه، دواى مەشقیکی توند هەستم بە ئاسوودەیی جەستە و مێشک دەکرد".

له نیو یادگار به کانی مۆزه خانه ی خیزانی ماندیلا له شاری سویتۆ، ئەو پشتینی پالەوانیتییە بە دیدە کریت که له لایەن شوگر رای لینار یاریزانی بۆکسینی ئەمریکییەوه پیشکەشی کرابوو.

۲- له بنه پەندا ناوی نیلسۆن نه بووه

رولیهلا هلا ماندیلا ته مەنی نۆ ساڵ بوو کاتیک له لایەن مامۆستا که یه وه له قوتابخانه که ی له کونوی باشووری ئەفریقا و به پیتی کلتوو ره باوه کان که ده بوو هه موو مندائیک ناویکی نوێی لیبنرایه، ناوی نیلسۆنی لیترا.

ئەم کلتوو ره له باشووری ئەفریقا و چەند ناوچه یه کی تری کیشوهری ئەفریقا باو بووه و که ناوی ئینگلیزی له که سه کان ده نرا بۆ ئەوه ی بیانییه کان بتوانن به ئاسانی ناوه کان بلین.

رولیهلا هلا ناویکی باو نه بووه له باشووری ئەفریقا و مانای "مندائی گیره شتیوین" ده گه یه نیت و له باشووری ئەفریقا به ناوی ماندیلا یان ده وت "مادیبا" که ناوی خێله که ی بوو، خه ئکیش به "تادیبا" ناویان ده برد.

۳- تا ساڵی ۲۰۰۸ ناوه که ی له لیستی تیرۆری ویلایه ته یه کگرتوو هکانی ئەمریکا دا بوو

پیش ئەو میژوو ه ماندیلا و ئەندامانی تری سه رکرا یه تی حزبی کۆنگره ی ئەفریقی نه یان ده توانی سه ردانی ویلایه ته یه کگرتوو هکان بکه ن به بی مؤله تی تاییه تی وه زیری ده ره وه و ئەو حزبه وهک ریکخراویکی تیرۆریستی له لایەن حکومه تی ئاپارتایدی باشووری ئەفریقا ناوه برا.

له ساڵی ۲۰۰۸ دا کۆندا لیزا رایس وه زیری ده ره وه ی ئەوکاتی ویلایه ته یه کگرتوو هکانی ئەمریکا نا ره زایی خۆی له و بریاره ی حکومه تی ولاته که ی ده ربړی و رایگه یاند که بریاره که مایه ی شه رمه زارییه کی گه وره یه و دواتر به یاسایه ک که له لایەن هاوهر د بیرمان سه روکی لیژنه ی کاروباری ده ره وه ی کۆنگریسی ئەمریکا وه دانرا، ناوی ماندیلا و حزبه که ی له لیستی تیرۆر لا برا.

له هه شتاکانی سه ده ی رابردوودا رۆنالد ریگن سه روکی ئەوکاتی ویلایه ته یه کگرتوو هکانی ئەمریکا ناوی حزبی کۆنگره ی ئەفریقی خسته ناو لیستی تیرۆره وه.

۴- کاتيک له زيندان نازاد کرا، چاويلکه کهى له بير چوو

دواى ۲۷ سال مانه وهى له زيندان، کاتيک له ۱۱ شوباتى ۱۹۹۰ نازاد کرا، وهک دواتر خوى رايگهياندا: ههستى به سه رسورمان و که ميک نيه گهرانى کردووه.

دواى نازادکردنى مانديلا و ويني ژنى نه وه کاتى گوازان وه بۆ ناو جه ماوه ريکى زۆر که به بۆنهى نازادکردن بيه وه کۆبوو بونه وه بۆ نه وهى وته يهک پيشکesh بکات، کاتيک وتاره کهى دهرهيتا و ويستى بيخوينيته وه، زانى که چاويلکه کهى له بير چوو و داواى له ويني هاوسهرى کرد چاويلکه کهى بداتى بۆ نه وهى وتاره کهى بيخوينيته وه.

۵- جلوه برگى شۆفيري له بهرده کرد بۆ نه وهى پۆليس نه يناسيته وه

دواى نه وهى به هوى چالاكويه كانيه وه له حزبى كۆنگرهى نه فريقي په ناى بۆ خۆه شاردان برد، به هوى تواناى له خۆشاردنه وه له هيزه كانى پۆليس مانديلا به "بمهرنى رهش" ناوده برا که نه و ناوه له چيروكى "بمهرنيل القرمزى" وه رگيرابوو که باسى پاڻه وانى کهى ده کرد ناسنامه کهى نهينى بوو.

له ماوهى خۆه شاردانى له پۆليس، مانديلا وهک شۆفير و چيشتلينه ر و باخه وان خوى دهرده خست بۆ نه وهى بتوانى له ناو ولاته کهيدا بگه ريت به بى نه وهى ده سه لاتداران بيناسنه وه، تائيسشاش کهس نازانيت دوا جار چۆن ناشکرا بوو و ده ستگيرکرا.

۶- به شدارى دامه زراندى نووسينگهى پاريزه ريتى کرد. به بى نه وهى پرونامهى ياساى هه بيت.

مانديلا به شيوه يه کى پچرپچر له ۱۹۳۹ وه بۆ ماوهى ۵۰ سال ياساى خويند و له نيوهى بابته کانددا دهرنه ده چوو. دواى ته واو کردنى قۆناغى زانکۆ بۆ ماوهى دوو سال په يمانگاي خويند به مهش ريى پيدرا کارى پاريزه رى بکات و له ئابى ۱۹۵۲ به هاوبه شى له گه ل ئۆليفهر نامبو يه کهم نووسينگهى پاريزه رييان دامه زراندا که له لايه ن پاريزه رانى ره شپيست وه له جۆهانسيبرگ له باشوورى نه فريقيا به رپوه ده برا و به رده وام بووتا له سالى ۱۹۸۹ دا له زيندان توانى پرونامهى ياسا به ده ست به نيت.

سه رچاوه: BBC

سه رچاوه: ماڤه رى خه ندان - ريکه وتى: ۱۲ ديسه مبه رى ۲۰۱۳

خەوتنى ھەمىشە يى كورە رەش پىستە خۇشەويستەگە



راپۇرت: داوود نىروومەند

نيلسون مانديلا كورە رەشپىستە خۇشەويستەگە ئۇفرىقا و جىهان، بۇ ھەمىشە كۇچى دوايى كرد و بەلام بۇ ھەمىشە وەككوو ھىماي بزووتنەوى ئازادى خوازى و روبەروو بوونەوۈ لەگەل ھەلاواردنى رەگەزى دەمىنىتەوۈ و ئەمجارە وەككوو مىژوويەكى رەنگىنى سەدەي ۲۰ و ۲۱ يادى لىدەكرىتەوۈ.

ئىمە ھەلەدەدەن ھىچ نەجەزىك لەو جىهانە نەمىنىتەوۈ و تا خۇشەويستى مرۇف بە رەنگەكانىوۈ بىتەئاراوۈ ئەمە وتەكانى مانديلا بوو كە دىيائى ھەژاندو ئىستاش لە ھەموو شونىكىكى لەو جىهانە بۆتە ھىماي خۇشەويستى مرۇف و پىكەوۈ ژيانى مرۇفەكان...

نيلسون مانديلا، رىبەرى بزووتنەوى ئازادى خوازى ئۇفرىقاي باشوور بە ھۆى نەخۇشى لە تەمەن ۹۵ سالى لە مائەكەى خۆى مائىئاوايى لە ژيان كرد و كۆيىك رىگەى خەبات و تىكۇشانى بۇ ئازادى خوازانى نەتەنيا ئۇفرىقاي باشوور بە ئكوو ھەموو جىهان بەجى ھىشت.

مانديلا يەكەمىن سەرۆك كۆمارى رەش پىستى ئۇفرىقاي باشوور لە رىكەوتى ۸ ژوئەنى ئەم سال بە ھۆى نەخۇشى عفونەت لە نەخۇشخانە خرايە بەر چاودىرى پزىشكى دواى سى مانگ مانەوۈ لە نەخۇشخانە بۇ مائەكەى خۆى گوسترايەوۈ و لەو شونىنە خرايە بەر چاودىرى پزىشكى بەلام ديسان مەرگ خۇشەويستىكى لە جىهان كەم كردهوۈ.

دوای خهوتنی ههمیشهی ماندیلا، ژیکوب زۆما، سهروک کۆماری ئهفریقای باشوور وتوی، ولاته کهمان رۆڵهیهکی خۆی له دهست دا و میلهته کهشمان باوکیکی باش.

زۆما ههرها رایگهیان، ئهوهی نیلسۆن ماندیلا و هکۆو کهسیکی گهوره کردبوو، ئهو شته بوو که ئهوهی وهکۆو مرووف درووست کردبوو و ئیمهش له وماندا دهبینی و ئیستاش له خۆماندا بهدوایدا دهگهڕهین.

نیلسۆن روھیلا ههلا ماندیلا رۆژی ۸ ژوئیهی ساڵی ۱۹۱۸ له ترانسکی ئافریقای باشوور چاوی پشکوو باوکی ماندیلا به ناوی هیئری ماندیلا، یهکیک له سههرکردی عهشیرهی تهمبو بوو، نیلسۆن له زانستگای "فورت هییر" و "قهیت واترسهند" درێژهی به خوێندن دا و له ساڵی ۱۹۴۲ یاسایی تهواو کرد.

نیلسۆن، له ساڵی ۱۹۴۴ پهیوست بوو به کۆنگۆهی نهتهوهیی ئهفریقا و له ساڵی ۱۹۴۸ وهکۆو خهباتکاریک چوو ریزی بزووتنهوهی سیاسی و بهرهنگاری له بهرامبهر دهولتهی ئاپارتاید، ماندیلا له ساڵهکانی ۱۹۶۱ و ۱۹۶۵ به تۆمهتی چالاکێ کردنی دژی ههلاوهردنی رهگهزی له دادگایهکی ئهفریقای باشوور دادگایی کرا بهلام له کۆتاییدا بێ تاوان ناسیندرا.

نیلسۆن ماندیلا دوای قهدهغه کران له چالاکێ سیاسی کۆنگرهی نهتهوهیی ئهفریقا له ساڵی ۱۹۶۰ یهکیک لهوه کهسانه بوو که لایهنگری پیکهینانی هیژیکێ چهکدار دژ به حکومهتی ئاپارتایدی ئهو کاتهی ئهفریقای باشوور بوو که دواتر ئهو گهلاهی نیلسۆن له لایهن هاوکار و هاوپییهکانی قبوولکراوه و هیژی چهکدارێ بۆ بهرهو پیشبردنی خهبات و بهرانگاری له بهرامبهر ئاپارتاید پیکهیندرا.

له ساڵی ۱۹۶۲ ماندیلا و ئهو خوشهویسته رهش پیسته که دهستگیر و به پینج ساڵ زیندان له ئوردووکای کاری ناچاری مه حکوم کرا و له ساڵی ۱۹۶۳ کاتیک که ژمارهیهکی زۆر له رێبهزانی کۆنگرهی نهتهوهیی ئهفریقا و گرووپه چهکدارهکانی ئهو جیز به دهست به سهراپوون، ماندیلا وهکۆو ههره شهیهک بۆ سههر حکومهتی ئهو کاتی ئهفریقای باشوور به تاوانبار ناسیندراوه و حوکمی قوورسی زیندانی به سهراپا.

نیلسۆن دوای مه حکوم کران به زیندانی درێژ ماوه له خهبات و تیکۆشان نه وهستاوه و ههموو هیژی خۆی بۆ ئامانجی خۆی که نازادی و له ناو بردنی ههلاوهردنی رهگهزی بوو تهرخان کرد و تا کۆتایی حوکمی زیندانه کهی لهو هیج رێگایه سل نه بوو، ماندیلا دوای ۲۷ ساڵ مانهوه له زیندان نازاد کرا و ئهمجاره رێگایهکی دوور له توندوتیژی بۆ درێژه دان به خهباته کهی

هەتېزارد و ئەمەش بوو ئەودى كە مانديلا وەككو ھىماي ئازادى خۆراگرى سەدەكانى ۲۰ و ۲۱ى درەوشان بىكات.

كۆرە رەش پىستەكە و ھىماي ئازادى لە سالى ۱۹۹۱ لە پەيوەندى يەكەمىن كۆنفرانسى سەرتاسەرى كۆنگەرەى نەتەوويى ئەفريقا كە دواى نزيك بە چوار دەيه لە خاكى ولاتەكەى بەرپۆە چوو لەگەڵ ھاورى خۆشەويستەكەى "ئۆليوير تامبو" وەككو ريبەررانى ئەو حيزبە ھەتېزاردان.

بەردەوامى خەوباتى نيلسۆن مانديلا حكومەتى ئاپارتايدى ئەفريقاي باشوورى ناچار كرد بە شىووى ناشتى خوازانه ئىنتەقال بدات و ئەمجارە بە دەنگى خەلك ريبەر و سەرۆكى دەولەت ديارى بىكرىت.

مانديلا بە ھۆى خەبات لە دژ ئاپارتايد و ھىنانە ئاراي ناشتى و پىكەو ژیان خەلاتى ئۆيىلى پىبخشرا.

نيلسۆن، يەكەكە لە سەرکردە خۆنەويستەكەى كە تا دوا كاتەكانى تەمەنى لە پىناو ناشتى و مافى مەرۆف تىكۆشا.

يەكەكەش بوو لەو سەرکردەكەى كە پالپشتى مافەكانى گەلى كوردى كردوولە سالى ۱۹۹۲ خەلاتى ئەتاتورك بۆ ناشتى پىشكەش كرا، بەلام رەتەكردەو و رايگەياندا، وەريناگرم مادام كوردەكان بەدەستى دەولەتى توركىيەو دەچەوسىنەو ئەو ھەولەى مانديلا سەلماندى كە نە بۆ نەتەوويى خۆى بەككو بۆ ھەموو نەتەوكان ئازادى و ناشتى دەويىت دواى ئەو ھەلۆستە لەلايەن ھەندىك لە توركە ناسيۆنالىستەكان پىگوترا رەشە تيرۆريستەكە.

ئەگەر چى مانديلا مائىئاوى لە ژيان كرد بەلام خەباتەكەى خۆراگرىيەكەى و مەرۆف دۆستىيەكەى بۆ ھەميشە لە دلى ھەموو خەلكى ئەو جىھانە دەمىنيتەو و ئەگر چى سەدەكانى ۲۰ و ۲۱ بە ھەندىك رووداو و ناحەز و پيس بوون بەلام مانديلا ريبەرى ئازادى خوازى ئەفريقا و خۆشەويستى ھەموو نەتەوكانى جىھان بە ھەولەكانى خۆى ئەو سەدانەى رەنگين كردبوو و ماناي جوانى پىبەخشى.

سەرچاوە: مائپەرى ئاسۆى رۆژھەلات - رىكەوتى: ۶ ديسەمبەرى ۲۰۱۳

نازادی خوازانی رهش و سپی.. (ماندیللا، لووسهرکینگ، غاندی، لنکوئن)



کاوه هاوړاز

جیهانی نازادی خوازو سهرجهم خه لکانی رزگاربخوازی دنیا، به تایبته نهوانه‌ی شاره‌زای ژبانی سهرکرده نازادی خوازه‌کانی جیهان، له ناوه‌راستی نهم مانگه‌دا یادی سی که سایه‌تی جیهانی ده‌که‌نه‌وه که نه‌مانه‌ن:

۱- سهرۆکی پیشووتری نه‌مه‌ریکا (نه‌براهام لنکوئن) که له‌سهر دهستی خوی دا جه‌نگی ناوخوی باکوورو باشوری ولاته‌که‌ی و جه‌نگی رزگارکردنی کۆيله‌کانیش برپایه‌وه.

۲- تپیپه‌بوونی سه‌دسالی به‌سهر دامه‌زراندنی پارتی کۆنگره‌ی نه‌ته‌وه‌یی ولاتی باشوری نه‌فه‌ریقا به‌لام به نادیاربی سهرکرده مه‌زنه‌که‌یان (نیلسون ماندیلا).

۳- یادی له دایکبوونی سهرکرده‌ی ره‌شپستی نازادبخواز (مارتن لووسهرکینگ) له (۱۵) ی کانونی دووه‌می ۱۹۲۰‌داو که له ته‌مه‌نی (۳۹) سالی‌دا تیرۆکرا. به‌ر له‌وه‌ی بچمه‌ قولایی باسه‌که‌مه‌وه، ناگاداری نه‌و بیروپروا پرسیاره تیرۆه‌وانه‌شم که نیستا به هزری خوینه‌رانمدا تپیپه‌ ده‌بیته‌ نه‌وانه‌یه‌ بلین (تۆیه‌کی نیسلامی رۆژه‌لاتیی چیت داوه له‌م باسو خواسانه‌ی دیانو گاوره‌کانی ولاتانی دنیای ناموسلمان).. تاکه وه‌لامی سهرپی یی منیش نه‌وه‌یه بیگومان نیسلام که ناینی نازادبخوازی و رزگارکردنی مرقه‌که‌نه له کۆیله‌تی، ریگه‌ی نه‌وه‌شی داوه ستایشی یان باسی شۆرش ههر نازادبخوازیکی دنیا بکه‌ین به‌و مه‌رجه‌ی دژی ناینه‌که‌مان نه‌بیته. به ههرحال نه‌و بپروایه‌شدام ههموو سهرده‌می مرقه‌قیایه‌تی سته‌میکی دیکه‌ی وه‌ک سته‌می به کۆیله‌گرتنی مرقه‌ی به‌خۆیه‌وه نه‌دیوه، سته‌می چه‌وسانه‌وه‌ی چینایه‌تی و ره‌گه‌زپه‌ره‌ستی و نه‌ته‌وه په‌رستیش، به‌لام له‌م سته‌مه‌ش زه‌قترو دزیوتر مامه‌له‌ی درندانه‌ی خورناو بووه له‌گه‌ل گه‌لانی نه‌فه‌ریقادا.. له ههمان کاتیشدا رۆلی نهم سی

سهرکرده جوامیرەش (ئەبراهام لنگۆن) و (مارتن لوسەر کینگ) و (نیلسون ماندیلا) بەروونی دیاره که چۆن تەحەدداو بەرەبرەکانیی زالم و دیکتاتۆره سپی پیستەکانیان کردوو تە ئەوکاتە یان سزای زیندانی یان سزای مەرگیان بەسەردا سەپینراوه.. خودی سەرۆک (لینگۆن) وەک کورد دەلیت (ئاکای ئە مەحمودی بێ زەواد) نەبوو کاتیک ژنەکهی خۆی مژدەیی ئەوێ پێ دەدا که تۆ ئە داها توودا دەبیته سەرکۆماری ئەمەریکا، ئەویش قاقا پیکەنی و لەو پەری پیکەنینه زۆرەکهی دا بەزەویدا کەوتو بە ژنەکهی گوت (کەس نا من ئەی خاتوونی هاوسەرم، چۆن من دەبم بە سەرۆکی ئەمەریکا)؟ بەلام ئە داها تووشدا بوو بە بەرێزترین سەرۆکی ئەمەریکا ئە میژووی کۆن و نوێی هەموو سەرۆکەکانی دیکە ئەمەریکا و کۆتایی بە جەنگی ناوخی ولاتەکهی هینا و بەندە پەشیپستەکانیشی ئە بەندایەتی رزگار کرد. سەرکرده رهش پیستەکهی ئەفەریقاش (نیلسون ماندیلا) ی پارێزەر که بەماوی پتر ئە (۲۷) سالی زیندانی بوونی خۆی کۆتایی بە حوکمی سپی پیست لەسەر رهش پیستەکانی ولاتەکهی خۆی (کۆماری باشوری ئەفەریقا) هینا و ئەمروش ۶ - ۱۲ - ۲۰۱۳ کۆچی دوايي کرد ، توانی هەر ئە نیو چوار دیواری زیندانه ئاسنینهکەیهو ئەو بەرەبەستە گەورەیهی سیستمی رهگهزپهرهستی (ئاپارتهاید) ئەبەردەم نازادیخوازی ولاتەکهیدا بشکینیت که داگیرکەری سپی پیست چەندین سال بوو دایناوو، هەر بۆیهش نازادیخوازیکی وەک (غاندی) ی پارێزەری هیندستانیش ئە ولاتەکهی (نیلسون ماندیلا) دا رێی سواربوونی پاسی سپی پیستەکانی لێ گیرا، بۆیه بریاری دا که بگهڕێتەووە بۆ ولاتەکهی و ئەوێو تە روژی نازادبوونی ولاتەکهی ئە دژی داگیرکەران سپی پیست بجەنگیت.. (ماندیلا) ئە ماوی سالانی زیندانی بوونی دا هەموو پاسەوانەکانی زیندانییشی بە رهفتاری جوانی سەرسام و گۆش کردبوو، بۆیه پیاڵە چایەکانی خۆیان دەدا بە دەست ئەو، نانی خۆیان بەو دەدا و بەو هەموو ئە خۆبۆردەیی و خۆنەویستیەیی سەرسام بوون، کەچی دواي نازادبوونی ئە زیندان، وێرای ئەوێ هەموو دنیا بوون بە دۆستی و لایەنگری، بەلام ژنەکهی لێی جیابۆووە داوای تەلاقی لێ دەکرد، (ماندیلا) رازی بوو بە تەلاقانی ئەو ژنە دنیاپەرستەیی، بەلام پارەو تێچووونی مەرەپەکهی پێ هەلەدەسوڕا، بۆیه پادشای پادشایانی ئەفەریقا (واتە: قەزافی) که بەوێ زانی ئەرک و مەسرهفی مەرەپە ژنەکهی بۆ دابین کرد. من ئەماوی نویسینی فیکری و سیاسیم دا زۆر سەرەنجی ژبانی (ماندیلا) و (لوسەر کینگ) یشم داو، بەتایبەتی ئەسەردەمی هەرزەکاریم داو که گەلەکەم ئە ژێر زەبری بەعسی داگیرکەری کوردستان دا دەینالاند.. ئە بیرمە ئەو روژی تەرجمەمی هەوائی (فیلا دلفیا) م دەکردو تەنھا بۆ خۆشم دەنوسیبیەووە پوختەیی هەوائەکه ئەوێو که تیکۆشەری پەشیپست (لوسەر کینگ) رووی کردبوو فەرماندەیی پۆلیسی ئەوشارەو دەیگوت (چاک دەزانم که ئیستا بکوژانی خۆم ئە چوار دەورم بۆسەیان داناو) پاشان رووی کردە خۆپیشاندەرە سپی پیستەکانی دوژمنانی خۆی و پێی گوتن (تاکە پیاویکتان تیادا نییە که من بترسینیت). ئەو بوو ئەو کاتەدا دروشمە بەناوبانگەکهی خۆی بەناوی (من خەوینیکم هەیه) بەرز کردەووە هاواریشی دەکرد (ئەمەریکا، ولاتی نازادیخوازان و نازیانە، ولاتی سپی پیستی نازاد و ولاتی رهش پیستی نازیانە). ئیدی رهشپیستی نازا ئە خەبات بەردەوام بوو، تا نازاد بوو. ئەم کورتە چیرۆکەهێ نیو ئەم وتارەم سێ پالەوانی نیو سێ سەردەمی جیاچیان که ئە سێ کیشوهرههههاتن، مرقایهتیان ئە جەنگەلستانی دێنەیی و وحشەتەووە بۆ نازادی سەربەستی گواستەووە، دوانیان ئەم سێ سەرکردهیه ژبانی خۆیان بەم نازادییه بەخشی و ئە پیناوی دا مردن، سێ هەمیشیان که

(مانديلا) يه گوئى جوانى و لاوى خوى له پيئاوى ئازادى دا له زيندان دا به سهر بردو دواى ئازادبوونيشى هاوسهرهكهى ئىي جيا بووهوه. ئهوهى ليهردا مه به ستمه، جه نابى سهرۆكى رهش پيىستى ئيىستاي ئهمهريكا له كاتيكدا گوايه به كردار خهونهكهى (ئوسهر كينگ) بهدى دهينيئت، كه چى ئاگادارى ئازادى خوازانى فهلهستين و كيشوهري ئهفهرىقياي بابو باپيرانيشى نيبه كه رۆژانه چهندين قوربانى پيشكesh دهكهن. راسته ئۇياما سالى پيشووتر بو يادى سه دسائى حيزبهكهى (مانديلا) چوو كه ئهوسا تهمهنى پيرى و نه خوشيى دهستى له بينه قاقاي نابوو و لهو سهر و بهندهدا سهردانى شوينى حهوانه وهشى كرد، دهيت ئۇياما له ماوهى ئهم خولهى دووهى سهرۆكايهت بيهكهى دا خوى له چوار ديوارى زيندانى كۆشكى سى رزگاركات كه هميشه بوته سهنتهرى دارشتنى پيلانى ژههراوى له دژى ئازادى خوازانى جيهان.

سهرچاوه: ماڤهري باسك نيئت - ريكهوتى: ٦ ديسه مبهري ٢٠١٣

ماندیلا، سونبولی مروّقاہ تی



رأيورتي: لاوک نه مجھد

رؤی پینجشمه‌ی رابردو نیلسون ماندیلا، له ته‌مه‌نی (۹۵) سالییدا دوا‌ی مانه‌وی بو ماوه‌یه‌کی درێژ له نه‌خوشخانه کۆچی دوا‌یی کرد.

ماندیلای یه کیځک بو لهو سهرکرده خوڼه ویستانه ی که تا دوا ساته کانی ژبانی له پیناو ناشتی و مافی مروّف نه مانی جیاواری نیوان نه ته وه کان تیځوښا، هاوکات یه کیځک بو لهو سهرکرده ی جیهان که پاپشتی له مافی کورد کردوه، له وپیناوه شدا له سالی (۱۹۹۲) خه لاتی نه تاتورک بو ناشتی پیبه خسرا، به لام نهو ره تیکرده وه و وتی؛ "نهو خه لات هه وهر ناگرم چونکه کورد له ژیرده سستی تورکیادا ده جه وسپته وه."

ژياني تايپه تي مانديلا

نيلسون روليهللا مانديلا (Nelson Rolihlahla Mandela)، له ۱۸ تهموزى سالى ۱۹۱۸ له داىك بوډ، سهرؤكى پيشوى نهفهربقاي باشوره و به يه كيک له ديارترين بهرله تستکاره كان دژ به سياسه تى جياكارى ره گه زى داده نريت كه له نهفهربقاي باشو پيبرهو دهكرا،

ئەندامانى ھۆركەي ناوياناڭبو (مادىيا) واتە يىلۋى مەزىن، ئەۋەش يىلەيكە بە گەۋرەتەرتىن كەسايەتتى نىۋو ئەۋ ھۆرە دەدەرتى.

همیشه مانند آنکه به مهمات غاندی دهنده‌ترین، نه‌بش به وفه‌سه‌فه به‌هزی که هه‌به‌تی به‌اری دژیه‌تی کردنی

تونودوتیزژی و پشتگیریکردنی ململانیی ناشتیانه و روبهروبوونهوهی گێژاو و ئاستهنگهکان به هیمنی.

ماندیلا له گوندیکی بچوک بهناوی (میزۆ) له ناوچهی ترانسکای له دایک بو، باوکی سهروک هۆزی گوندهکه بو، ماندیلا به مندالی باوکی له دهستداوه، بهلام کرا به جیگرهوهی باوکی، ههمو ئامادهکاریهکی بۆ کرا تاوهکو شوینی باوکی بگریتهوه، باوکی ماندیلا خاوهنی چوار هاوسهر بو و (۱۳) مندالی ههبو، چوار کوپ و نو کچ، ماندیلاش مندالی ژنی سییهمی باوکیتهی و زۆربهی تهمهنی مندالی و ههزرهکاری لهو ماله دا بهسهبردوه.

له تهمهنی جهوت سائییدا، ماندیلا یهكهم ئه ندامی خیزانهكهی بو كه چوهته بهر خویندن، مامۆستاكهی نازناوی (نیلسون) ی بهسهردا سه پاند، له تهمهنی نو سائییدا باوکی له دهستدا.

جگه له وهش له خویندنگایهکی (بانگه شهكارانی بلاوکردنهوهی ئایینی مهسیح) دهیخویند كه له ته نیشته كۆشکی حاكم بو، له تهمهنی ۱۶ سائییدا ماندیلا چوه پهیمانگای Clarkebury، كه به یهكێك له پهیمانگا گرنگهكان دادهنریت، ئه ویش بههۆی بونهی په یوه ندییهکی پتهو له گهڵ رۆشنییری خۆرناوا، کاتیکیش تهمهنی گهیشته ۱۹ ساڵ، ماندیلا له ساڵی ۱۹۳۷، چوه شاری Healdtown و له زانکۆی ویسلیان دهستیکرد به خویندن، جگه له خویندنهكهی ئارهزوی یاری راکردن و زۆرانباری دهکرد.

دوای تهواوکردنی خویندن لهو زانکۆیه، ماندیلا دهستیکرد به خویندن هاوشانی کچی حاکمی لهو ولاته له کۆلیژی ئاداب له زانکۆی فۆرت هیهر، دوای کۆتایی هاتنی یهكهم سائیش، ماندیلا و ئۆلیشه تانبۆ كه به هاوکاریکی سهرهکی ماندیلا ناسراوه، بۆ یهكهمجار کۆبوونهوه، دوای ئه وهش تانبۆ به شداری دهکرد له کۆبوونهوهی ئه نجومهنی خویندراکانی زانکۆ.

پاش ماوهیهکی كه ماندیلا و کچی حاکم هاوسه رگیریان کرد و به ناچاری به رهو جۆهانسبورگ ههلاتن، دواتر له یهكێك له کانهکانی ئه و شاره دهستیکرد به کارکردن، بهلام پۆلیس بهو کاره زانی و ماندیلاش به ناچاری وازی لهو کاره هینا و دواتر دهستی کرد به کارکردن له نویسنه گهی پارێزه ری، ئه ویش به هاوکاری هاوڕییهکی کچی بهناوی والتهر سیسۆلو كه له و کاته دا پارێزه ریو، لهو ماوه شدا ماندیلا له ریگه ی ناردنی نامه وه خویندنی له زانکۆی ئه فهریقای باشور (UNISA) تهواوکرد و دواتر دهستی کرد به خویندن له کۆلیژی یاسای زانکۆی ویتوتسراند.

چالاکى سیاسى

سهرهتای کارى ماندیلا له ئۆپۆزیسیۆنى سیاسیدا بو دژ به حکومهتی ئه وکاتی باشوری ئه فهریقا كه به دهست که مینه یهکی

سپيپيستهوه بو، كه سهرجه مافه سياسى و كومەلايهتى و ئابوريهكانى رهشپيستهكانى رتهدهكردهوه، له ساى ۱۹۴۲ مانديلا چوه كۆنگره نيشتيمانى ئهفهرىقا، كه پائاشتى له مافى رهشپيستهكان دهكرده باشورى سهنيغال. له ساى ۱۹۴۸ جيزبى نيشتيمانى له ههلبژاردنهكاندا سهركهوتنى بهدهست هينا، كه لهلايهن سپى پيستهكانهوه بهريوه دهبرا، سياسهتى رهگهزپهرستيان پهيرهوه دهكرده و دهيانويست ياساى رهگهزپهرستى بخهنه نيو دامهزراوهكانى ولاتهوه و لهو ماوهيهشدا مانديلا بو به سهكردهى ههلمهتهكانى ئوپوزسيون دژ بهو سياسهتانه.

سهرهتا مانديلا بانگهشهى روبهروبوونهوى بى چهكى دهكرده له دژى سياسهتى رهگهزپهرستى، بهلام دواى ئهوهى له خويشاندانيكدا و له ساى ۱۹۶۰، تهقه له خويشاندهران كرا و بريارى قهدهغهكردى چالاكى ئهوگروپانه درا كه دژى رهگهزپهرستى چالاكى دهكهن، مانديلا و سهكردهكانى كۆنگره نيشتيمانى ئهفهرىقا بريارى ههنگرتنى چهكياندا.

دهستگير كردن و بهند كردن

ساى ۱۹۶۱ مانديلا بو به سهروكى باى سهرىازى كۆنگره نيشتيمانى ئهفهرىقا، له مانگى شوباتى ساى ۱۹۶۲، مانديلا دهستگيركرا بو ماوهى پينج ساى، ئهوهش به تۆمهتى سهفهركردن به شيويهكى نياساى و نهجامدانى مانگرتن، ساى ۱۹۶۴ جاريكى ديكه سزاي بهندكردنى ههتا ههتايى بهسهردا سهپيندرا، به تۆمهتى خيانهتى كهوره و دروستكردنى گروپى چهكدارى، دواى مانهوهى بو ماوهى ۲۷ ساى، دهنگى نازاكردنى مانديلا بهرزكرايهوه، كه بو به سونبولى رتهكردهوهى سياستهى رهگهزپهرستى لهولتدا، له مانگى (۱۰)ى يۆنيو و ۱۹۸۰، نامهيك بلاوبويهوه كه مانديلا بو ئهجمههنى نيشتيمانى ئهفهرىقاى ناردبو و تيبدا نوسيبوى"يهكبرگرن، نامادهبن و بجهنگن، له نيوان جولانهوهى بزوتنهوهى گهل و چهكوشى روبهروبوونهوى چهكدارى، دهتوانين رهگهزپهرستى راوبنين".

ساى ۱۹۸۵ بريارى نازاكردنى مانديلا درا له بهرامبهر راگرتنى روبهروبوونهوى چهكدارى، بهلام رتهيكرددهوه، ناوبراو تا ۱۱ شوباتى ۱۹۹۰ له زينداندا مايهوه، بهلام دواى ههولتهكانى ئهجمههنى نيشتيمانى ئهفهرىقا و فشاره نيودهولتهتيهكان، بهبرياري سهروكى نهوكاتى باشورى ئهفهرىقا، فريديرك وليم دى كليرك نازاكرا و ساى ۱۹۹۳ مانديلا و فريديرك خهلاتى ئوبليان بو ناشى پيبهخشا.

سهروكايهتى كۆنگرهى نهفهرىقى و نهفهرىقاى باشور

مانديلا له نيوان سالانى ۱۹۹۱ تا ۱۹۹۷ سهروكى كۆنگرهى نهفهرىقى بو، له ساى ۱۹۹۴يشدا تا ساى ۱۹۹۹ بو به يهكهم سهروكى رهشپيست و لهماوهى حكومرايشيدا، باشورى ئهفهرىقا له قوناغى حوكمى كهمينهوه رويكرد قوناغى حوكمى

زۆرينه، به لّام ئه وىش بيبهش نه بو له ره خنهى چاوديران به تاييه تيش بو روبه روبونه وهى ئايدز، له گه لّ ئه و پهيوندهيه به هيزه ئه گه لّ سهركرده ئۆپوزسيونه كانى دژ به ئه مهريكا وهكو فيدل كاستروكى سهروكى كوبا.

له ماوهى سهروكايه تيشيدا مانديلا جهختى دهكرده وه له وهى " ئيمه بو بونيانى كۆمه لگه يهك هه وئده دهن، كه سه رجهم هاوالاتيانى باشورى ئه فهرىقا به رهش پيست و سپى پيست وه، به سهريكى به رزه وه به ريگادا برۆن و به بى ترس و دودلى، ههروه ها دنيابن له مافه مه دهنى و مروپيه كانيان".

مانديلا زور كات ئه م رسته يهى دوباره دهكرده وه و ده يگوت، "له هه مو ژيانمدا خۆم ته رخا نكرد وه بو روبه روبونه وهى كۆنترۆلى سپى پيست ه كان و ره شپيست ه كان، من داكۆكى له كۆمه لگه يهكى ديموكراسى و ئازاد ده كه م و ئاماده شم له پيتاويدا به رم" له ته مه نى (٨٣) سائيدا مانديلا توشى نه خوشى شيرپه نجهى پرۆستارت ده بيت و دواتر چاره سه رى پيويستى بو ده كريت.

دواى ئازاد بو نيشى، مانديلا له به شيكى بيره وه ريكانيدا ئامازه به وه ده كات" كه له راستيدا ئه وان هيشتا ئازاد نه بون، چونكه ئازادى ته نها ده ربازبون نيه له كۆت و به ند، به ئكو ئازادى ئه وه يه كه به شيويه يهكى شايته ژيان به سه ر به ريت و ريژ له ئازاديه يه كان كه سانى ديكه بگريت و په رهى پى به ديت".

خانه نشين كردنى

دواى كۆتايى هاتنى ماوهى سهروكايه تيبه كه ي، مانديلا ده ستبه رداى پۆسته كه ي بو، به لّام به رده وامبو له هاوكارى كردن له گروپ و ده سته و ريخرا وه كان كه كار ده كه ن له پيتا و مافه كانى مروف له جيهاندا و چه ندين خه لاتى ريزلينانى له لايه ن سهروكانى ولاتانى جيهانه وه پى به خشا، جگه له وهش چه ندين بوچونى تايبه تى خۆى هه بو له سه ر كه يسى فه له ستين و ره خنه گرتن له سيا سه ته كانى ده ره وهى ئه مهريكا به سهروكايه تى جوړج ده بليو بۆش و چه ندانى تر.

سالى ٢٠٠٤ مانديلا به ته وا وه تى بريارى وازه ينانى دا له كارى سيا سه ت و بريارىدا ژيانى ئاسايى خۆى به سه ر ببات كه ئه و كات ته مه نى ٨٥ سال بو.

ريزلينانه كان له مانديلا

جگه له وه رگرتنى خه لاتى نۆبل له سالى ١٩٩٣ دا به هاويه شى له گه لّ فريديريك وليم دى كلريك، مانديلا زياتر له

۲۵۰ خهلاتى نيودهولتهتى و نيشتمانى وهرگرتوه لهماوى ۴۰ سالدا.

كه گرنگرينيان:

- ۱- خهلاتى جهواهير لال نههرۆ بۆ ناشتى له سالى ۱۹۸۰
- ۲- وهرگرتنى خهلاتى قهزافى بۆ مافى مروڤ له ههمان سالدا
- ۳- ۱۹۹۰: بهرزترين پلهى ريزلينانى هيندى وهردهگريت
- ۴- ۱۹۹۱: به كوتايى هينان به رژيمى نابارتيد، لهگهڵ فريديريك وليام دى كلريك خهلاتى **Félix-Houphouët-Boigny** بۆ ناشتى وهردهگرن.
- ۵- ۱۹۹۲: خهلاتى مستهفا كهمال نهتاتوركى رهنكردوه لهلايهن توركييا و رايجهياندا: "ئهو خهلاته وهرناگرم چونكه كورد لهژيردهستى توركيادا دهچهوسيتهوه."
- ۵- ۱۹۹۵: خهلاتى دكتوراي شهرهفى وهرگرت له زانكۆى واسيد.
- ۶- ۱۹۹۶: له پورتوگال خهلاتى ريزلينانى له پلهى **Infante Dom Henrique** وهرگرت.
- ۷- ۲۰۰۲: لهلايهن جورج دهبليو بۆشهوه خهلاتى ئازادى سهروكايهتى پى بهخشى، لههمان ساليشدا لهلايهن شاژنه ئيليزابيىسى دوهم ريزلينانى پييهخشا.
- ۸- ۲۰۰۴: لهلايهن يانهى بۆدابينستى رومانىيهوه، خهلاتى رۆشنبيرى ههسارهى پييهخشا.
- ۹- ۲۰۰۶: لهلايهن ريخراوى لييبوردهى نيودهولتهتييهوه خهلاتى نوينهري هوشياركردنهوى پييهخشا.
- ۱۰- له مانگى ۱۰ى نوڤههمبرى ۲۰۰۹ دهستى گشتى نهتهوه يهكگرتوهكان، رۆژى ۱۸ى تهمموزيان وهك رۆژى نيودهولتهتى مانديلا دهستنيشانكرد.

له گرنگرين وته بهناوبانگهكانى نيلسۆن مانديلا

- ۱- نيمه خۆمان دهكوژين، كاتيىك ههلبزاردهكانمان له ژياندا كهمدهبيتتهوه.
- ۲- لييبوردهيى مافه، بهلام نابيت رابردو بهتهواوهتى لهبير بكهين.
- ۳- گهوهريى ئهم ژيانه له كهوتندا نيه، بهلكو ههستانهوهيه لهدواى ههمو كهوتنيىك.
- ۴- هيچ شتيىك وهك گهراوهوه بۆ ئهو شوينه نيه، كه بهبى گۆرانكارى ماوهتهوه و دواتر دهبينى چ گۆرانكارىيهكت تيداكردوه.
- ۵- ئازادى به پيىك نادريت، مروڤ دهبيت بهتهواوهتى ئازاد بيت يان به تهواوهتى ئازاد نهبيت.

- ۶- گه مژهکان پیش نهوهی بمرن، رۆژانه دهیان جار دهمرن، بهلام بههیزهکان تهنها یهکجار تامی مردن دهکهن.
- ۷- من له نیوان دو جیهاندا هاتوچۆ دهکهم، یهکیک مردوه و نهوهی دیکهشیان ناتوانییت لهدایک بیته، هیچ شوینییک نیه سهر بخهمه سهری تاوهکو پشو بدهم.
- ۸- نهگهر له زینداندا بیمه دهی و ههمان نهو دۆخه بیینمهوه که لهسهری زیندانیکراوم، نهوا ههمان کار دهکهمهوه له پیناویدا که لهسهری دهستگیرکرام.

سهرچاوه: مایپهری سبهی - ریکهوتی: ۷ ديسه مبهري ۲۰۱۳

له زیندانهوه بۆ سهروۆکی ولات.. ماندیلا کۆچی دوایی کرد



چاودێرنیوز

نیلسۆن ماندیلا، ناوی تهواوی (رۆلیههلا لا نیلسۆن ماندیلا) یه، له ۱۸ تهمموزی سالی ۱۹۱۸ له ترانسکای باشووری ئهفریقا له دایکبووه، خویندنی سههتایی ههر له ئهفریقا دهستپیکردوووه، له دواي دروستکردنی چه نیدین ئاستهنگی له بهردهمیداو بۆ ئهوهی دای بپرن له خویندن، بهلام ئهو ههر سووربوو له سههر درێژهدان به خویندنهکهيیو توانی بپروانهی به کالۆریۆس به دهستیبنیت.

ماندیلا سههر به خانهوادهی (مادیبا) یه که خیراتیکی به ناوبانگن له ئهفریقای باشوور، باوکیشی یه کیکیبووه له سههروکهکانی خێلی (تیمبۆ)، بۆیه دواي مردنی باوکی راستهوخۆ ماندیلا دهستنیشانکرا که جیگهی باوکی بگریتهوه.

له ماوهی خویندنی زانکۆیدا، نیلسۆن ماندیلا چهند جاریک جیاکرایهوهوه دابڕیندرا له خویندن ئهویش له گهڵ هاوڕییهکییدا به ناوی (ئۆلیفهر تامبۆ)، به تۆمهتی هاندانی خویندکاران بۆ مانگرتن و نارهزایی له دژی سیستمی حوکمرانی ولات.

له بهرامبهر ههموو ئهو گیرگرفتانهی بۆی دروستکران، یه کهم کاردانهوهی ماندیلا راگهیاندنی ئۆپۆزیسیۆن بوو له سالی ۱۹۴۲، لهو سانهدا ماندیلا په یوه نیدی کرد به ڕیکخراوی ئه نجومه نی نه تهوهی ئهفریقای بۆ پاراستنی مافی رهشپستهکان.

سالی ۱۹۴۲ ماندیلا بوو به فهرماندهی ئۆپۆزیسیۆن و به رهه ئستی له ولات، سالی ۱۹۵۰ ماندیلا په یوه نیدی به هیزی دروستکرد

لهگهڵ هه‌موو سه‌رۆک هۆزه‌کانی ولاته‌که‌یداو توانی پاپشتیتیکی به‌هیز په‌یدا بکات، تاوه‌کو ساڵی ۱۹۶۰ بۆ ساڵی ۱۹۶۱، ماندیلا بوو به‌سه‌رۆکی باڵی سه‌ربازی کۆنگره‌ی نیشتمانی ئه‌فریقای.

هه‌روه‌ها له‌شوباتی ساڵی ۱۹۶۲ ماندیلا ده‌ستگیرکراو به‌سزای پێنج ساڵ زیندانی حوكمدرا، ئه‌ویش به‌تۆمه‌تی سه‌فه‌رکردن بۆ ده‌ره‌وه‌ی ولات به‌شیوه‌یه‌کی نایاسایی و ریکخستنی مانگرتن و توندتیژی، ه‌یشتا ماوه‌ی حوکمی پێنج ساڵه‌که‌ی زیندانی کۆتایی نه‌هاتبوو، جاریکی دیکه حوكمدرايه‌وه به‌دریژایی هه‌موو ژيان، ئه‌مجاره‌یان به‌تۆمه‌تی پلان دانان بۆ کرده‌وه‌ی چه‌کداری، واته‌ سزاکه‌ی هه‌تا هه‌تایی بوو، چونکه‌ ئه‌وکات تۆمه‌تی ئه‌وه‌یاندايه پال ماندیلا که‌ ئه‌و خیانه‌تی له‌ولاته‌که‌ی کردووه، به‌لاموه‌کو چاودێران، ده‌لێن: "ئاکارو ره‌وشتی ماندیلا، هه‌میشه‌ خائێ بووه له‌خیانه‌تو بیرى جوداخوازی".

له‌کتیبی تایبه‌تی نیلسۆن ماندیلا دا به‌ناوی (دیالۆگ له‌گه‌ڵ خۆمدا) که‌وه‌رگێردراوه‌ته سه‌ر ۲۲ زمانی جیا‌جیای جیهان و تایبه‌ته به‌ژبانی خۆی، ئه‌و خۆی باس له‌ژبانی خۆی ده‌کات و ده‌لێت:

ئه‌و کوخته‌ی منی تیا ده‌ژيام، ه‌یج جوړه پێویستییه‌کی تیا نه‌بوو، من له‌سه‌ر چه‌سیر ده‌نووستم، زه‌وی کوخته‌که‌ ه‌یج جوړه راخه‌ریکی بۆ دانیشتن تیا نه‌بوو، تاماوه‌یه‌کی زۆریش نه‌مده‌زانی سه‌رین چیه‌! خواردنمان ته‌نها ئه‌و شتانه‌بوو که‌ خۆمان به‌ره‌همانده‌هینان، دایکم خۆی گه‌نمه‌ شامی ده‌چاندو دره‌وی ده‌کرد.

له‌ته‌مه‌نی پێنج ساڵیدا بووم به‌شوان و چاودێری مه‌رو مالاتم ده‌کرد، هه‌ر له‌و ده‌شتانه‌داوانه‌ی تازه‌ فێربووم، راوی ته‌یرو توال به‌قۆچه‌قانی و کۆکردنه‌وه‌ی هه‌نگوین و میوه‌و ریشه‌ی خۆراکو خواردنه‌وه‌ی شیرێ گه‌رم و شیرین، مه‌له‌کردن له‌رووباره‌کانداو ماسی گرتن به‌قولاپ.

منیش وه‌ک هه‌موو منداڵه‌کانی تیره‌ی خوسا، ته‌نها له‌پێگه‌ی بێینه‌وه هۆشیاریم په‌یداکردو فێری زانست بووم. ئێمه‌ زانیاریمان به‌هۆی چاوی‌کردنه‌وه به‌ده‌سته‌ینا، نه‌ک له‌پێی پرسیارکردنه‌وه، پرسیارکردن له‌ناو خیزانی ئێمه‌دا زۆر زه‌حمه‌ت بوو، که‌ بۆ یه‌که‌مجار له‌مائی یه‌کیک له‌سپی پێسته‌کاندا منداڵه‌کانم بینی چون پرسیار له‌باوک و دایکیان ده‌که‌ن سه‌رم سوڤما، باوکم و دایکم ئه‌وه‌یان پێناخۆش بوو، ده‌بوو ئێمه‌ رێژ له‌هه‌موو دابو نه‌ریتیکی کۆمه‌لایه‌تی و ئایینی بگه‌ڕین و هه‌رامو جه‌لال بزاین.

خه‌نگی په‌یره‌ویان له‌باوو باپیریان ده‌کردو ژنانیش، هه‌رچه‌کیان به‌میراتی بۆ ما‌بووه، ملکه‌چی بوون لێیان لانه‌نه‌دا، ئه‌گه‌ر یه‌کیک به‌هه‌ر شیوه‌یه‌ک بێ‌پێزی به‌رامبه‌ر باوو باپیرانی بکرایه، ده‌بوو به‌رامبه‌ر به‌و تاوانه‌ بپرواته‌ لای سه‌رۆک

یان جادوگهری خیل تاهوکه داوای لیخۆش بوون بکات، نه مانه لای من ناسایی بوو سه رهتای ژبانی من ناوا دهستیپیکرد.

ماندیلا له به شیکه تری کتیه کهیدا نهوه دهگێرتهوه، که کاتیک دایکی له گونده کهیهوه به ناوی گوندی (کیونو) بو خویندن دهیبات بو گوندیکی پیشکه وتوتر به ناوی گوندی (مه کهکزون) و لهوی له مائی سه روک خیلێکدا، که هاوڕێی باوکی بوو ده میینهوه. وهک ههستیکی مندائی، به تهواوی خووی وهک لادییهک دیته بهرچاوو شهرم دایده گریته، به ناچاری خه می نهوهی لیدیت که چون له گه ل نهو دوخه تازهیدا رابیت، ههست به دواکه وتووی دهکاتو له گه ل (فینسی) کچی قه شهیه کدا په یمان ده به ستیت، پیاسه ی له گه ل دهکاتو دئی به دهسته دهینیت، به لام خوشکه گه وره که ی فینسی گالته ی بهو خوشه ویستیه دیتو دهیه ویت به هه رشیوهیه ک بیت خوشکه که ی په شیمان بکاته وه، چونکه به ردهوام پیی، ده لیت: "نهو کوره.. گوندییو کیویه، دواکه وتوووه هیج له نه ته کیتی شارستانیته نازانیت".

هه ر بو سه له ماندنی نهو راستیه، خوشکه که ی فینسی روژیک بو نیوه رو خوانیک داوه تی ماندیلا دهکات، ماندیلاش پیشه وهی دهست به خواردن بکات، ده که ویته هه سته کردن و چاودیری نهوانی تر دهکات تابزانیت نهوان چونو به چ شیوهیه ک نانه خو، نهو هه روا فیر بووه که به دهست نان بخوات، به لام که ده بینیت میوانه کانی تر چه قوو چنگال به کار دهینن، نهویش چاویان لیده کاتو هه ر بهو دهستوره ده که ویته گیانی بائه مریشکیک، به لام چه ند ده کوشیت نهو کاره ی به چاکی بو ناکریت، نهوه نده چه قوو چنگال به قا په کاند ده کیشیت که نهوانی تر له ته قه ته قه که ی راده مینن و بیزار ده بنو ده که ونه ته ماشا کردن، خوشکه گه وره که ی له فینسی راده مینیتو وهک پیی بلیت!! پیم نهوتیت نهو کوره چ گوندیه که؟! به لام ماندیلا وهک خو ی ده لیت: "من هه ر ناره قه م ده رشتو نه مده ویست دان به شکسته که مدابینیم به دهست بائه مریشکه که بخوم، بویه نهو روژه تا رادهیه کی زور به برسیته مامه وه".

داوای تهواو کردنی زانکو، ماندیلا ده که رته وه گونده که ییو دهیانه ویت به زور ژنی بو بهینن، له تاودا هه ل دیتو روو له (جو هانسییرگ) دهکات، که نهوکات سه نته ری ده سه لاتو چالاکی سیاسی و ئابووری و ریکخواوه جو ر به جو ره کان بووه، ماندیلا هه و ئیداوه لهوی بیته کارمه ندو خویندن یاسایش بخوینیت، لهوی نهو دیمه نه نامو یانه ده بینیت که مانای رهگهز په رستی سپی پیسته کانه، نهوه دهکات که سپی پیسته کان رهش پیستی ره سه نی ولاته که ی به نوکه ری خو یان ده زانن، ته نانه ت بهو په رداخو پیالانهش چا ناخونه وه، که نهوان ده می تیوه ددهن، ههروه ها ده سه لاتی تهواوی کارگه و کو مپانیاکانی له ژیر دهستی نهواندایه که به ناره زوی خو یان یاری به چاره نووسی رهش پیسته کان دهکن، به لام ماندیلا ی به ویژدان باس له ههستی مرو فانه ی نهو سپی پیستانه دهکات که گیانی رهگهز په رستیان تیدا نییه و له گه ل رهش پیسته کاند به خوشه ویستی ده ژین، به تاییه تی نهو لاوانه ی بیر ی کو مونیستیان تیا بووه و ویستو یانه رژیم و کو مه لگا که بگو رن و کیشه ی رهگهز په رستی نه هیلن.

هه‌رچه‌نده ئه‌و به‌شیوه‌یه‌کی ره‌سمی‌وابه‌سته‌ی پارتی کۆمۆنیست نه‌بوو، هه‌روه‌ها له‌دیدیک‌ی تهره‌وه‌ بۆ چاره‌سه‌ری کێشه‌ی گه‌له‌که‌ی ده‌گه‌را، به‌لام به‌هۆی هاوڕێ کۆمۆنیسته‌کانیه‌وه‌ ئاماده‌ی زۆریک له‌دانیشتن و گفتوگۆیان بووه‌و تارا‌ده‌یه‌کی باشیش له‌فه‌له‌سه‌فه‌ی مارکسیه‌ت تیگه‌یشتبوو.

ئه‌و لاوه‌ ره‌شپێسته‌وه‌ک له‌منداییدا به‌بێ‌به‌ش ژیاوه‌، له‌لاوتیشدا هه‌روابوو، کاتی‌ک له‌شارۆچکه‌ی (ئه‌لکساندرا) له‌سه‌ر کار داده‌م‌ه‌زراوه‌، پارهی ئه‌وه‌ی پێ نه‌بووه‌ چرایه‌ک بکڕیت، به‌ناچاری له‌به‌ر گه‌ری مۆمدا خۆ‌ندوو‌یه‌تییه‌وه‌، له‌شارۆچکه‌که‌وه‌ تا ئه‌و ماڵه‌ی به‌کری گرتوو‌ه‌و تیا‌یدا ژیا‌نی به‌سه‌ر بردوو‌ه‌، که‌ نزیکه‌ی شه‌ش میله‌، زۆرجار ئه‌و رێگه‌ دووره‌ی به‌پێ بریوه‌، له‌به‌رئه‌وه‌ی کریی ئوتۆمبیلێ پینه‌بووه‌. رۆژانه‌ش له‌خواردنی چاکو خۆش بێ‌به‌ش بووه‌، ته‌نها قاتی‌ک جلیشی هه‌بووه‌ ته‌نا‌ه‌ت هاو‌رییه‌کی که‌ هه‌مان قه‌دو بالا‌ی ئه‌وه‌ی هه‌بووه‌، قاتی‌ک جاکه‌تو پانتۆلی خۆی داوه‌تی، ماندیلا بۆ ماوه‌ی چه‌ند ساتیکی‌ش به‌پینه‌و په‌رۆ له‌به‌ری کردوو‌ه‌، که‌ له‌جۆه‌انسبیرگ بووه‌، هه‌رله‌وه‌ی دامه‌زراوه‌ به‌کارمه‌ندی کۆمپانیایه‌ک، ئیتر له‌ویوه‌ که‌وتوو‌ه‌ته‌ ناو کۆری سیاسه‌ته‌وه‌، چونکه‌وه‌ک خۆی، ده‌لیت: هه‌موو هاو‌نیشتمانیه‌کی باشووری ئه‌فریقا هه‌ر به‌مندایی هه‌ست به‌وه‌ ده‌کات که‌ له‌ژێر سیسته‌می ره‌گه‌زپه‌رستانه‌ی سپی پێسته‌کاندا ده‌ژی، جیاوازی ئه‌و دووانه‌ له‌رووی یاسایی و مامه‌له‌ی رۆژانه‌وه‌ ئه‌وه‌نده‌ زۆره‌ که‌ ناتوانیت چاوپۆشی لێ‌بکه‌یت، چونکه‌ ئه‌و مندائه‌ ره‌شه‌ له‌خه‌سته‌خانه‌یه‌ک له‌دایکه‌ده‌بیت که‌تایبه‌ته‌ به‌ره‌شپێست و له‌قوتابخانه‌یه‌کیش ده‌خوینیت که‌ ته‌نها هه‌ر بۆ ره‌ش پێسته‌کانه‌، هه‌روه‌ها ناشتوانیت سواری ئه‌و ماشینه‌ بیت که‌ هی سپی پێسته‌کانه‌، ناتوانیت به‌که‌نار رووباریکدا تێپه‌ڕن که‌تایبه‌ته‌ به‌سپی پێست و سه‌عات یانزه‌ی شه‌و پیا‌سه‌ی سه‌ر شه‌قام بۆ ئه‌وان نابیت، بیکاری تاوانه‌و کارکردنیش له‌هه‌ندێ شوێندا بۆ ره‌شپێست هه‌ر تاوانه‌، ره‌ش پێست چه‌نده‌ یاساناسیکی به‌تاوانا به‌هرمه‌ندییت، به‌لام هه‌رگیز نا‌کریته‌ داده‌رو قازی.

دوا‌ی ئه‌و هه‌موو جیاوازییه‌و هه‌ستکردن به‌و دژایه‌تیکردنه‌ی که‌ له‌ره‌ش پێسته‌کان ده‌کریت، ماندیلا‌ی ره‌ش پێست به‌و هه‌سته‌ پره‌وه‌ به‌گه‌ژ بیروباوه‌ری ئاپارتایته‌دا ده‌چیته‌وه‌ که‌ به‌پێی ئه‌و ئایدیایه‌ ده‌بوو سپی پێست له‌سه‌رووی ره‌شپێسته‌کان و هه‌ندیه‌کانه‌وه‌ بن، واته‌ ده‌بیت سپی پێست هه‌میشه‌ به‌سه‌روکی به‌مینیته‌وه‌، ئه‌گه‌رچی که‌مینه‌ی دانیشتوانی و لاته‌که‌ش بن، له‌و رووه‌شه‌وه‌ ماندیلا‌ی تیکۆشه‌ر له‌رێگه‌ی چالاکیه‌ سیاسیه‌یه‌کانیه‌وه‌ بووه‌ سه‌روکی کۆنگره‌ی میلی ئه‌فریقا، که‌ گه‌وره‌ترین ریک‌خراو بوو له‌سه‌ر ناستی هه‌موو کیشه‌ره‌که‌و داوا‌ی یه‌کسانی و نه‌هێشتنی نه‌ژاده‌په‌رستی نازادییان ده‌کرد له‌ئه‌فریقای باشووردا.

به‌لام ده‌سه‌لاتداره‌ ره‌گه‌زپه‌رسته‌کان هه‌ستیان به‌مه‌ترسی ئه‌و لاوه‌ روناکییرو نازادپه‌سته‌ کردوو‌ه‌، هه‌ر بۆیه‌ بۆ ماوه‌ی ۲۷ سا‌ل له‌به‌هاری لاوتیه‌وه‌ ده‌یخه‌نه‌ زیندانه‌وه‌، تا سا‌لی ۱۹۹۰ و له‌ته‌مه‌نی هه‌فتاو دوو سا‌لیداو له‌ژێر فشاریکی نیوده‌و له‌تیدا نازادکراو بووه‌ سه‌روک کۆماری ئه‌و وولاته‌و خه‌لاتی نۆبلی ناشتی‌ی پێ‌به‌خشا.

ماندیلا مهن دواي رژگاربوونی له بهندیخانه، له لایه ن دهوڵه تی تورکیاوه داواي سهردانی نهوولاته ی لیکرا، به لام نهو به توندی داواکه ی رهتکرده وهو به حکومه تی نه نکهری، وت: "من نایه م بوولاتی ک خویی کورد برژیتو سیاسه تی جیاکاری له گه ل گه لی کوردا جیه جی بکات".

نیلسۆن ماندیلا سه روکی پیشوی نه فریقای باشور له ته مه نی ۹۵ سائیدا دواي مانه وی بو ماوه یه کی دریش له نه خوشخانه کۆچی دواي کرد.

هه وائی مردنی ماندیلا له لایه ن جاکۆب زۆبا سه روکی نه فریقای باشور رایگه یاندرا.

سه رچاوه: مائپه ری چاودیڕ نیوز - ریکه وتی: ۶ ی دیسه مه ری ۲۰۱۳

ناوابوونى نهستيرهكهى تيكوشان



شههاب عوسمان

مانديلاي مهزن خاوهن خهلاتى نۆبل بۆ ناشتى سالى ۱۹۹۲ خهلاتى ناشتى نهتاتوركى رهتكردهوهو رايگهياندا گهر ليم دهپرسن بۆوهري ناگرم..؟ باته نيا بۆيهك چركه توركيك خۇى بكاته كورد.

رۆژى ۵ - ۱۲ - ۲۰۱۳، سهروكى نهفريقاي باشور ههوالى مردنى مانديلاي تهمن ۹۵ سالى لهجوهانسبيرگ راگهياندا، نهه ههواله سهرتاپاي ميدياكاني جيهان بهبايه خهوه گرنگيان پيداو بووه ههوالى گهرمو دنگراني بۆهه موو نازاديخوازانو ههواداراني ريبازى ناشتىو ديموكراسى بهدواي خويدا هينا.

مانديلا كهسايهتى جيهانى، يهكه مين سهروكى رهشپيستي نهفريقاي باشور هيماي سهركردهيهكى مهزن بوو كه له پيناو نههيشتنى جياوازي رهگهزپهرستيدا خهباتى كردو لهو پيناوهشدا سزاي زيندانى كردنى ههتا ههتايى بۆدهرچوو، مانديلا ۲۷ سالى له زينداندا تهواو كردهوهك خۇى دهتيت "۱۵ سالى به ژماره ۶۶۶۴ ناودهبرام".

مانديلا سالى ۱۹۱۸ له دايكبووهو خوئندنى ياساي تهواو كردهوهو يهكه مين نوسينگه ي پاريزهري وهك پاريزهريكي رهشپيست داناوه، سالى ۱۹۵۲ كارى سياسى دژى جياوازي رهگهزپهرستى له سهردهمى خوئندندا دهستپيكردهوهو كۆمه لهي لاوانى لهكۆنگرهى نيشتمانى نهفريقيدا دامه زاندهوه.

سالى ۱۹۶۰ به شدارى خهباتى چهكدارى له دژى جياوازي رهگهزپهرستى كردهوه، سالى ۱۹۶۲ دهستگيردهكريتو حوكمى

ههتاھتايى دھدریت لهگهڵ كۆمهڵیک هاورپى، ۲۷ سالى زیندانی بهریدهكاتو دواتر لهگۆرانکارییهکی سیاسیدا بهمهرج نازاد دهكریت.

تيكۆشانی مانديلا له پیناو نههيشتنی جياوازی رهگهزپهرهستى لهناوهوهو دهرهوهی نهفریقا چ لهكونگرهی نيشتمانی نهفریقیدا چ لهسهرئاستی پشتگیری وهه ماههنگی دنیادا پهرهدهسيین.

لهژێر فشاری نهو ههلوهرجهدا سالی ۱۹۸۵ مانديلا كه بهدریژایی سالانیکی ژۆر لهچهند مهتریکدا بهداخراوی دهژیا لهزیندانی قیستر لهپۆلسمۆر شوینو جیگای نوییان بۆ تهرخانکرد نهمهش ناماژهیهك بوو بۆ جۆریك لهخویندنهوهی مانديلاو كهیسو كیشهكهی و کرانهوهیهكیش بهرووی واقع وهنگاونان بهئاراستهی چارهسهری كیشهكانو کرانهوهو مافه ديموکراسیهکاندا.

ههر لهژێر کاریگهری نهو گۆرانکارییهوه فشاری بزوتنهوهی كونگرهی نيشتمانی نهفریقی و مملانیی دهسهلاتو جۆریك له تیگهيشتن لهلايهكو لاوازیوونی حكومهت لهلايهکی تر!! دهرفتهی بۆچوونه دهرهوهو گهپان و دواچار لهسهر پيشنیاری حكومهت دابینکردنی ژيانیک لهخانوویهکی دهرهوهی زیندانداوهك جۆریك لهژیانی دهستبهسهری بۆ دهستهبهركرد...! بهمهههرجیک لهتوندوتیژییهوه نهگلی و کاریگهری لهسهر تیکچوونی رهوشیولات نهییت.

سالی ۱۹۹۰ مانديلا نازادکراو ههر لهوئیشهوه نهو دهرفتهی بۆ رهخسا لهگهڵ كونگرهی نيشتمانی حزبهکهیدا بکهوئته گفتوگۆوه بۆ بهرقهرارکردنی ناشتی و دانوساندن، دواتر مانديلا بهسهروکی كونگرهی نيشتمانی نهفریقا ههلبژێردرا.

مانديلا سالی ۱۹۹۳ خهلاتی نۆبلی بۆ ناشتی پی بهخشاو دی کلارکی سهروکی نهوسای نهفریقا بهشداری رێورهسمهکه بهوو.

سالی ۱۹۹۲ مانديلاي مهزن خهلاتی ناشتی نهتاتورکی رهتکردهوهو رایگهياندا: گهر لیم دهپرسن بۆوهی ناگرم با تهنیا بۆیهك چرکه تورکیك خۆی بکاته کورد.

سالی ۱۹۹۴ بوو بهسهروکی نهفریقای باشوور، سالی ۱۹۹۹ دهستبهرداری دهسهلاتهکهی خۆی بووو دهرفتهی بۆ لاوانیولاتهکهی رهخساندا.

دواين دهرکهوتنی مانديلاي مهزن دهگهڕێتهوه بۆ سالی ۲۰۱۰ لهکاتی پائهوانییتی کاسی جیهانی تۆپی پێدا بوو كه لهبهردهم ههزاران بهشداربوودا کاسی پائهوانیهتییهکهی وهک شانازییهك بۆ نهو خوله لهولاتهکهیدا گرته باوهش.

له يه كه م كاردانه وه شدا پاش چهند سه عاتيك له مردنى، ئوباماي سه روكي ويلايه ته يه كگرتوه كانى نه مريكا له زارى قسه كه رى ره سمى كوشكى سيبه وه را يگه ياندا: "كلتوريكى ئازادى و ناشتى، زياتر له كه سيكى كار يگه رمان له ئازا يه تى و چا كه هاوشيوه ي غاندى له ده ستدا".

ده يشد كاميرۆنى سه رو ك وه زيرانى به ريتانياش داوا ي كرد ئالاي ولا ته كه ي له به رده م سه رو كايه تى حكومه تدا وه ك ريژليئانيك بو مانديلاي گه و ره دا گيريت.

وه زيرى ده ره وه ي فاهرنسا لوران فابيو س پيى وابوو رونا كييه كى گه و ره، پالنه وانى كى هه ميشه يى به هيز ديار نه ما. نه نگيلا ميركل راويژكارى نه ئمانيا له به رلينه وه را يگه ياندا: نه ئمانيا غه م باره به كوچى مانديلا. بانكى مون سكرتيري گشتى نه ته وه يه كگرتوه كان وتى: مانديلا پالنه وان و هيما ي عه داله ت بوو.

مانديلا پالنه وانى تيكوشان دژى جياوازي ره گه زه ره ستى و يه كه مين ره شيپستى هه تيردراوى نه فريقا ي باشور كه سالانيكى زور چ له خه باتى ناشكرا و نه ينى و ناو زيندانه كاندا و چ له ئازا ديدا پهيامى ناشتى و پيگه وه ژيانى له سه ر حسابى خو را گري و ئازار و زيندان و روبه رو بوونه وه و پشودريژى كرده پهيامى مرو قا يه تى بو خو ينده وه ي يه كترى و يه كتر قبول كردن و به رقه رابوونى ناشتى و كو تا يى هينان به زو ئم و چه وسانه وه.

مانديلا وه ك كه سا يه تيبه كى كار يگه رى ئيله ام به خشى دو ستايه تى گه لان و هه ئويستى مرو قانه و نمونه يه كى جوان له حكوم رانى و بروبوون به نه وه ي نو ي و به رده وامى قوتا بخانه يه كى كار يگه رى ريگه ي ديمو كراسى بو وه و دنيا بو ي به داخه و ميديا كانى دنيا به با يه خه وه تىي ده روان و خو ينده وه ي له سه ر ده كه ن.

سه رچا وه: مائه رى يه كيه تى له ده ره وه ي ولا ت - ٦ ديسه مبه رى ٢٠١٣

نه و وتانهى نيلسون مانديلا كه نابى فهرامۆشيان بكه ين



بيستون كاكه يى

نيلسون مانديلا سالى ۱۹۱۸ له دايك بووه. يه كه مين سه رۆكۆمارى نه فريقاي باشوور بوو كه له هه ئېژاردنېكى ديموكراسيدا به زۆرينه ي دهنگ هه ئېژيردرا.

پيش بوونى به سه رۆكۆمار يه كيك له چالاكوانانى ناسراوى ئاپارتايد له نه فريقاي باشوور بوو.

بۆ ماوه ي ۲۷ سال زيندانى كرا و سالى ۱۹۹۰ پاش ئازادبوونى له زيندان، سياسه تى ناشتيخوازى گرته بهر و رۆلى گرنگى له پيشخستنى ديموكراسى له نه فريقاي باشوور گيڤرا.

خه لكى نه فريقا به باوه گه و ره بانگيان ده كرد.

له چه ندين بۆنه دا داواى له حكومه تى توركييا كرد مافى كورده كانى نه و ولا ته به فهرمى بناسينيت.

نه و شۆرشگيره پاش ۹۵ سال مائاوايى له ژيان كرد و جيهانى به جيھيشت، به لام ياد و قسه كانى بۆ هه ميشه له ناو خه لكدا ده ميڤيسته وه و فهرامۆش ناكري.

هه ندى له وته كانى نيلسون مانديلا كه نابى فهرامۆشى بكه ين:

هه موو رۆژيک به يانى ئاسکيک له خه وه هه لده ستى كه ده زانى ده بى خي راتر له شير رابكات بۆ نه وه ي نه بي ته خوراكى شير، شيره كهش ده زانى ده بى خي راتر له ئاسكه كه رابكات بۆ نه وه ي له برسا نه مري. گرنگ نيه شير بى يان ئاسك، له كه ل

تیشکی به ره بهیان به هه موو توانات ئامادهی راکردن به.

گرنگ نیه جوان بی، جوان ئه وهیه گرنگ بی، ته نانهت بۆ تاکه کهسیک

ژیان زۆر جوانه ئه گهر بزانی چۆن بژی.

باوه پر به گومانه کانت مه که، گومانیشته نه بی له باوه پر کانت.

سه ره کهوتن به ره ویشچوونه نه که کهیشتن به خالی کۆتایی.

با خوشه و یستی به شییک بی له سروشتی تۆ نه که په یوهندی تایبهتی تۆ له گهڵ کهسیکدا.

بچووک به و عاشق به.. عیشق بۆ خۆی ده زانی چۆن گهرهت بکات.

ئه گهر بریار بی خوین به خوین بشوین تووشی به ده به ختی ده بین، بیورین به لام فه رامۆش نه کهین.

بویری به مانای نه ترسان نیه، به لکو بویری سه ره کهوتنه به سه ره ترسدا.

له خوا وهند پرسیارم کرد: خوا به گیان چۆن ده توانین باستر بژین؟

خوا ولامی دایه وه: قبۆلی رابردووت بکه به بی هیچ خه مخوارد نییک، به متمانه به خۆبوون له ئیسته دا بژی و به بی ترس
ئاماده به بۆ داها توو.

سه رچاوه: مائپه ری باس نیوز نییت - ریکه وتی: ۷ ديسه مبه ری ۲۰۱۳

رابه ریتی نیلسون ماندیلا



گۆشه به کی ههفتانهیه، سروه نوری نه زیزو هۆمهر قهره داغی دهینووسن

فیلمی ئه مریکی Invictus ته نیا فیلمه که باس له کاتی سه روکایه تی ماندیلا له ئه فریقای باشووردا دهکات. له فیلمه کهدا ماندیلا به هه موو شیوهیه ک هانی تیپی ناسراوی روگی Springboks دهکات که پله ی یه کهم له پیشبرکی جیهانی سائی ۱۹۹۵ به دهسته بیهیتیت. پیشبرکی که له ئه فریقای باشوور به ریه ده چوو. ئه م یارییه له سه رده می ئه پارتایددا ته نیا تایبته بوو به سپی پیسته کان. ئه م تیپه ش یاریزانه کانیان سپی پیسته بوون. ماندیلا دهیووست له م ریگایه وه ولاتو گهل یه کبختو پرۆسه ی ساریژبوونی ئه وه هه موو برینه ی که ئه پارتاید له داوی خۆیدا به جیی هیشتبوو، دهسته بیهکات.

پیش دهسته بیهکردنی کیه برکی نیوان تیپه کان، سه روکایه تی ریکخراوی وه رژی ولات ده چنه لای ماندیلاو داوا ده که ن کهوا پیووست دهکات ناو و ئالای تیپه که بگۆردیت، تا زیاتر له گهل ئه مپۆی سه روکایه تی ره شپیستی ولاتدا بگونیجیت. به لام ماندیلا پیشنیازه که یانی په سه ند نه کرد، پیوتن بۆ ئه وه ی سپیه کان هه سته که ن که له ولاتی خۆیاندا، ناییت هیماو پیروزییه کانیان ئی زهوت بکریت. ئیوه ته نیا بیر له خوتان ده که نه وه و خۆپه رستن. ئه مه ش بۆ گه لی ئه فریقای باشوور باش نییه.

نووسه رو رۆژنامه نووسی ئه مریکی Thomas Fridman له رۆژنامه ی New York Times دا ده نووسی «چه ندین وانیه ی رابه ریتی له م هه ئۆیسته ی ماندیلادا هه یه،

یه که م: رابه ر ده توانیت ده سه لاتیکێ مۆرائی به ده سه بیهیتیت به وه ی که هه ندیجار دژی ئه ندامان و لایه نگرانی خۆی بوه ستیت،

نهک ته نیا دژی لایه نی به رامبه ر. سه رۆکایه تی ئاسانه گهر رابه ر هه می شه ئه وه به لایه نگرانی خۆی بلیت که ده خوانن بی بیستن. سه رۆکایه تی ئاسانه ئه گهر سه رۆک دیاری به خشیته وه. سه رۆکایه تی کردن ئاسانه ئه گهر هه موو شتی که به باشی به ریه بچیت، به لام ئه وه ی که به راستی سه ختو دژواره ئه وه یه که رابه ر بتوانیت وا له کۆمه ل بکات که شتی که گه و ره سه خت پی که وه ئه نجام بدن. له ئه فریقای باشووردا، داوا کردن له سپی پیسته کان که ده ستبهرداری ده سه لات بن بۆ زۆرینه، بۆ ره شیپسته کانی به جیهیلن، هاوکاتیش داوا له خه لکه که ی خۆی بکات، له ره شیپسته کان، له دوا ی ئه وه هه موو سا له ی سیاسه تی کوشنده سه ختی ده سه لاتی سپیه کان، تۆله نه که نه وه. سه رچاوه یه کی تری ده سه لاتی مورائی ماندیلا و تنی راستی بوو به خه لکه که ی خۆی، نهک ته نیا ئه وه ی که ده یانخواست گو ییان لییت».

گه وری نیلسون ماندیلا له وه دابوو که هه می شه رۆی خۆی بچووک ده کرده وه. گۆرانی سیستمی ئه فریقای باشوور له سیستمی که ره گه زپهرستییه وه بۆ سیستمی دیموکراسی نه یکرده باسی خۆی باسی ۲۷ سا له ی زیندانی و تۆله کردنه وه.

سا لی ۱۹۶۴ ماندیلا له گه ل کۆمه لیک له هاوڕینی **ANC** ی به تاوانی ته قینه وه کاری تیکدان له دادگای **Rivoniar** دادگایی ده کریت. له م دادگایه دا ماندیلا وتاره به ناوبانگه که ی خۆی پیشکه ش ده کاتو دان ده نیت به و کارانه ی که کردووه تی و ده لییت «هه موو ئه و چالاکیانه له پیناوی دادپهروه ری دا کردوومن و ناماده م له پیناوی دا بمرم، ئه گهر پیویست بکات. من له پیناوی کۆمه لکه یه کی دیموکراسی که هه موو تاکیکی کۆمه ل بواری پیشکه وتن و گه شه کردنی هه لییت تیده کۆشم، دژی سهروه ری و تاکه روی سپیه کانم، دژی سهروه ری و تاکه روی ده سه لاتی ره شه کانم...».

ماوه ی ده رۆژ خه لکی ئه فریقای باشوور به گۆرانی و به سه ماو به ئالا ی ره نگا و رده نگ مائا واییان له ماندیلا کرد. له گه ل ئه وه ی که نیلسون ماندیلا له سه رۆکایه تی ولاتو **ANC** دوور که وتبووه، به لام هه می شه مایه ی هیوا به خشین بوو بۆ خه لکی ولاته که ی. نیستاش له دوا ی نه مانی ماندیلا گه لانی ولاته که ی هیوایان به و ده ستوره دیموکراسیه یه که له دوا ی نه مانی ئه پارتاییدا نوو سراوه. به هیوان که یاسای سه رۆکایه تی ولات، وهک نامیبیا، نه گۆریت تا سه رۆکی که چهند جار بیه ویت بۆ سه رۆکایه تی خۆی کاندید بکاته وه. هیوایانه که هه رگیز شه ری نیوان سپی پیسته کان و ره ش پیسته کان روونه دات. کاتیک که نیلسون ماندیلا قسه ی ده کرد، هه موو دنیا گو یی ده گرت!

سه رچاوه: مائپه ری کوردستانی نو ی - ریکه وتی: ۱۸ دی سه مبه ری ۲۰۱۳

سۆسیالیست ئینتەرناشنال ژيان و سپاردەدی ماندیلا بەرزپادەگری



لە ئینگلیزییەوه: دانا تەیب مەنمى

سۆسیالیست ئینتەرناشنال بە قوولی کاریگەر و دلتەنگە بە کۆچی دواى نیلسن ماندیلا، ئەو پیاوێ، کە نوێنەرایەتی خەباتی نەتەوویەکی بە گشتی دەکات بۆ ئازادی، بوو بە سیمبۆلیک بۆ دادپەرورەیی و ئاشتبوونەوه و ناشتی بۆ هەموو جیهان ژيانی ماندیلا کاریگەری کردۆتە سەر ژمارەیهکی بێشوماری خەڵک لەسەرەنسەری جیهاندا. سووربوونی ئەو بۆ کۆتایی هێنان بە رەگەزپەرەستی و سیاسەتی جیاکاری رەگەزی (نەپاتایت) و مروڤایەتی ئەو لە مامە ئەکردن لەگەڵ ترس و تۆقاندنەکانی رابردو، و دروستکردنی بنەماکانی داھاتوویەکی هاوبەش بۆ هەمووان لە ئەفریکای باشووردا، زەمێنەیی خۆشکرد بۆ دروستبوونی کۆمەڵگایەکی نوێی گەردوونی بۆ سەدەیی بیست و یەکمەم- کە تاکە کۆمەڵگای گونجاو بیت کە پرنسیپەکانی لیبەردەیی و ریز و ناشتی و دیموکراسی و ئازادی و مافەکان لەخۆبگرێت. ئەو میراتی سەرەکی ئەو، و ئەمڕۆ کۆی بزوتنەوێکەمان ریز لە پیاویکی دەگەن دەنیت، پیاویک کە باشتەری پشٹیوانی تیروانیەکانی ئێمە بوو بۆ دونیایەکی باشتەر و کۆمەڵگایەکی تیایدا هەلەکان بۆ هەمووان بیت و یەکییتی راستەقینە لەنیوان گەلان و نەتەوەکاندا فەراھەم بیت.

ماندیلا لە (خێلی سیمبوو) و لە پارێزگای (نیسترن کەپ)ی باشووری ئەفریکا لەسالی ۱۹۱۸ لەدایک بوو. بەدریژایی تەمەنی ماندیلا، ژمارەیهکی زۆر لە خەڵک لەبەر خۆشەویستی بە نازناوێ خێلەکیەکی خۆی (ماندیبا) ناویان بردوو.

لەسالی ۱۹۴۳ دا ماندیلا، چۆتە زانکۆی (ویتواتەرسراند) بۆ خوێندنی یاسا، و دواتر چۆتە پەیمانگایەکی کە زۆرینەیی ستاف و فێرخوانانی لە سپی پێستەکان بوون و ئەو شوێنەوه خەباتی لەدژی رەگەزپەرەستی دەستپێکرد.

دواى ئهوهى بووه چالاكوانىكى پارتى كۆنگرهى نيشتمانى ئهفريكا (ANC) و دواى ئهوهى به هاوبهشى كۆنگرهى گهئجاني ANC ي دامهزرائند، ماندیلا له بزوتنهوهكهدا له دژى جياكارى رهگهزى و سياسهتى ئهپاتايىت وهستايهوه كه له ساى ١٩٤٨ دا له لايهن حكومهتى باشوورى ئهفريكاي كه مينهى سىي پيستهكانهوه له ژيتر سايهى سهركردايهتى پارتى نيشتمانى-دا جييه جيگرا. ماندیلا له گهئ كۆنگرهى نيشتمانى ئهفريكادا رابهرايهتى چهندين خۆپيشانندان و كۆبونهوهى جهماوهرىي گرنكى كرد و دواى (كامپيني ياخيبيوون) له سههرهتاكاني سالانى ١٩٥٠ كاندا، نهتهوه يهكگرتووهكان به فهرمى سياسهتى ئهپاتايىتى خسته چوارچيوى ئهوه مهسهلانهى كه له لايهن ئهوه ريگخراوهوه بايهخى پيبدريته. ماندیلا بووه كاراكتهرى سههركى كارهكاني پارتى كۆنگرهى نيشتمانى و ئهوه هات توهر نهينييهكاني پارتكهكهى بههيژكرد بۆ زامنكردي روهروبوونهوهى قهدهغهكردي پارتكهكه كه حكومهت له ساى ١٩٦٠ دا سهپاندى. ماندیلا له ميانهى نارهزايهتیهكاني پارتكهكهيدا چهندين جار تۆمهتباركرا و له ساى ١٩٦٤ دا به تۆمهتى ناپاكى گهوره به بهندكردي ههتاههتايى سزادرا.

بهديرژايى سالانى زيندانىكردي ماندیلا، سۆسياليسى ئينتهرناشنال و پارتكه ئهئدامهكاني چالاكانه سهرقانى دژايهتيكردنى سياسهتى ئهپاتايىت بوون، و سههرنجى كۆمهنگاي نيودهوهئتيان پاكيشا بۆ كامپيني ئازادكردي ماندیلا و بهندكراوه سياسيهكاني ديكه، و پشتگيريكردي كۆنگرهى نيشتمانى ئهفريكا.

ماندیلا بهشيوهيهكى ناسايى خۆنهويست بوو له سووربوونى بۆ دوايى هينان به سياسهتى ئهپاتايىت و چهندين ئۆفهرى ئازادكردي مهرجدارانهى رهتكردۆتهوه بهمهريجك واز له خهبات و كارى سياسى بهيئيت. باوهري پتهو و هيژى ماندیلا ئهوهنده زۆربوو بهجۆريك كه بهرگهى ٢٧ سال بهندكردي گرت تا دواچار بهشيوهى بى مهرج له ساى ١٩٩٠ دا له سههردهمى سهروك فريديرك ويليهم ديكليرك-دا، كه ههموو ئهوپارته سياسيانهى قهدهغهكراوون بهياسايى ناساند، ئازاد كرا. له ساى ١٩٩٣ دا رۆلى ماندیلا بهرزخينرا، كاتى هاوشانى ديكليرك خهلاتى ناشتى نۆبلى پييهخشا له بهر "كۆتايى هينان به رژيمنى ئهپاتايىت بهشيوهيهكى ناشتيانه، و دامهزرائندي بنهماكاني دهولهتى باشوورى ئهفريكاي ديمۆكراتى."

دواى ئازادكردي، نيلسن ماندیلا له سههرهتاي سالانى ١٩٩٠ دا بهشدارى كرد له چهندين چالاكى جؤراوجؤرى سۆسياليسى ئينتهرناشنال، له نيوانيشياندا كۆبونهوهى ئهئجومهنى سۆسياليسى ئينتهرناشنال كه رۆژانى ٥ - ٦ ي تشريني يهكه مى سالى ١٩٩٣ له لهشارى ليسبۆن-ي پورتوگال سازكرا، ههروهها كۆبونهوهى ئهئجومهنى سۆسياليسى ئينتهرناشنال كه له گهئ كۆنگرهى نيشتمانى ئهفريكادا له رۆژانى ١٠ - ١١ تههموزى ١٩٩٥ دا لهشارى (كهيب تاون) ي باشوورى ئهفريكا سازكرا. له ووته ميژووييهكهيدا له كۆبونهوهى ئهئجومهنى سۆسياليسى ئينتهرناشنال له ليسبۆن، ماندیلا داويكرد سۆسياليسى ئينتهرناشنال به فهرمى وهفديكى چاوديري بنيريت بۆ باشوورى ئهفريكا، بۆئهوهى دنياييت لهوهى كه ههئبژاردنهكاني سالى ١٩٩٤، يهكه مين ههئبژاردنى ئهوه ولاته كه پارتكهكهى بهشدارى تييدا دهكات، "ئازاد و بى ساختهكارى" دهبييت.

ماندیلا تیشکی خسته سهر گرنکی هه ئبژاردنه که و ووتی: "نزیکهی ۱۹ ملیۆن خه لک که ۹۱%ی دهنگدهران پیکدههینن بۆیه که مجار دهنگدهدن. ئهم هه ئبژاردنه دواچار حکومهتیکی به دیمۆکراتی هه ئبژێردراو له لایه ن خه لکه وه بۆ باشووری ئەفریقا دههینیتته دی. سۆسیالیست ئینته رناشناڵ به شانازییه وه ئهم نه رکه ی جیبه جیی کرد، و ئاههنگی گیرا به سه رکه وئنی مه زنی ماندیلا ئهم هه ئبژاردنه دا، و ماندیلا نه ک ته نها بوو به یه که مین سه رۆکی ره شپییستی ولات دوا ی نزیکه ی سی سه ده له فهرمانره وایی سپی پیسته کان، به لکو بوو به یه که م سه رۆکی به دیمۆکراتی هه ئبژێردراو. ده سته که وته ناوخۆییه کانی ماندیلا وه کو سه رۆک و پابه ندبوونی به ناشتیبوونه وای نیشتمانی و دنیابوونه وه له وای دیمۆکراتیه نوویه که رهنگدانه وای پرێز و یه کسانی بیت بۆ هه موو خه لک به بی ره چاوکردنی ره گه ز و رهنگ، نموونه یه ک بوو بۆ جیهان.

له مانگی ئایاری ساڵی ۱۹۹۶ دا ده ستووری نوێی باشووری ئەفریقا له لایه ن په ره له مانه وه په سه ندکرا. له هه وئه کانی دا بۆ به دیهینانی دیمۆکراسییه کی به هیز که توانای نویبوونه وای هه بیت، ماندیلا هه روه ها گرنکی تاییه تی به خشی به سیاسه تی ده ره کی، و جه ختی کرد وه له سه ر دامه زراندنی په یوه ندیی نیوده وئه تی هاوسهنگی زیاتر و فراوان کردن و چالا کردنی نابووری باشووری ئەفریقا.

له کۆبوونه وای ئه نجومه نی سۆسیالیست ئینته رناشناڵ له شاری که یپ تاون، یه که مین کۆبوونه وای ریکخرا وه که له ئەفریقای باشوور، ماندیلا به گه رمیه وه پیشوازی لیکرا، و وته که ی به جۆش و خرۆش و چه پله پرزانیکی زۆره وه پیشوازی لیکرا، که ووتی: "ئیمه له باشووری ئەفریقا له وه دا زۆر به ختمان هه بوو و سه رکه وئوو بووین که خه باتی ئیمه، هه رچه ندیک سه خت بوو، پشتگیری دیمۆکراته کانی هه موو جیهانی به ده ستهینا... له زینداندا ئهو دیواره ئه ستوورانه نه یوانی ئهو بیروباوه رانه دوور بخاته وه که ته هه دای سیستمی درێندانای سه رکوتکردنی ره گه زی ده کرد که ئیمه له ژێر سایه ی ئهو سیستمه دا ده ژیاين. سۆسیالیست ئینته رناشنا ئیش له پیشهنگی ئهو خه باته دا بوو."

دوا ی خانه نشین بوونی وه کو سه رۆک، ماندیلا به رده وام بوو له گه شه پیدان و بره وپیدانی دیمۆکراسی و نازادییه کان له ئەفریقا و بۆ گه لان و نه ته وه کانی گشت جیهان. ئهو بیرورای خوی له سیاسه تی نیوده وئه تیدا خسته روو، و هه ئمه تی هۆشیار کردنه وای له باره ی نه خۆشی نه یدز و قایروسی HIV به ریه وبرد، و له ساڵی ۱۹۹۹ دا دامه زرا وای ماندیلا و له ساڵی ۲۰۰۷ گروپی ئیلدهزی دامه زراند.

سۆسیالیست ئینته رناشناڵ سروشی له ژیا نی ماندیلا وه وه رگرتووه، و زۆر شه ره فمه ندبووه له گه ئیدا کاری کرد وه له گه شتی که دا که هیوا ی ئه وه نده زۆری به خشیوه به خه باته دیمۆکراتیه کانی دیکه ی جیهان. شکۆ و که سایه تی و پۆحی نه به زیوی ئهو هه رگیز له بیر ناچیتته وه.

ئېمە ئەمرۆ ئەگەل خېزان و گەل و ھەقائەكانى ماندېلا ئە كۆنگرەى نىشتمانى ئەفرىكا (ANC) كە سالى پار پېشوازيان ئە بزوتنەو و جېھانىيەكەمان كرد بۆ كۆنگرەى بېست و چوارەمىنى سۆسيالېست ئىنتەرناشنال، دەوەستىن بۆ ماتەمى گېران بۆ ئەدەستدان و يادكردنەو و ژيانى مادىيا نيلسن ماندېلا رۆئىيەلاھلا ماندېلا.

سەرچاوه: مائپەرى يەكپەتى مېديا - رېكەوتى: ۱۰ دېسەمبەرى ۲۰۱۴

نيلسون مانديلا مامۆستايه ك بۆ مرۆفايه تى



بۆ گه يشتن به نازادى پيويست ناكات ئاسمان بكړن، ته نها روحي خوتان مه فروشن به سه.

مانديلا

نيلسون مانديلا له ريگهوتى ۲۷ پوښپهړى ۱۲۹۷ى هه تاوى، له ولاتى نهفريقاي باشوور له دايك بووه كه كۆمه لهى گشتى نه ته وه يه كگرتووه كان له سالى ۱۳۸۸ى هه تاوى روژى ۲۷ پوښپهړيان وهك روژى مانديلا ديارى كرد.

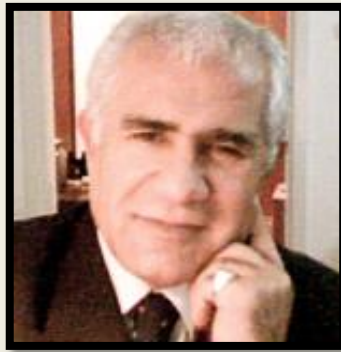
مانديلا به كه سايه تيه كى گرنگ له ميژووى ناشتى گه لانداداده نريت، نيلسون مانديلا خه باتى بۆ نه هيشتنى جياوازي ره گه زى و به ربه ره كانى له گه ل نژاد په رهنهستى و چه سپاندنى ناشتى له ولا ته كهيدا ده كرد و بهم له نيو ولا تاندا به سيبولى ناشتى و پيكه وه ژيان ناسراوه، مانديلا له ۱۴ پوښپهړى ۱۳۹۲ى هه تاوى به هوى نه خوشيه وه كوچى دوايى كرد.

مانديلا سالى ۱۹۴۲ى زايى كۆليژى ياسا ته واو دهكات و ده بپته يه كه م پاريزه رى رهش پيست و سالى ۱۹۴۴ى زايى ده بپته نه ندامى دامه زرينه رى يه كيه تى لاوان بۆ كوڼگره ي نيشتيمانى نهفريقا، پاشان ده چپته ريزى كوڼگره ي نيشتيمانى نهفريقاى باشوور، كه له سالى ۱۹۵۶ى زايى به هوى مملانيى پارتكه كى له گه ل پارتى سپى پيستنه كان ده ستگير ده كرى و پاشان زيندانى ده كريت، له سالى ۱۹۶۰ ده ستى كرد به خه باتى چه كدارى و بوو به سه ركردى سه ربازى، له نامه يه كدا روو له خه لكه كى ده لى: "خه بات ژيانى منه، من هه تا له ژياندام به ردهوام له پيناو نازاديدا شه رده كه م"، سالى ۱۹۶۲ دووباره به ندى كرا به تاوانى هاندانى كريكارانى نهفريقاى باشوور و به لگه ي ساخته يى سه فه ركردن بۆ ماوه ي ۵ سالى سزا درا،

دواتريش دواى ۹ مانگ به بيانوى هه وڵدان بۆ روخاندنى حکوومهتى ئەفەريقاي باشوور سزايى زيندانى هه تاهه تايى به سهردا سه پيئندرا، له ماوهى زيندانى بوونيدا کتیبیكى له باره یی ژيانیه وه به نهینى نووسى، دواى ۲۷ سال و له سالى ۱۹۹۰ى زاینى به لیبوردنى گشتى نازادکرا، له هه لێژاردنى سالى ۱۹۹۴دا، پارتەکه ی زۆرینه ی دهنگهکانى به دهست هینا و ئەو وهک سه رۆک کۆمارى ولات هه لێژێردرا هاتا سالى ۱۹۹۹ز وهک سه رۆک کۆمار ده مینیتته وه ، خه لاتى ناشتى لینیى له سالى ۱۹۶۲دا وه رگرتووه و له سالى ۱۹۸۰ خه لاتى جواهرلال نه هرو بۆ ناشتى وه رده گریت، هه روه ها له سالى ۱۹۸۳ خه لاتى سیمون دیبفوار له لایهن یونسکو پیده خشریت، سالى ۱۹۹۲ مصتقى که مال ئەتاتورک خه لاتى ناشتى پیده به خشیت که که مانديلا به هوى پيشلکردنى مافى مرۆفه کان له ولاته کهیدا کوردیش که یه کیکه له وه نه ته وانه خه لاته که رت ده کاته وه بۆ جارى دووه له سالى ۱۹۹۹ ئەو خه لاته رت ده کاته وه، له سالى ۱۹۹۲ى زاینى خه لاتى ناشتى نۆبلى له ئوسلو وه رگرت مانديلا هه م له ژيانى سیاسىی خۆیدا، هه م له ماوه ی ۲۷ سالى زینداندا هه میشه خاوه ن هه لۆیست بووه، هه رگیز سازشى له سه ر بیر و بۆچوونهکانى نه کردووه، له هه مووشى گرنگتر، به دريژايى خه بات له به رامبه ر سپى پیسته کان، رۆژیک له رۆژان خه لکی سپى پیستی وهک دوژمن پیناسه نه کردووه، هه میشه پیداکرى له سه ر ئەوه کردووه که ره شپیسته کانیش ده بی وهک سپى پیسته کان له بارودۆخى یه کساندا بژین.

سه چاوه: مانیپهری یه کیه تیى لاوانى دیموکراتى کوردستانى ئیران - ریکه وتی: ۱۹ى جوولای ۲۰۱۴

«نیلسۆن ماندیلا» و «خه لاتى شه يتانیى»!



س. ج. هیرش.

به گویره و تاریکی پوژنامهی «شهرق» (۶ نۆفامبری ۲۰۰۴)، «نیلسۆن ماندیلا» که سایه تی نیوداری نیونه ته وهی و سه روکۆماری پیشووی ئه فریقای باشووری، بۆ جاری دووهه م سه فهر بۆ ولاتی ئیران و وهگرنتی (خه لاتى کۆماری ئیسلامی) ره تکرده وه.

شیای گوته، رپوره سمی خه لات به خشین که له دهوهری سه روکۆماری «هاشمی رهفسنجانی» یه وه به رپوه ده چوو، ته نیا له ناوه وهی ئیران دابه شه کرا. ئیسته دواى نزیکه ی ۱۱ سال، به پیی بریارنامه ی بهرپرسیانی لیژنه ی به خشین خه لات ته کان، بریار دراوه (خه لاتى پله ی یه که می کۆماری ئیسلامی) که له لایه ن بهرپرسیانی پله به رزی کۆماری ئیسلامی ئیران به سه روکۆمار، سه روکوه زیران یان که سایه تییه هاوپله کانی ولاتانی ده ره وه ده دی، بۆ یه که مین جار به «نیلسۆن ماندیلا» که سایه تی ناسراوی جیهانی ببه خشری.

ههروهک ده زانی، رپهر و کاربه دهسته پله به رزه کانی رپژیمی کۆماری ئیسلامی ئیران، له دواى ده رچوونی ئه م بریاره وه، ماوه ی دوو ساله، لیکدا لیکدا له نیلسۆن ماندیلا ده گێرنه وه و ته نانه ت بانگه یشتنه که یان حالته ی پارانه وه و لالانه وه شی به خوه وه گرته وه، نیوبراو نایه وی و ناخوازی که رامه ت و شه رافه ت و ئینسانییه ت په له دار ببی و، ههروه ها گه وه یی و نیوی پاک و قازاخى خۆی له پیناو خه لاتیکى که مایه خ و چووکه له ی به رده ستی رپبه رانی سووکه له و بووده له ی رپژیمیکی جینایه تکار و دژی ئینسانی بخاته ژیر پرسیاره وه.

دياره، له كه سايه تيبه كى مه زنى نيونه ته وهى وهك نيلسۆن مانديلا هه ره وه ئويسته چاوه پوان دهكرا، كه ريبه ر و كاربه دهستانى سهرووى ريزيمى كۆمارى ئيسلامى ئيران هه روا به و داخه وه بنائن كه ئيوبراو گه ره كى نيبه ئاورىكى به خيريان ليداته وه و وهجهى له دهستدار و ئابرووى تكاوى نيونه ته وه بيان بو بگه رينيتته وه.

كسيك كه خوى كانگه كى خه لات و به خشندهيى و يهكسانى بى و، مهكوى ئازادى و براهه تى و ئينسانى، چون حازر ده بى له دهست كه سانى دهستنده خورى سهرفيتره و زهكات، خه لات وه رگرى.

كه سيك كه ٢٨ سالى ره بهق به سه ره رزى له دژى ئاپارتايد و كۆنه په رستى، كۆت و به ندى خرايپته قاچ و دستى، كه سيك كه له پيناو نهوين و ئينسانپه رستى تاويك كۆلى نه دابى، چون پى ده نيتته زيندانپه كه كه گوايه سه رده ميك نيوى ئيران بووه.

تو بلى نيلسۆن مانديلا نه زانى كه له و زيندانه گه وه ده دا چ رووده دا؟! له و زيندانه كى كه رۆژانه كۆما كۆما خه لكى بى تاوانى تيدا بيسه روشوين ده كرين؛ له و زيندانه كى كه له پيناو راگرتنى وهجه و نامووسى ئيسلامى، دهسته دهسته ژنانى تيدا سهنگه سار ده كرين.

كه سيك كه له ماوه ٢٨ سالىدا، له پيناو وهديهاتنى ئازادى و يهكسانى و داده په روه ريدا، له شكه نهجه درابى و جى جى له شى داخ كرابى، چون سه فهر بو ولايتيك دهكا كه ريبه رهكانى، كوردگوتنه: نه ته نيا هيچ نرخيك بو مافى مرووف دانائين، به لكه باره گاي داده روه رى خوداشيان تيكداوه و به كه له گايى خويان كرده وه ته خوداي خه لكى بى دهره تان!!

هه روهك ئاگادارين، به گيره زانبارى كه ليك له ريكخراوه خيرخوازيه كانى نيونه ته وهى وهك ريكخراوى مافى مرووف و ريكخراوى هه ولنييرانى بى سنوور، كۆمارى ئيسلامى ئيران، يهكيك له و لاتانهيه كه تيبدا ريزه تيروركردنى ريبه رانى ئوپوزيسيون - به تايبهت ريبه رانى كورد - پيشيلكردنى مافى مرووف، سهنگه ساركردنى ژنان، خستنه ژيرپيى مافى ئازادى بهيان و چاپه مهنى، سزادانى رۆشنييران و رۆژنامه وانان و ويلاگنووسان شونيكى گه وه و شياوى بهرچاو داده گرئ و، هه ر بويهش ده بى له م بواره وه «خه لاتى شهيتانى» وه رگرئ!

تو بلى نيلسۆن مانديلا وهك ريكترين لهنگه رى راستى و مافخوازى و پته وتيرين سهنگه رى ناشتى و ئينسانه وازى، نه زانى كه به رپوه به رانى كۆمارى ئيسلامى چون به فيل و رپا و ته له كه بازى، چه ت و كۆسپ و له مپه ر ده خه نه سه ر په وتى ديمۆكراسى و ئازاد سازى.

بەئى، «نېلسون ماندېلا» يەك كە ۲۸ سال چەرمەسەرىي و ئەشكەنجە و زىندانى چىشتى، ھىچ عەقلىك باوەرناھىنى كە بى و، بۇ نموونە دەست دە دەستى كەسىكى وەك ھاشى پەفسىجانى - بەرپرسى «چاودىرىكەرىي بەرژەوۋەندى پىژىم!» - بىنى و، ئە جىنايەتەكانى ئەو كۆسەيە و بەويىيەش ئە تەواۋى جىنايەتەكانى كۆمارى ئىسلامى ئىران چاۋ بېۋىشى و بىنى دەستتان خۇش!

سەرچاۋە : مائپەرى گزىنگ - رىكەوتى: ۱۴ نۆفەمبەرى ۲۰۱۴

وردهکاری نهو گرتووخانهیهی نیلسۆن ماندیلا ۱۸ سالی تیادا بهسهر برد



خەندان

زیندان گرنهترین بهشی ژبانی نیلسۆن ماندیلایه و بهناوبانگترین زیندانی بووه له جیهاندا و دیرینهترین جهنگاوهری نازادی و یهکسانی بووه. نهو گرتووخانهیهی ماندیلا زۆربهی سالانی زیندانیکردنی تیادا بهسهر برد، توندترین گرتووخانه بوو که به دوورگهی رۆبن دهنا سرا. نیلسۆن ماندیلا زیاتر له چارهکه سهدهیهکی له گرتووخانهکانی باشووری نهفریقادا بهسهر برد و ۱۸ سالی ماوهی زیندانییهکهشی له گرتووخانهی دوورگهی رۆبن بهسهر برد. دوورگهی رۆبن که تهنها ۱۲ کیلۆمهتر له شاری کیپ تاوونی پایتهختی باشووری نهفریقاوه دووره، میژوویهکی دوورودریژی ههیه و دهسهلاتی داگیرکهر ههموو نهو کهسانهی که به هههرهشهیهان دهزانی رهوانهی نهو گرتووخانهیهیهان دهکرد. له ماوهی سالانی دهسهلاتی سیاسهتی جیاکاری رهگهزی، دوورگهی رۆبن به دهندهیی و زوڵم ناسرابوو، دهسهلاتی سپی پیستهکان، ههموو نهو کهسانهی دژایهتی دهسهلاتهکهیهان دهکردن، رهوانهی نهو گرتووخانهیهیهان دهکردن، بۆ شکاندنی ورهیهان و نیلسۆن ماندیلاش یهکیک بوو لهو کهسانه. نهو بیناییهی که ماندیلا ۱۸ سال تیایدا زیندانی بوو، له یهک قات پینکهاتبوو، درێژییهکهی ۱۰۰ پێ و پانییهکهی ۳۰ پێ بوو. نهو کاتهی ماندیلا خرایه نهو زیندانهوه تهمهنی ۴۶ سال تیپهیری نهکردبوو، ژووره تاکهکهسییهکانی نهو گرتووخانهیه، دوو دهرگای ههبوو، یهکیان ئاسن و نهوی تریان داربوو، پهنجهریهکیشی تیدابوو که رووبههرهکهی ۳۱ سانتیمهتر دوجا بوو، درێژی ههر ژووریک یهک مهتر و ۸۰ سانتیمهتر بوو، بهرزایییهکهشی یهک مهتر و نیو بوو، نهستووری دیوارهکهشی دوو پێ بوو. لهسهر دیواری نهو ژوورهی ماندیلا تیادا زیندان بوو، وهرهقهیهکی سپی هه ئواسرابوو که ناوی ماندیلا و ژماره له زیندانداندا و سالی زیندانییهکهی لهسهر نووسرابوو "ماندیلا، ۶/۶۶". ههر زیندانییهکی نهو گرتووخانهیه قاتیکی جل و جوتیک پینلاوی پیده درا و له ژوورهکهشیدا سێ بهتانی و پارچهیهک چهسیر ههبوو که لهسهری دهخهوت، میژیکی بچووکیشی تیدابوو، له ژوورهکهدا بهرمیلیک ههبوو بۆ پیساییکردن، خواردنی سههرهکی

زیندانییه کانی شۆربای گهنمه شامی و ئاوی گهنمه شامی بوو. تهنانهت خواردنی بهندکراوانی گرتوو خانه که جیاوازی تیداده کرا و خواردنی باشتی ده درا به و که سانهی رهشیست نه بوون. رینماییه کانی گرتوو خانه بو نامه نووسین زۆر توند بوو، به جۆریک ههر بهندکراویک بۆی هه بوو له شهش مانگدا تهنه یهک نامه بنیڕیت بو که سوکاره کهی به و مه رجهی له ۵۰۰ وشه زیاتر نه بیئت. هه موو به یانییه ک پاسه وانه کانی گرتوو خانه که بریکی زۆر بهردیان ده هیئایه گۆره پانی گرتوو خانه که وه و ده بوایه زیندانییه کان به عه ره بانهی دهستی بهرده کانیان بگواستایه ته وه و تا خۆرئاوا بوون بهرده کانیان ورد بکرایه. کاتیکیش خۆر ئاوا ده بوو، پاسه وانه کانی گرتوو خانه که ده رگای راپه وه کانیان داده خست و به گۆیهری رینماییه کانی گرتوو خانه کهش نه ده بوو له و دوور گه یه دا به شه واندا رووناکی بکوژیتته وه.

سه رچاوه: مایه پهری خه ندان - ریکه وتی ۱۲ ی ئۆکتۆبه ری ۲۰۱۲

نیلسون ماندیلا



فهزانهههلی عهزیز

بهشیک له مرقفه مهزن و کاریگهرهکان قوئاغ و دۆخی تایبیهت هه‌ئیان ده‌خهن و پیناسهی به‌شیک دیکه‌ش پۆل و هه‌وڵ و تیکۆشانی خۆبانه که له پیناو ئازادی و مافه‌کانی مرۆف، هه‌وڵدان و خه‌بات کردن بۆ ڕزگاری نه‌ته‌وه بنده‌سته‌کانیان ده‌ستیان پیکردوو. ئه‌و مرقفه مه‌زنانه هه‌میشه له پیناو دابین کردنی که‌سایه‌تییه‌کی سه‌ربه‌ست و ئازاد بۆ گه‌لان خه‌بات ده‌که‌ن، بۆ به‌ده‌ست هه‌نانی که‌رامه‌ت و گه‌وره‌یی مرۆف بوون له هه‌یج ره‌شه باو کلوره‌یه‌کی به‌فرو باران سل ناکه‌ن، هه‌ر له‌کاتی ده‌سپیکردن و هه‌نگاونان به‌ره‌و پێشه‌وه ئاسۆی ڕوونی ئازادی و سه‌ربه‌ستی و دابین کردنی مافه‌کانی مرۆف و به‌ختیاری کۆمه‌ڵ و سه‌رکه‌تن ده‌بینن و له‌و پیناوه‌دا به‌وره‌ن و ئازاو له‌سه‌رخۆن، پشوو درێژو ماندوو نه‌ناسن، له‌هه‌ر قوئاغیکدا خه‌باتی ئه‌و قوئاغه ده‌که‌ن و به‌پێی دۆخ و هه‌لومه‌رجی ئه‌و قوئاغه چاوه‌ڕێی ده‌ستکه‌وت ده‌بن و به‌ده‌ستی ده‌هێنن، له‌ قوئاغه دژوارو پڕ له‌ هه‌ورازونشیوه‌کانه‌وه ده‌ستپێ ده‌که‌ن و له‌ ئه‌و په‌ری هه‌یمنی و ئارامیدا ده‌ستکه‌وتی مه‌زن ده‌ستبه‌ر ده‌که‌ن و ڕیگای دژوار به‌ره‌و سه‌ربه‌ستی و ئاسۆی ڕوون ده‌پێون و پێش ده‌که‌ون و به‌ره‌و پێش ده‌چن تا‌کوو ئامانجی یه‌که‌م قوئاغ و یه‌که‌م ده‌سپیک و یه‌که‌م هه‌نگاو به‌ده‌ست دێنن، ئه‌و کات گۆره‌پانه‌که چۆل ده‌که‌ن، چون‌کوو خۆیان به‌به‌ره‌می قوئاغ و دۆخ و هه‌لومه‌رجی دژوار ناو ده‌به‌ن و پیناسه ده‌که‌ن، هاوکات خه‌باتیان به‌به‌ره‌می ئه‌و قوئاغه قه‌یراناویانه ده‌زانن که تێدا ژیاون و له پیناویدا تیکۆشاون و ڕیکه‌خستون، بۆیه قه‌د خۆیان هه‌ئاواسن به‌شۆره‌ داری ده‌سه‌لات و سه‌رمایه، کاتیک ئامانجیان ده‌ستبه‌ر بوو ئیتر له ده‌سه‌لات و سه‌رمایه‌و سیاسه‌ت دوور ده‌که‌ونه‌وه‌و گۆره‌پانه‌که چۆل ده‌که‌ن بۆ نه‌وه‌ی نوێ، بۆ هه‌رزو بیرو پینووسی نوێ.

دوینی پهنجه‌مه سه‌رله ئیواره نیلسون ماندیلا یه‌که‌مین سه‌رۆک کۆماری دیموکراتی ئه‌فریقای باشوور به‌هۆی نه‌خۆشیی و

پيريهوه كۆچى دوايى كرد. نيلسون مانديلا له رۆژى ۱۸ى ژوئيهى سالى ۱۹۱۸ى زايىنى له بنه مائهى ته مېو له گوندى موزو له ناوچهى مه تاتا سه ربه ويلايه تى كيپ له ئه فرىقاي باشوور له دايك بووه، ئه مېرۆ ۵۵ ديسامبرى ۲۰۱۳ى زايىنى به رابه ر به ۱۴ى سه رماوه زى ۲۷۱۳ى كوردى له ئه فرىقاي باشوور له ته مهنى ۹۵ سالى به هوى نه خوشى و زۆرى ته مهن كۆچى دوايى كرد. نيلسون مانديلا يه كه مين سه رۆك كۆمارى ئه فرىقا بوو كه به شيوهى ديموكراتى و له ريگاي دهنگى خه لكه وه به ده سه لات گه ييشت.

ناوبراو سه رۆكى كونگره ي نه ته وه يى ئه فرىقا بوو، هاوكات يه كى له و كه سانه بوو كه له دژى فاشيزم و جياوازي دانان له نيوان نيژاده كان و نه ته وه كان خه باتى ده كرد. نيلسون مانديلا له بهر هوى له وه كه كاتى خوى له خه باتى چه كدارى و چريكيڊا له دژى فاشيزم و ”ناپارتاييد” به شدارى كردبوو، ماوه ۲۷ سال ته مهنى له به نديخانه تتيه پ كرد.

مانديلا يه كى له و كه سانه بوو كه هه موو ژيانى ته رخان كرد بۆ ئازادى و يه كسانى و مافى به رابه ر بۆ هه موو نه ته وه كانى ئه فرىقاي باشوور. له و كاته دا كه خه باتى بۆ گه لانى ئه فرىقا ده كرد، له لايه ن دژ به ره كانيه وه به كۆمونيست و تيروريست ده ناسيئرا، به لام له راستيدا له و ته نيا بۆ ئازادى و مافى يه كسان بۆ هه موو گه لانى ئه فرىقا خه باتى ده كرد.

نيلسون مانديلا له پاش ئازاد بوونى له به نديخانه په رى به خه باتى ناشتيخوازانه دا، ئه وه بووه هوى له وه كه ئه فرىقاي باشوور پووه ديموكراسى پيش بچيت و گه شه بكات، كه له ئاكامدا بووه هوى له وه كه ديموكراسى له و ولاته جيگير بكرت و كۆتايى به فاشيزم و ”ناپارتاييد” جياوازي نيوان نه ته وه كان ييت. ئه وه ش به يه كى له كار هه ره مه زنه كانى ناوبراو پيناسه ده كريت.

نيلسون مانديلا له ماوه ي ژيانيدا ده يان قوناغى پر له هه ورازونشيو تتيه پراند، به لام تاكوو گه ييشتن به نامانجه مروفايه تتيه كانى ده ستى له خه بات و تيكوشان هه نه گرت، هه ر ئه وه ش بووه هوى له وه كه ناوبراو له جيهاندا ناوبانگ ده ربكات و بناسريت و ريزيكي زۆرى ئى بگيردرت و ده يان خه لاتى ناشتى له پيناو هه وئه كانى به ده ست به ييت.

مانديلا له بهر فاشيست بوونى رژيمى تووركيبه وه هه روه ها سه ركوت كردنى گه لى كورد له لايه ن له و ولاته وه خه لاتى ئاتاتووركى وه رنه گرت و وتى كه تاكوو مافى نه ته وه ي كورد له و ولاته ده ستبه ر نه كريت سه ردانى تووركيبه ناكات و له و خه لاته هيج گرنگى و باييخيكي نيه له كاتيكدا كه نه ته وه يه ك له و ولاته ده چه وسينرته وه و مافه كانى نكوئى ليده كريت و كولتوره كه ي ئاسيميله ده كريت.

نيلسون مانديلا له هه ئېژاردنيتكى ديموكراتيك كه له رۆژى ۲۷ى ئاويلى سالى ۱۹۹۴ى زايىنى بهرپوه چوو بووبه سهروك كۆمارى ئهفرىقاي باشوورو تاكوو سالى ۱۹۹۹ى زايىنى سهروك كۆمارى هه ئېژاردراوى ئه وولاته بوو، ناوبراو يه كه مين جار له تهمهنى ۷۵ سالىدا به شدارى هه ئېژاردنى كردوووه دهنگى داوه.

مانديلا ههردهم له ههولتهكانى بهردهوام بوو بو ئهوه كه ناشتى نه تهوهيى له وولاتهكهى دابىن بكات، ئه و به شيويهيهكى سهركهوتوو له بوارهكانى وهرزش و سياست، نيژاده رهش و سيبههكانى ئهفرىقاي باشوورى پيگهوه ناشت كردوووه يه كيتى نيوانيانى گري داو ناشتى نه تهوهيى راگهيانندو ئابوورى ئه وولاتهى بوورژاندهوهوه له چاره سهركردن و دابه زانندى تووش بوون به HIV نه خوشى لاواز كردنى بهرگرى لهش له وولاته ههنگاوى گرينگى هه ئنا.

نيلسون مانديلا سى جار ژيانى هاوسهرىتى پيگ هيناوهوه دوو له هاوسهرهكانى له بهر هوى سياسى و شوپشگيرى ناوبراو هاوكات مانهوه له بهنديخانه لى جىابوونه تهوهوه له ژنى يه كه مى دوو كورپو دوو كچى ههيه كه يهكى له وانه ههر له ساوييدا گيانى له دهست داوهوه مردوووه، مانديلا جاريكى ديكه له تهمهنى ۸۰ سالىدا ژيانى هاوسهرىتى پيگ هيناوه تهوه. مانديلا تاكوو كۆتايى سالى يه كه مى زانكو له بوارى زانسته مرقايه تيبهكان دريژدى به خويندن داوه، دواتر به هوى به شدارى كردن له ناره زايه تيبهك كه خويندكاران له پيوهندى به سياسته هه له كانى بهرپرسانى ئه و زانكويه بهرپوه برديان بو هه ميشه له خويندن دوور خرايهوه. به لام پاش ئه وه كه له و زانكويه دوور خرايهوه، وازى له خويندن نه هيتاو له زانكويهكى ديكه به ناوى ويتواتر سه رهند به شى ياساو مافى تهواو كرد.

مانديلا له سالى ۲۰۰۴ى زايىنى له تهمهنى ۸۵ سالىدا دهستى له كارو بارى سياسى كيشايهوهوه برياريدا كه پتر كات بو ژيان له گه ل بنه مائه كهى دابنيت. ههر له و كاته دا كه دهستى له كارى سياسى كيشايهوهوه پتر بايىخ و گرينگى به پرسه كۆمه لايه تيبهكانى وولاته كهى داو له دهيان كۆنفرانسى گرينگى جهيانى له پيوهندى به بنبر كردنى HIV نه خوشى لاواز كردنى بهرگرى لهش به شدارى كردو هاوكات گرينگى و بايىخى به نازادى و مافهكانى مرقو له هه موو جيهان دها.

مانديلا وهك خوى ده ئيت، مرقو زور كه ووهوه مه زنه، چونكوو ئه و يه كه مين ناسناوى نه شياوى پيوه به ستراو توهمه تى تيروورست و كۆمونىست بوونى وه پال درا، به لام له دواى دهيان سال توانى ئه و ناسناوه نهك ههر بشواته وه به لكوو له جىى ئه وه دا ناسناوى بالويزى ناشتى و تيكوشه رى مافهكانى مرقو بو خوى مسوگه ر بكات و ببيتته نمونه يهكى سهركهوتوو بو هه موو كه لان و تيكوشه رانى رپى نازادى و مافهكانى مرقو و بايىخه كۆمه لايه تى و سياسيهكان له جيهان.

هه نووكه نيلسون مانديلا به سيمبۆلى ناشتى، نازادى، ديموكراسى و هيووا بهرزهكانى مرقو پيناسه دهكريت. مانديلا له ژيانى

سیاسییدا

کۆمه ئیک خهلاتی بهدهست هیناوه که بهشیک لهو خهلاتانه بریتین له؛ خهلاتی ناشتی نۆبیله سالی ۱۹۹۳ی زایینی، خهلاتی ناشتی نین له سالی ۱۹۹۰ی زایینی، خهلاتی لیپووردهی نیونهتهوهی لهژیر ناوی خهلاتی بالۆیزی ناشتی و ویزدان له سالی ۲۰۰۶ی زایینی و ههروهها چهندين خهلاتی گرینگی دیکه بهدهست هیناوه.

ماندیلا بهدهر لهوه که له ژيانیدا چریک و پارتیزانیکی مهزن، تیکۆشهرو چالاک و سیاسهتهداریکی ئهکتیف و کارامه بووه، هاوکات دهیان وتارو بابتهی گرینگ و پر بایخی له پێوهندی بهپرسه جیاوازهکانی کۆمه لگاوه نووسیهوهو یهک له کتێبهکانی لهژیر ناوی پێ ههوارونشیوی نازادی و ههروهها یهکیکی دیکه کتێبهکانی بهناوی ژيانی شارهوی من یان خود نهینیهکانی ژيانم نووسیهوه بلاو کردووتهوه، ههروهها لهلایه نووسهره جیاوازهکانهوه له ههموو جیهان چهندين کتیبی لهبارهوه نووسراوه.

سهراوه: مایپهری ئیستا نیوز - ریکهوتی: ۱۷ی دێسهمهبری ۲۰۱۳

نهو شوانه‌ى بوو به سه روک کۆمار



نيلسون مانديلا

ناوى ته‌واوى (رۆليه‌لا لا نيلسون مانديلا) يه، له ۱۸ تهمموزى سالى ۱۹۱۸ له ترانسكاي باشوورى ئه‌فريقا له‌دايكبووه، خویندنى سه‌ره‌تايى هه‌ر له‌ئەفريقا ده‌ستپيكر دووه، له‌دواى دروستكردنى چه‌ندین ئاسته‌نگى له‌به‌رده‌ميداو بۆ ئه‌وه‌ى داى بېرن له‌خویندن، به‌لام ئه‌و هه‌ر سووربوو له‌سه‌ر دريژهدان به‌خویندنه‌كه‌يى و توانى پرونامه‌ى به‌كالتوريۆس به‌ده‌ستينييت.

مانديلا سه‌ر به‌خانه‌واده‌ى (ماديبا) يه كه خي‌زانىكى به‌ناوبانگن له‌ئەفريقاي باشوور، باوكيشى يه‌كيكبووه له‌سه‌روكه‌كانى خيلى (تيمبو)، بۆيه دواى مردنى باوكى راسته‌وخۆ مانديلا ده‌ستنيشانكرا كه جيگه‌ى باوكى بگريته‌وه.

له‌ماوه‌ى خویندنى زانكۆيدا، نيلسون مانديلا چه‌ند جارێك جياكرايه‌وه‌و دابريندرا له‌خویندن ئه‌ويش له‌گه‌ل هاورپيه‌كيدا به‌ناوى (ئۆليشهر تامبو)، به‌تۆمه‌تى هاندانى خویندكاران بۆ مانگرتن و ناره‌زايى له‌دژى سيستمى حوكمرانى ولات.

له‌به‌رامبه‌ر هه‌موو ئه‌و گيرگرفتانه‌ى بۆى دروستكران، يه‌كه‌م كاردانه‌وه‌ى مانديلا راگه‌ياندى ئۆپۆزيسيۆن بوو له‌سالى ۱۹۴۲، له‌و سالة‌دا مانديلا په‌يوه‌نديكرد به‌ريكخراوى ئه‌نجومه‌نى نه‌ته‌وه‌ى ئه‌فريقى بۆ پاراستنى مافى ره‌شپيسته‌كان.

سالى ۱۹۴۲ مانديلا بوو به‌فه‌رمانه‌ى ئۆپۆزيسيۆن و به‌ره‌هه‌ستى له‌ولات، سالى ۱۹۵۰ مانديلا په‌يوه‌ندى به‌هيزى دروستكرد له‌گه‌ل هه‌موو سه‌روك هۆزه‌كانى ولاته‌كه‌يداو توانى پالپشتيكي به‌هيز په‌يدا بكات، تاوه‌كو سالى ۱۹۶۰ بۆ سالى ۱۹۶۱،

ماندیلایا بوو به سه رهوکی بائی سه ربازی کونگره ی نیشتمانی نه فریقی.

ههروهه له شوباتی سالی ۱۹۶۲ ماندیلایا ده ستگیرکراو به سزای پینج سال زیندانی حوکمدرا، نهویش به تۆمهتی سه فهرکردن بو درهوهی ولات به شیوهیهکی نایاسایی و ریکخستنی مانگرتن و توندتیژی، هیشتا ماوهی حوکمی پینج ساله که ی زیندانی کوتایی نه هاتبوو، جاریکی دیکه حوکمدرایهوه به درێژایی هه موو ژبانی، نه مجاره یان به تۆمهتی پلان دانان بو کردهوهی چه کداری، واته سزا که ی هه تا هه تای بوو، چونکه نه وکات تۆمهتی نه وه یاندا یه پال ماندیلایا که نه و خیا نه تی له ولاته که ی کردوو، به لام وه کو چاودیران، ده ئین: "ناکارو رهوشتی ماندیلایا، هه می شه خالی بووه له خیا نه تو بیر ی جوداخوای".

له کتیبی تاییه تی نیلسون ماندیلایا دا به ناوی (دیالوگ له گه ل خۆمدا) که وه رگێردرا وه ته سه ر ۲۲ زمانی جیا جیای جیهان و تاییه ته به ژبانی خو ی، نه و خو ی باس له ژبانی خو ی ده کات و ده ئیت:

نه و کوخته ی منی تیا ده ژبام، ه یج جو ره پینو یستییه کی تیا نه بوو، من له سه ر هه سیر ده نوو ستم، زه ی کوخته که ه یج جو ره را خه ریکی بو دانیشتن تیا نه بوو، تاما وه یه کی زو ریش نه مه ده زانی سه رین چیه! خوار دنمان ته نها نه و شتانه بوو که خۆمان به ره هه ممانده هینان، دایکم خو ی گه نه مه شامی ده چاند و دره ی ده کرد.

له ته مه نی پینج سالی دا بووم به شوان و چاودیری مه و مالاتم ده کرد، هه ر نه و ده شتانه دا وانه ی تازه فیر بووم، راوی ته یرو تو ال به قو چه قانی و کو کرد نه وه ی هه نگوین و میوه و ریشه ی خو راک و خوار دن نه وه ی شیر ی گه رم و شیرین، مه له کردن له رووباره کاند او ماسی گرتن به قولاپ.

منیش وه ک هه موو مندا له کانی تیره ی خوسا، ته نها له رێگه ی بینینه وه هۆشیاریم په یدا کرد و فیری زانست بووم. ئیمه زانیاریمان به هوی چا ولی کرد نه وه به ده سته ئینا، نه ک له رێی پر سیار کرد نه وه، پر سیار کردن له ناو خیزانی ئیمه دا زو ر زه حمه ت بوو، که بو یه که مجار له مائی یه کی ک له سپی پیسته کاند ا مندا له کانم بین ی چون پر سیار له با وکو دایکیان ده کهن سه رم سو رما، با وکم دایکم نه وه یان پیناخو ش بوو، ده بوو ئیمه ریز له هه موو دابو نه ریتیکی کو مه لایه تی و ئایینی بگرین و هه رامو هه لال بزانی.

خه لکی په یره یان له باوو با پیریان ده کرد و ژنانیش، هه رچه کیان به میراتی بو ما بووه، ملکه چی بوون لیبان لانه نه دا، نه گه ر یه کی ک به هه ر شیوه یه ک بیرزی به رامبه ر باوو با پیریان بکرایه، ده بوو به رامبه ر به و تا وانه بر واته لای سه روک یان جادو گه ری خیل تا وه کو دا وای لیخو ش بوون بکات، نه مانه لای من ناسایی بوو سه ره تای ژبانی من ناوا ده سته یی کرد.

ماندىلا له به شيكى ترى كتيبه كهيدا نه وه دهگيرتته وه، كه كاتيک دايكى له گونده كه يه وه به ناوى گوندی (كيونو) بو خويندن دهيبات بو گونديكى پيشكه وتوتر به ناوى گوندی (مه كهكزون) و له وى له مالى سه روک خيلى كدا، كه هاوړى باوكى بوو ده ميته وه. وهك هه ستيكى مندالى، به ته واوى خوى وهك لاديه كه ديتته بهر چاوو شهرم دايد هگريت، به ناچارى خه مى نه وهى ليديت كه چۆن له گه ل نه و دۆخه تازه يه دا رابيت، هه ست به دواكه وتووى دهكاتو له گه ل (فينسى) كچى قه شه يه كدا په يمان ده به ستيت، پياسه ي له گه ل دهكاتو دلى به ده ستده ينييت، به لام خوشكه گه وره كه ي فينسى گالته ي به و خوشه ويستيه ديتو دهيه ويت به هه رشيوه يه ك بيت خوشكه كه ي په شيمان بكاته وه، چونكه به رده وام پيى، ده ليت: "نه و كوره.. گوندي و كيويه، دواكه وتوو وه هيچ له نه ته كييتى شارستانيتى نازانيت".

هه ر بو سه لماندنى نه و راستيه، خوشكه كه ي فينسى روژيك بو نيوه رو خوانيك داوه تى ماندىلا دهكات، ماندىلاش پيشنه وهى ده ست به خواردن بكات، ده كه ويتته هه ستردن و چاو ديرو نه وانى تر دهكات تابزانيت نه وان چۆن به چ شيويه كه نانده خوڼ، نه و هه روا فير بووه كه به ده ست نان بخوات، به لام كه ده بينيت ميوانه كانى تر چه قوو چنگال به كارد هينن، نه ويش چاويان ليدهكاتو هه ر به و ده ستوره ده كه ويتته گيانى باله مريشكيك، به لام چهند دهكوشيت نه و كارمى به چاكى بو ناكريت، نه وه نده چه قوو چنگال به قا په كاندا دهكشيت كه نه وانى تر له ته قه ته قه كه ي راده مينن و بيزار ده بن و ده كه ونه ته ماشا كردن، خوشكه گه وره كه ي له فينسى راده مينيتو وهك پيى بليت!! پيم نه وتيت نه و كوره چ گونديه كه!! به لام ماندىلا وهك خوى ده ليت: "من هه ر نارقه م ده رشتو نه مده ويست دان به شكسته كه مدابنيم و به ده ست باله مريشكه كه بخوم، بويه نه و روژه تا راده يه كي زور به برسييتى مامه وه".

دواى ته واو كردنى زانكو، ماندىلا ده گه رته وه گونده كه ي و ده يانه ويت به زور ژنى بو به يينن، له تاودا هه ليتو روو له (جو هانسي برگ) دهكات، كه نه وكات سه نته رى ده سه لاتو چالاكى سياسى و نابوورى و ريخ خراوه جوړ به جوړه كان بووه، ماندىلا هه وليداوه له وى بيته كارمه ندو خويندنى ياسايش بخوينيت، له وى نه و ديمه نه نامويانه ده بينيت كه ماناى رهگه ز په رستى سپى پيسته كانه، نه وه ده گات كه سپى پيسته كان رهش پيستی ره سه نى ولاته كه ي به نو كه رى خويان ده زانن، ته نانه ت به و په رداخو پيالا نه ش چا ناخونه وه، كه نه وان ده مى تيوه ده دن، هه روه ها ده سه لاتى ته واوى كارگه و كومپانيا كانى له ژير ده ستى نه واندايه كه به ناره زوى خويان يارى به چاره نووسى رهش پيسته كان ده كه ن، به لام ماندىلاى به ويژدان باس له هه ستى مروقانه ي نه و سپى پيسته نه دهكات كه گيانى رهگه ز په رستيان تيا دا نييه و له گه ل رهش پيسته كاندا به خوشه ويستى ده ژين، به تاييه تى نه و لاوانه ي بيري كومونيسيستان تيا بووه و ويستويانه رژيم و كومه لكاكه بگورن و كيشه ي رهگه ز په رستى نه هيلن.

هه رچه نده نه و به شيويه كي ره مى وابه سته ي پارتى كومونيست نه بوو بوو، هه روه ها له ديديكى تره وه بو چاره سه رى كيشه ي

گەلەكەى دەگەپ، بەلام بەھۆى ھاوپى كۆمۇنىستەكانىيەۋە ئامادەى زۆرىك لەدانىشتىنو گەفتوگۆيان بووۋە تارادەيەكى باشىش لەفەلسەفەى ماركسىيەت تىگەيشتىبوو.

ئەۋ لاۋە رەشپىستە ۋەك لەمندايدا بەيىبەش ژىاۋە، لەلاۋىتتىشدا ھەروابوۋە، كاتىك لەشارۋچكەى (ئەلەكساندرا) لەسەر كار دادەمەزراۋە، پارەى ئەۋەى پى نەبوۋە چرايەك بىكرىت، بەناچارى لەبەر گرى مۇمدا خويندوۋىيەتپىيەۋە، لەشارۋچكەكەۋە تا ئەۋ مائەى بەكرىنى گرتوۋە تىايدا ژيانى بەسەر بردوۋە، كە نىزىكەى شەش مىلە، زۆرجار ئەۋ رىگە دوۋرەى بەپى بىرپوۋە، لەبەرئەۋەى كرىنى ئوتۇمىيلى پىنەبوۋە. رۇژانەش لەخواردنى چاكو خۇش بىبەش بوۋە، تەنھا قاتىك جلىشى ھەبوۋە تەننەت ھاۋرىيەكى كە ھەمان قەدو بالاي ئەۋى ھەبوۋە، قاتىك جاكەتو پانتۆلى خۆى داۋەتى، ماندىلا بۇ ماۋەى چەند سائىكىش بەپىنەۋ پەرۋ لەبەرى كردوۋە، كە لەجۇھانسىيىرگ بوۋە، ھەرلەۋى دامەزراۋە بەكارمەندى كۆمپانىيەك، ئىتر لەۋىۋە كەۋتوۋەتە ناو كۆپى سىياسەتەۋە، چۈنكە ۋەك خۆى، دەلىت: ھەمو ھاۋنىشتەمانىيەكى باشوۋرى ئەفرىقا ھەر بەمنداى ھەست بەۋە دەكات كە لەژىر سىستەمى رەگەزپەرەستەنى سىپى پىستەكاندا دژى، جىاۋازى ئەۋ دوۋانە لەپروۋى ياسايىۋ مامەلەى رۇژانەۋە ئەۋەندە زۆرە كەناتوانىت چاۋپۇشى لىيكەيت، چۈنكە ئەۋ منداىلە رەشە لەخەستەخانەيەك لەدايكەدەيىت كەتايەتە بەرەشپىستەۋ لەقوتابخانەيەكىش دەخىيىت كە تەنھا ھەر بۇ رەش پىستەكانە، ھەرۋەھا ناشتوانىت سۋارى ئەۋ ماشىنە يىت كە ھى سىپى پىستەكانە، ناتوانىت بەكەنار روۋبارىكدا تىپەرن كەتايەتە بەسپى پىستەۋ سەعات يانزەى شەۋ پىياسەى سەر شەقام بۇ ئەۋان نابىت، بىكارى تاۋانەۋ كاركردنش لەھەندى شوتىندا بۇ رەشپىست ھەر تاۋانە، رەش پىست چەندە ياساناسىكى بەتۋانۋ بەرەمەندىت، بەلام ھەرگىز ناكرىتە دادوۋرو قازى.

دۋاى ئەۋ ھەموۋ جىاۋازىيەۋ ھەستكرن بەۋ دژايەتىكردنەى كە لەرەش پىستەكان دەكرىت، ماندىلاى رەش پىست بەۋ ھەستە پەرەۋە بەگژ بىروباۋەرى ئاپارتايتدا دەچىتەۋە كە بەپىى ئەۋ ئايدىايە دەبوۋ سىپى پىست لەسەرۋى رەشپىستەكانۋ ھندىەكانەۋە بن، واتە دەيىت سىپى پىست ھەمىشە بەسەرۋكى بىيىتەۋە، ئەگەرچى كەمىنەى دانىشتۋانى ۋلاتەكەش بن، ئەۋ روۋەشەۋە ماندىلاى تىكۆشەر لەرىگەى چالاكىيە سىياسىيەكانىيەۋە بوۋە سەرۋكى كۆنگرەى مىللى ئەفرىقا، كە گەۋرەترىن رىكخراۋ بوۋ لەسەر ئاستى ھەموۋ كىشۋەرەكەۋ داۋاى يەكسانىۋ نەھىشتىنى نەژادپەرەستى ئازادىيان دەكرد لەئەفرىقاى باشووردا.

بەلام دەسلەتادارە رەگەزپەرەستەكان ھەستىيان بەمەترسى ئەۋ لاۋە روناكپىرو ئازادۋىستە كردوۋە، ھەر بۆيە بۇ ماۋەى ۲۷ سائ لەبەھارى لاۋىتپىيەۋە دىخەنە زىندانەۋە، تا سائى ۱۹۹۰ ۋ لەتەمەنى حەقتاۋ دوۋ سالىداۋ لەژىر فشارىكى نىۋدەۋلەتيدا ئازادكراۋ بوۋە سەرۋك كۆمارى ئەۋ ۋلاتەۋ خەلاتى نۆبلى ناشىشى پىبەخشا.

ماندیلا مهزن دواي رژگار بوونی له بهندیخانه، له لایه نه دهو له تی تورکیاوه داواي سهردانی نه و ولاته ی لیکرا، به لام نه و به توندی داواکه ی رهتکرده وه به حکومه تی نه تکره ی، وت: "من نایه م بو ولاتیک خوینی کورد برژیتو سیاسه تی جیاکاری له گه ل گه لی کوردا جیه جی بکات".

نیلسۆن ماندیلا سه روکی پیشوی نه فریقای باشور له ته مه نی ۹۵ سائیدا دواي مانه وی بو ماوه یه کی دریش له نه خوشخانه کۆچی دوايی کرد.

هه وائی مردنی ماندیلا له لایه نه جاکوب زوبا سه روکی نه فریقای باشور رایگه یاندرا.

سه رچاوه: ماپه ری یه کیه تی میدیا - ریکه وتی: ۲۵ ی ئاگۆستی ۲۰۱۳

چیرۆکی نیلسۆن ماندیلا و پاسهوانی زیندانهکهی



ناسر مורادی

دوورگهی روبین، که لهباری ناو و ههواوه یهکیکه لهناخۆشتترین شۆننهکانی جیهان، دواي داگیرکردنی باشووری ئهفریقا و تیکشکانی خهباتی خهڵکی رهشپێستی ناوچهکه، لهلایهن سپیپێسته داگیرگههکانهوه کرا بهزیندانی نهیاران و یاخیبووان و تاوانباران. بینای زیندانهکهش لهلایهن خودی زیندانییهکانهوه دروست کراوه، ئیستاش لهگهڵدا بێت تاقه نهفهڕیکیش نهیتوانیوه لێی دهرباز بێت.

جیمز گریگۆری ئهو پیاوه چوارشانهوه کهمدووی که باوهڕیشی بهقهزا و قهدهر ههبوو، لهتهمهههنی ۲۴ ساڵیدا بۆ پاسهوانیکردن لهم دوورگهیه رهوانه کرا، ههروهک خۆی لهبیرهوهیهکانیدا دهتای "قهدهر وابوو که بۆ پاسهوانی لهم دوورگهیه لهدایک ببه".

کاتیکی پێی نایه دوورگهکهوه، باوهڕی تهواوی ههبوو که بهرپرسیایهتی مهرگ و ژيان سپیپێستهکانی لهئهستۆیه. یهکهه جار که بهرپرسی زیندان گریگۆری هاوڕیبهتی دهکرد تا بهشهکانی زیندانی پێ پیشان دا، کاتیکی گهیشته لای "بلۆکی بی" پێی گوت: ئهم درندانه گۆشتی سپیپێستهکانیان پێ خۆشه، بۆیه دهبێ ئاگاداری سههر و مائی خۆت و بنهمائهکهت بی.

ئهو ساتهوهختهدا گریگۆری هیچ گومانیکي لا نهماوو، که دهبێ ئهم "تیرۆریسته ترسناکه" بهشیوهی خۆیان ههڵسوکهتیا ن لهگهڵ بکری. لای وابوو که دۆخی زیندانییهکان عادیلانهیهو رێبههرانی بزوتنهوهی ئازادییهخش دهبێ لهپرووی جسمی و دهروونیهوه تیک بشکێندرین.

زىندانىييه كان له سپىده وه تا درهنگانى، دهبا له گهرماى تاقه تپروكىنى هاوين و سه رما و سۆلهى زستان له كانگاى دهرهينانى بهرد بىگاريان كردبايه. ته نانهت له مافى قسه كردن و گۆرانى گوتنىش بى بهرى بوون. له پيوهندىيان له گهه دره وهى زىندان پيشگيريان ده كرد، دهستيان به كتيب و گوشار و روژنامه رانه دهگهيشت، ههر زىندانى مافى نه وهى هه بوو شهش مانگ جاريك نامهيك بنيريت يان بگاته دهستى. لهم نيوهدا گريگۆرى له بهر نه وهى كه ناشايى به دوو زمانى خه لكى خوچيى هه بوو، وهك سانسۆرچى چاوديري نوسراو و گفتوگۆى زىندانىيان و بنه مائه كانىيانى له نهستۆ بوو. گريگۆرى ههر له هه رهتسى مندا ليه وه وه له كاتى يارى له گهه مندا لانى رهشپيست فيترى زمانه كه يان ببوو. له ژئير كاريگه رى پروپاگه ندهى كتيب به دهرسيه كان، فيترى رهگه زپهرهستى بوو و وهك زۆربهى سپىيسته كان ببوو رهگه زپهرهست. ههر له وه سه رويه نده دابوو، كه شه ريكى خويناوى له نيوان خه لكى خوچيى ناوچه كه و سوپاى ئيستيعمارى به ريتانيا له ئارادابوو. روژنامه وانان كه يهك له وان وينيتستۆن چه رچل بوو و به وتهى خۆى لهم ريگاوه به نان و نه وايهك دهگهيشت، هه وائى چه واشه كارانه يان سه بارهت به درنده يى رهشپيست ه كان بلاو ده كرده وه مامۆستاي قوتابخانه كانيش به تامه زروبييه وه دهرخواردى قوتابيه كانيان دهدا.

روژيك له رۆژان له كاتى سهردانى له ژووره كان، رهشپيستىك سه رنجى گريگۆرى راده كيشيت، كه به هيزتر و گه وهرتر له وانى ديكه ده هاته بهرچاو، ئازايه تى و متمانه به خو بوون به روخساريدا دياربوو، ناوى نه وه رهشپيست ه نيلسۆن ماندىلا بوو، زىندانىيى ژماره ٤٦٦-٦٤ له بۆكى بى. گريگۆرى كه پيى وابوو له گهه كۆمه ليك ئينسانى درنده و تاوانبار به رهرو رووه، له ناكاو له گهه كۆمه ليك مروقى خه باتكار و به برشت روويه روو بووه وه. له وان كاروبارى روژانه يان به جوانى ريخستبوو. زۆر له خو بايى بوون و نه يانده ويست پاسه وان ه كانى زىندان به هيچ شيويهك به سه رياندا حوكم بكهن.

گريگۆرى دهنووسى: لام وا بوو ماندىلا له سه ر نه وه باوه ريه كه زىندان كۆتايى به ژيانى ديتيت، به لام باوه ريكى قووتيشى هه بوو، كه مانه وهى له زىندان بى ئاكام نابى. نه وه خۆى به فيداى ئازادى ده كرد و ئيمانى به وه هه بوو، كه دواى مه رگى، جيلي نوى بۆ به دهسته ينانى ئازادى دريژه به خه بات ددهن.

لهم متمانه به خو بوونه وه نه وه باوه ر قووته ي، دهبيت ه هۆى نه وهى كه به ره به ره ديوارى نيوان زىندانى و پاسه وانى زىندان برووخيت. له راستيدا زىندان به كان وا ههستيان ده كرد، كه نه وانيش لهم دوورگه يه زىندانين. ههر بۆيه زۆربهى كاته كانيان به خواردنه وه به فيرو دهدا. به پيچه وان ه وه، گريگۆرى تى پاما، دهكه ويته ژئير كاريگه رى ماندىلا وه كۆمه ليك پرسىيارى دهرباره ي بزووته وهى رهشپيست ه كان لا دروست دهبيت، دواتر به كۆمه ليك وه لام دهگات، كه جياوازي و مه ودايه كى زۆريان هه يه له گهه پروپاگه ندهى ريژيمى ئاپارتايد. ههر بۆيه گريگۆرى بير له وه دهكاته وه، كه به دواى كۆمه ليك به لگه و سه رچاوه دا بگه ريت. وهك خويندكارىكى لقى ميژوو، نه وه كتيبانه ي كه ناياب بوون و له گه رمه ي ريژيمى ئاپارتايد له چاپ درابوون، له كتيبخانه به نه مانه تى وه ريد ه گرى و ده يانخوينيت ه وه. له مه راست نه وه كاته يه كه ريژيمى ئاپارتايد له لوته كى

خۆيدايله و ههر جوړه ناوهينانيك لهكونگرهه نهتهوهيى ئافريقا و ريځخراو و بزاوتهكانى دژ بهريژيم قهدهغه كرابوو.

گريځگورى لهبيروههريهكانى خويدا دهنووسى: بهكۆمهليك خالى جىيى سهرنج گهيشتم. بهخويندنهوهى ئهم كتيبه ميژووييانه بهو دهرههجمه گهيشتم، كه ئهوهى مانديلا گوتوويهتى لهگهل راستيهكان ديتهوه. بهرهبهره پيوهندي نيوان گريځگورى و مانديلا زياتر دهبيت وتا ديت متمانه و ئينتماي بو "ئهم مروقه شورشيگره، بهلام نهرم و نيانه" زورتر دهبيت.

زور ناخايهنييت كه بهرپرسانى زيندان و دهزگاي ههوانگرى و ئاسايشى ريژيمى ئاپارتايد بهم پيوهنديه دهزانن. لهژير كاريگرهه خهباتى "كونگرهه نهتهوهيى ئافريقا" و بايكوتى گشتى ريژيمى ئاپارتايد، لاي ريههرانى رژيم ئهم بيروكهيه بههيز دهبيت، كه درهنگ يان زوو دهبي لهگهل ريههرانى ئهم بزوتنهوهيه سازش بكرىت، تاوهكو پيش بهشهرىكى سهخت و دژوارى نيوخويى بگيردرىت. گريځگورى نيوبيژيوانىكى لهبار بوو. بهرهبهره دانوستانى ريژيم لهگهل بزوتنهوهكه بههوى پيوهندي گريځگورى و مانديلا و ههروهها پيوهندي مانديلا لهگهل سهركردايهتى بزوتنهوه دهست پييدهكات. بارودوخى زيندانيههكان تا ديت باشت دهبيت و شانهشانيش دانوستانهكان پيشكهوتن بهخويهوه دهبينى. گريځگورى تيدهكات كه "دوخهكه گوراني بهسهردا هاتوه".

ريژيمى ئاپارتايد بهپيى بهرنامهيهك كه دايرشتبوو، دهبا لههزىكهوه زورتر لهگهل مانديلا پيوهنديهكهى بههيزتر كردبا. ههر بويه دواى ۱۸ سال، لهسالى ۱۹۸۲ مانديلايان لهدووورگهوه گواستهوه بو زيندانى ناوهندي. مانديلا لهبزوتنهوهكهوه ههروهها لهكونگرهه نهتهوهيى ئوتوريتيهيهكى تاييهت بهخوى ههبوو و دهيتوانى ئافريقاي باشوور لهشهرىكى خويناوى نيوخويى دهر باز بكات. لهههوه بهدواوه گريځگورى لهژير فهرمانى راستهوخوى وهزارهتى دادوهى كار دهكات و دهبيته بهرپرسي پاسهوانهكانى مانديلا. گريځگورى بهردهوام نيگهرانى ئهوه بوو، كه نهوهكو رهشپيست يان سپيپيست تهوندرهوهكان ئازاريك بهمانديلا بگهيهنن. پاش چوار سال مانديلا نهقلى زيندانيكى ديكه دهكرىت. قىلاى زيندانهكesh دهرىت بهگريځگورى و مانديلا.

گريځگورى دهفتهرى كارهكهى ههر لهوى دهكاتهوه، ئهوه دهنووسى: زورتر وهك سكرتير و خزمهتكارىك دهچووم تا ئهوهى پاسهوان و زيندانبان بم. لهم قىلايه، گريځگورى روژانه وهكو سكرتيريك كارى ريځخستنى نامه و بروسكهو ئهوه پيوهنديه تهلهفونيانهى مانديلاى لههستهو بوو، كه لهشوينه جوراوجورهكانى جيهانهوه بوى دههات. گريځگورى دهنووسى: لام وابوو مانديلا بهئهتقست كاتى ئازادبوونى خوى له زيندان وهدوا دهخات، رهنكه بهو هويه بيت، كه پيى وابوو هيشتا كونگره ئامادهيى تهواوى نيبه، يان ئهوهى كه ريژيمى ئاپارتايد رازى نيبه به وتوويزى جدى لهگهل ريههرانى كونگرهه نهتهوهيى.

سهر نه نجام رۆژى ئازاد بوونى "كۆنترين زىندانى سىياسى جيهان" ده گات، كاتى رۆيشتنى له زىندان، مانديلا ياداشتىك به خهتى خۆى ده دات به دهستى زىندان به كهى، كه تىيدا نووسرابوو: به ريز گريگورى، كات و ساته زۆر خوشه كانى نهو دوو دهيهى كه پيكه وه بووين نه مرۆ كۆتايى پى ديت، به لام هه موو كات له بيره وه ريه كانمدا ده مينيت هه.

مانديلا دواتر له بيره وه ريه كانيدا ده نووسى: كه سانى وهك گريگورى متمانهى منيان به مرۆف و مرۆفايهتى ته نانهت نهوانهى وا بۆ سالانيك منيان له زىنداندا هيشته وه - به هيزتر كرد.

چوار سال دواتر گريگورى بۆ ريوهرسى سويند خواردنى يه كه مين سهرۆك كۆمارى ئافريقاى باشورى نو، بانگهيشتى په رله مانى نهو ولاته كرا، يه كه مين كه سيش كه وتارى كردنه وهى په رله مانى پيشكهش كرد، هه مان زىندانى ژماره ٤٦٦- ٦٤ له بۆكى بى بوو، واته نيلسون مانديلا.

سهرچاوه:

<http://kaywan.org/index.php>

ريكهوتى : ١٧ ديسامبرى ٢٠١٣



ماندیلای سیمبۆلی نازادی.



شوان سدیق

هه‌موو سالیک یادی نازادکردنی سهرکردی گه‌وره‌و ماندوونه‌ناس نیلسۆن ماندیلا له‌لایه‌ن خه‌لکی ئه‌فه‌ریقایی باشووره‌وه ده‌کریته‌وه، ئه‌گه‌رچی ئه‌و شۆرشگیره‌ ته‌مه‌نیکی که‌می ماوه‌ له‌ ژياندا، به‌لام ئه‌فه‌ریقیه‌کان هیواکانیان به‌رز راده‌گرن به‌رامبه‌ر به‌ ماندیلا و ته‌مه‌نی درێژی به‌ خواستی خۆیان ده‌زان.

روژی پینچشهم ۱۱ فیه‌ریوهری یادی بیست ساله‌ی نازادکردنی سهرکردی گه‌وره‌ی ئه‌فه‌ریقای باشوور نیلسۆن ماندیلا بوو که بیست سال به‌ر له‌ ئیستا له‌ ئه‌نجامی رووبه‌رووبوونه‌وه‌ی دژ به‌ ده‌سه‌لاتدارانی ئه‌فه‌ریقا ئه‌و وه‌خته‌ وه‌ستابوو و ده‌جه‌نگا، بۆیه‌ خرایه‌ کونجی به‌ندیخانه‌ و بۆماوه‌ی ۲۷ له‌ به‌ندیخانه‌ی دورگه‌ی رۆیین و به‌ندیخانه‌ی پۆتسمبور ژيانی له‌ نیوان دوودیواردا به‌سه‌ر برد. ئه‌گه‌رچی کاتیکی کچه‌ بچوله‌کانی هاتن بۆ سهردانی ئه‌و به‌زه‌حمه‌ت باوکیان ده‌ناسیوه، چونکه له‌هه‌موو ئه‌و ویتانه‌دا لای ئه‌وان بوو ماندیلا گه‌نج بوو. به‌لام ماندیلا له‌ ژووره‌که‌ی خۆیدا ویتنه‌ی خێزانه‌که‌ی لایه‌وه‌ به‌سه‌ر دۆلابی کتیه‌کانی دانابوو.

یادکردنه‌وه‌ی ماندیلا سهرکردی ماندوونه‌ناسی ئه‌فه‌ریقای باشوور سالانیکه‌ ئه‌م یاده‌ به‌ به‌رزراگیریت به‌لام ئه‌و ئیستا له‌وه‌ ده‌رچوو ته‌نیا سیمبۆلیک بیت تایبه‌ت به‌ ئه‌فه‌ریقیه‌کان، بگره‌ ئیستا زۆربه‌ی گهلانی رووی سهرزی شانازی پێوه‌ ده‌که‌ن و به‌سیمبۆلی خۆیان و مرۆقایه‌تی ده‌زانن، چونکه له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی داوای ده‌کرد، نازادی بیروراو گوینگرتن بوو له‌ خواسته‌کانی مرۆف له‌ ولاته‌که‌ی خۆیدا، هاوکات دژایه‌تی هه‌موو جوړه‌ ره‌گه‌ز په‌ره‌ستی و جیاکارییه‌کی ده‌کرد که له‌ نیوان مرۆقه‌کاندا ده‌کریت، ئه‌و نیشتمانه‌که‌ی به‌هی هه‌موو مرۆقایه‌تی ده‌زانی و نه‌خوینده‌واری و هه‌ژاری هه‌میشه‌ له‌بیریدا رووابوو که

پېئويستى بەۋەيە چارەسەرى بۆ بدۆزىتتەۋە.

ماندىلا بۆ ئىمەش جىگەى سەرفرازى و سىمبۆلى جوانى ئازايەتتە چۈنكە گەل و مېلەتى كوردىش لە ھەركۈيەكى ئەم جېھانەدا بن بەتايەتتى لە خۆرەلەتتى ناوين لەبەر ئەۋەى قوربانى دەستى سىستى تاركەوانە و كۆنەپەرەستى و عەقلىيەتى تۆتلىتارىانە بوونەتەۋە رووبەر ۋوۋى خاك داگىركار بۆتەۋە لە لايەن دەسەلەتەكانى تورک و فارس و عەرەبى شۆقنىزىمى ھەمىشە تىنوى ئازادى و سەربەخۆيى ھۆكۈمىكى سىكۆلارېن بەدەر لە ياسا و پەرنىسپە دواكەتوۋە خىلەكى و مەزھەبىيەكان كە ئىستا لە زۆربەى ولاتانى ناويندا خەلكى ئازادى و خواز و ستەمدىد گىرۆدەين و لە كۆليان نابىتتەۋە.

نیلسۆن ماندىلا لە رۆژى ۱۸ تەمۇزى سالى ۱۹۱۸ لە ئەفەرىقاي باشوور لە دايك بوۋە، لە زنجىكدا لە گوندىكى بچوۋكى ھەرىمى ترانسكايى، سالى ۱۹۴۶ دەبرىت بۆ دورگەى رۆبىبىن لە ئەنجامى ھەولتى ماندبۇونى ناشتايانەى ماندىلا و ھاۋرىكانى بۆ سەربەخۆى ئازادى بىرکردنەۋە وتن و رەخساندى كەشكى لەبار بۆخەلكى ئەفەرىقاي باشوور، بۆيە سالى ۱۹۹۰ دى كلىرك سەرۆك كۆمارى ئەۋكاتى ئەفەرىقاي باشوور لە راگەياندىكى چاۋەرواننەكراۋدا وتى دەبىت رىگا بە (PAG, ANG) پارتى كۆمۇنىست بدرىت و ۳۱ رىكخراۋى دىكەى سىياسى ھەموو ئەو بەندىانەى كە تاۋانى توندوتىزىيان نەكردوۋە بدرىن كارى خۆيان بکەن و ھەموو لە سىدارە دانىك ھەتبوۋە شىتەۋە. ئەفەرىقاي باشوور لەو شەۋەدا گۆرا و ئالاي ANG لەھەۋادا دەشەكايەۋە و چىدى ماندىلا قەدەغەنەبوو.

دۋاي سالانىكى زۆر لە ماندوبوون و تىكۆشان بۆسەربەخۆى گەلى ژىردەستە و ھەولدان بۆ لاڭردنى ھەموو ئازار و چەۋسانەۋەى مەۋقەكان، تا ئىستاش ماندىلا لە ژياندا ماۋە و ھەمووسالىك يادى ئازادکردنى ئەم مەۋقە گيان بەختکردن و زەحمەتكىش و نوينەرى مەۋقە چەۋساۋەكانى نەك ئەفەرىقا بەلكو ھەمووجىھان دەكرىتەۋە. ھەرچى لەبارەى ئەم مەۋقەۋە بوترىت قەرەبۋى ئازايەتى و لىيوردەى و ماندوبوونى ئەو ناكاتەۋە چۈنكە لاي سەركردە و سىمبۆلى ئازايەتى و بەرخۇدان و ژيان دۆست نىلسۆن ماندىلا كە ئەفەرىقىيەكانى باشوۋ پىياناۋبو لەسايەى ئەو كەسايەتتەدا ھىچ شەرىكى ناوخۆ روۋى نەدا. ئەو ئىستا بۆ ئەوان شانازى پىۋەدەكەن بەرھەمى ماندبۇون و كۆنەدانى گەلىكى ژىر دەستەۋە تىنۋى ئازادىيە.

سوود لە كىتپى: ئەو كۆرە رەشۋانەى بوو بەسەرۆك كۆمار ۋەركىراۋە.

نووسىنى: گونىلا لوندگىرن و شەشتىن گىد فۇش / ۋەركىپرانى: فەرھاد شاكەلى

سەرچاۋە: مائپەرى ئەمرو - رىكەۋتى: ۱۳ فېۋرېۋىرى ۲۰۱۰

کوۆتری ناشتی له دهستانیکه زه بر چه شتودا



لهوون نه سره دین

کوۆتری ناشتی له نیو دهستانیکه که گه لیک له تائی ژیانان چه شتوو. نیلسون رۆلیهلا هلا ماندیلا، سیاسه تهمه داری به رهه ئستکاری رژیمی جیاوازی رهگهزی له باشووری ئهفریقا، له مانگی تهموزی سائی ۱۹۱۸ له هۆزی کووسای سهر به خانه وادهی شانشینی (تیپۆ) باشووری ئهفریقا له دایک بووه.

پینگه کۆمه لایهتی و ئابوری گرنگی خانه واده کهی دهرقه تیکی به ماندیلا به خشی له سییهکانی سهدهی رابردوو له ههر دوو زانکۆی فۆرت هیر و ویتواتر ساندایا بخوینییت.

خویندنی یاسا مهودایه کیتری به تیروانینهکانی ماندیلا بو مرقایهتی، دادپهروهری، یهکسانی و نیشتمانی به خشی، ئهمهش هانیدا په یوهندی به کۆنگرهی نیشتمانی ئهفریقا بکات و له وێوه ریبارزی سیاسی دهستی پیکرد.

له سائی ۱۹۴۸، پارتی نهته وهیی سهر به سپی پیستانی ئهو ولاته، هه ئبژاردنهکانی بردهوه و دهسهلاتی گرتهدهست. لهو کاتهوه سیاسهتی رهگهزپهرهستی ناسراو به سیسته می (ئه پارتید) و جیاوازی رهگهزی و دانانی یاسای تایبتهت به جیاوازی رهگهزی له دامه زراوهکانی دهو له تدا، پیاده کرا، یهکیک له به ناوبانگترین به رهه ئستکارانی ئهو سیاسهته، بینگومان نیلسون ماندیلا بوو.

سائی ۱۹۵۲، سائی دهرکهوتنی ماندیلا بوو، وهک سیاسه تهمه داریکی چالاک و بهرگریکاریکی سهرسهختی دهسهلاتی

رهگهزپهرست.

له دواى سێ ساڵ، له ساڵى ۱۹۵۵، ماندیلا سهربارى كارى خۆى وهك پارێزهرێك، بهشدارى دهیان چالاكى سیاسى كردوو و دهیان جارێش دهستگیراوه، قورسترینیان دادگاییکردنى ناسراو به (خیانهت) له نیوان ساڵهكانى ۵۵ تا ۶۱.

له ساڵى ۱۹۶۱ لهگهڵ حزبى شیوعى ئهفریقا، رێكخراوى (ئۆمكۆنتۆ وى سیزوى) توندرویان دامهزراند، یهك ساڵ دواى ئهوه، له ساڵى ۱۹۶۲، دهستگیركرا و به تۆمهتى تێكدان و پیلانریژی بۆ رووخاندنى حكومهت له لایه ن دادگای (ریقۆنیا) وه حوكمى زیندانى ههتا ههتایی، به سه ریدا سه پێندرا.

دوو رگه ی رۆب نایلاند، له باشوورى شارى كه یپ تاو نى پایتهخت، له ژوورێكى بچووكیدا، نیلسون ماندیلا، بۆ ماوه ی زیاتر له ۲۷ ساڵ ژيانى تال و تاریكى برده سه ر.

له ساڵى ۱۹۸۵ و له ژێر فشارى به رهه ئستكارى چهكدارى كۆنگره ی نیشتمانى ئهفریقا دا، پێش نیازێك پێشكهش به ماندیلا كرا، نازادكردنى له زیندان له به رامبه ر وهستاندنى پرۆسه ی چهكدارى، ماندیلا به تهواوهتى پێش نیازهكه ی رهتكردوه.

فریدریك و ئیه م دى كلیرك، دوا یین سه رۆكى سپى پێستى باشوورى ئهفریقا، له ساڵى ۱۹۹۰، بریارى قه دهغه كردنى كۆنگره ی نیشتمانى ئهفریقای هه ئوه شانده وه، پاشان له دوا ی نزیك له ۳ دهیه، ماندیلا نازادكرا.

چاكسازیه كانی دیکلیرك، به هه ئوه شانده وه ی سیاسهتى ئه پارتید، جیاوازی رهگهزی گه یشت، دهست به دهست، ماندیلا له گه ل دیکلیركدا، یه كه مین حكومهتى فره نه ته وه ییان دامه زراند.

دواجار، نیلسون ماندیلا، وهك یه كه مین سه رۆكى رهشپێست، له لایه ن زۆرینه ی گه لى باشوورى ئهفریقا وه هه لێژێردرا و په رده ش له سه ر ۴۶ ساڵ له سیاسهتى جیاوازی رهگهزی دادرایه وه.

ماندیلا تێكۆشه رى یه كسانی، یهك له سه ر سی تهمه نى له ژووره تاریكه كانی زینداندا بر دیه سه ر، خوولى دوه مى سه رۆكایهتى باشوورى ئهفریقای رهتكرده وه، چونكه پێى وابوو، ئهركى سهركى ئه وه یه كسانی هاو لا تیانه، دهسته به ركردنى ئه وه ئامانجه ش، كۆتایی به ئهركى ماندیلا ده هیئت وهك سه رۆكى و لا ت.

۹۵ سال له ته مهنى مانديلا تپپه پى، دوايين مۆمى ته مهنيشى، له ۵ كانونى يه كه مدا كوژانده وه و مائناوايى له ژيانكرد تا ژيانىكى نوئ به هاو نيشتيما نيبه كانى ببه خشيت، ژيانىكى پر له ئوقره يى و باوهر به خه ونه كانى نيشتيما ن.

سه رچاوه: مائپه پى **NRT.TV** - ريكه وتى: ۸ ديسه مبه رى ۲۰۱۳

کۆچی دوايي نیلسۆن ماندیلا و ریاکاری سهرانی دنیای سهرمایه داری



مانپه پری کۆمه له

له ماوهی ئه و ۳ رۆژی که به سهر کۆچی دوايي نیلسۆن ماندیلا که سایه تیهک که ناوبانگ و خوشه ویستیه که ی ئاکامی خهباتی قاره مانه ی خه لکی رهش پیستی ئافریقای جنوبی بو تیکشکاندنن نیزامی دژی به شهری هه لاواردنی رهگهزی و بهردهوامی لیبرالوانه ی خۆشی له م ریگایه دایه، راگهیه نه ره جیهانیه کان به دهو له تی و به سهر به خۆوه، ریه رانی جۆراوجۆری رژی مه بۆرژوايي و ئیمپریالیستیه کان له کیپرکی پیاهه لکوتن و ریز لینانیدان. نیلسۆن ماندیلا ئه و سیمایه ی که وه ها جیگاوشوینیکی به دهست هیناوه کی بوو؟

نیلسۆن ماندیلا یه که مین سهرکۆماری رهش پیستی ولاتی ئافریقای جنوبی بوو که رۆژی ۵ شه ممه ۵۵ دیسامبر، ریکه وتی ۱۴ سهرماوه ز، له ته مه نی ۹۵ سالی دا کۆچی دوايي کرد. ئه و هک ریه ری سهره کی حیزبی کۆنگره ی میلی ئافریقا رۆئیکی گرنگی له روخاندنی رژی می ئاپارتاید له ولاته کهیدا گیرا. ئاپارتاید، رژی می که مینه یه ک له سهرمایه دارانی سپی پیست بوو که به ره سمی و له سهر بنه مای قانونیک که تییا نه پهراند بوو رهش پیسته کانیا ن به رهگهزیکی نزم ده زانی و له سپی پیسته کان جیا یان ده کرد نه وه. که مینه ی سپی پیست رهش پیسته کانیا ن له ژیا ن به سهر بردن له هیندیک شوین بی به ش کرد بوو و له ناوچه مه عده نی و ناوه ند ه پیشه ییه کاند ا ته نیا به بوونی ئیجازی ئیقامه ی کاتی ئیمکانی ئه وه یان بوو کار و ژیا نیان مسۆگه ر بیت. به م پییه کریکارانی رهش له دژوارترین بارودوخدا له مه عده نه کان و له وانه له مه عده نه کانی زێر و ناوه ند ه پیشه ییه کاند ا ده چه وسانه وه. ئه وان له هه موو مافیکی کریکاری له وانه مافی مانگرتن و ریکخراو بوون به ته واه تی بی به ش بوون. ئه م سیسته مه حکومه تییه ی، که جیی پشتیوانی دهو له تانی رۆژئاوايي و به تایبه ت حکومه ته ئیمپریالیستیه کانی

بریتانیا و ئامریکا بوو، له ساڵی ۱۹۴۸ دا بهرهمی خۆی بهسهر کۆمه لگادا سه پاند. رهش پێستهکان له چینه جۆراوجۆره کۆمه لایهتیهکان که ههر کامه و به رادیهکی جیاواز باری ئەم ستهمگهریه دژی ئینسانیهیان به شانوهه بوو، له ژێر رێبهری حیزبی کۆنگرهی میلیی ئافریقا، حیزبی کۆمۆنیستی ئافریقای جنوبی و یهکیتیه کریکاریهکاندا بهشیوهی یهکگرتوانه خهباتیکی جهماوهرییان له شکل و شیوهی جۆراوجۆردا، که له پشتیوانی بهشهریهتی پێشکهوتوو و یهکسانی خواز له سهرتاسهری دنیا بههرمهههه بوو، سهرهههههه له ساڵی ۱۹۹۴ دا کۆتاییان به تهمهنی پر له شهرمهزاری و جهنایهتکارانهی ئەم سیستمه ههنا.

نیلسۆن ماندیلا له ساڵی ۱۹۱۸ له یهکیک له قهبیلهکانی ئافریقای جنوبی له دایک بوو. باوکی سهروکی قهبیلهکه بوو. لهگهڵ نهوهشدا که ولات له ساڵی ۱۹۱۰ دا به رهسمی سهربهخوایی له بریتانیا وهگرتهبوو، بهلام کاتی لهدایک بوونی ماندیلا ئافریقای جنوبی به کردوهه له ژێر نیستعماری بریتانیا دا بوو. ئەو له تهمهنی ۲۱ ساڵیدا له زانکۆ دهستی کرد به خویندنی رشتهی حقوق و ماف ناسی، بهلام خویندنهکهی تهواو نهکرد و بهبێ وهگرتهتی شههاده و ئیجازه نامه چوو بۆ ژوهانسبورگ و وهک نیگابانی شهو له یهکیک له مهعهدهنهکاندا دهستهبهکار بوو. ماندیلا له ساڵی ۱۹۴۳ و دواي چاوپێکهوتن لهگهڵ یهکیک له رێبههانی کۆنگرهی میلیی ئافریقا بهم حیزبهوه پهيوهست بوو و ماوهیهکی کورت دواي ئەوه، وهک نهندامی ههینهت ئیجرائی دیاری کرا. حیزبی کۆمۆنیستی ئافریقای جنوبی له ساڵی ۱۹۵۰ به بۆنهی رۆژی جیهانی کریکارهوه مانگرتنیکێ گشتی سههرکهوتوو له ئاستی ولاتدا ریکخست. ئەم مانگرتنه گرنگی چینی کریکاری بۆ ماندیلا سهلماند و ئەوی له حیزبی کۆمۆنیست نزیک کردوهه، بهلام قهت نهبوو به نهندامی ئەو حیزبه. ماندیلا دواي جارێک زیندانی کران له ساڵی ۱۹۶۱ دا و مهحکوم نهبوونی، سهرهههههه له ساڵی ۱۹۶۳ لهگهڵ ژمارهیهک له رێبههانی کۆنگرهی میلیی ئافریقا گیرا. سازمانی ئیتلاعاتی ناوهندی ئامریکا (سیا)، لهم دهستگیر کردنه دا یارمهتی ههیه ئیتلاعاتیهکانی رژیمی ئاپارتایدی داوو. ماندیلا له ساڵی ۱۹۶۴ دواي تهحهمول کردنی ئەشکهجهیهکی زۆر زیندانی ههتههتایی بهسهردا سهپا. دیفاعیه بویرانهکهی له دادگا، جیگا و شوینی ئەوی وهک رێبهری سههرکی حیزبهکهی سهلماند. ئەو بهئینی دا تا دوايین ههناسهکانی ژبانی بۆ له نیویردنی حکومهتی ئاپارتاید خهبات بکات. حیزبی کۆنگرهی میلیی ئافریقا، له ساڵی ۱۹۵۶ بهرنامهی خۆی به ناوی "مهنشوری ئازادی" پهسند کرد و رایگهیاندا. شایانی باسه که رهشنووسی ئەم بهرنامهیه له لایهن یهکیک له رێبههانی حیزبی کۆمۆنیستی ئافریقای جنوبیهوه نووسرا بوو. میلیی کردنی بانکهکان، مهعهدن و زهوی له داواکاریهکانی مهنشورهکه بوون. پههرههههههه مانگرتنی جهماوهریی کریکاری، راپهڕینه یهک له دواي یهکه جهماوهرییهکان، سههرای کوشتار و جهنایهتی بێ ئەژماری سههرانی رژیمی ئاپارتاید و سهرمایه دارانی سپی پێست و پشتیوانی دهولتهانی بریتانیا و ئامریکا، رژیمی رهگهز پههرستی ئافریقای جنوبی لاواز و توشی قهیران کرد.

ماندیلا هاوکات لهگهڵ نواندنی رۆتی خۆی له رێبهری و ههیدایهت کردنی ئەم خهباته له زیندانهوه، له رینگای بابته و

چاوپىكهوتنهكانیهوه، رهوتىكى ميانهرهوانهى تهبلېغ دهكرد و خوازىارى سولج و ناشتى مېللى له ئافرىقای جنوبى بوو. نهو ههولئى ئهدا تا رېبههرانى ولاتانى رۆژئاوايى بهو قهناعهته بگهیهنیت كه كۆنگرهى مېللى ئافریقا، سههرهراى ههبوونى هاوپهیمانى لهگهڵ حېزبى كۆمونیستى لایهنگرى شۆرهوى، ئامانجى پهیرهو كردنى سیستى ئابوررى شۆرهوى له ئافریقای جنوبى نییه. نهو له ههمانحالا لهسهر بهخشینی سهرمایهدارانى سپى پېست و نهو كهسانى كه دهستیان له سهركوتى خهلكدا بووه، بهو مهرجهى له دادگادا دان به خهتاكانیادا بنین و داواى لیبۆردن له خهلك بكهن، تهئكیدی دهكرد و نهو بۆچوونه بوو به سیاسهتى كۆنگرهى مېللى ئافریقا. لهسهر نهو بنهمایه حكومهتى ئاپارتاید له سالى ۱۹۸۵دا وتووێژى لهگهڵ رېبههرانى كۆنگرهى مېللى ئافریقا و لهوانه لهگهڵ ماندىلا دهست پېكرد و له سالى ۱۹۹۰دا ئهویان له زیندان نازاد كرد. لاوازیوونى رژیمی ئاپارتاید گۆر و تینی زیاترى به خهباتى كرێكارى و جهماوهرى بهخشى. خهلكى ئافریقای جنوبى به خهباتى شینگیر و قارهمانانهى خویان و له ژێر رېبهرى نهحزابى وهك كۆنگرهى مېللى ئافریقا و حېزبى كۆمونیستى نهو ولاته و رېبههرانىكى لیهاوتوى وهك نیلسۆن ماندىلا سهرنهجام نیزامى دژى بهشهرى ههلاواردنى رهگهزى لهو ولاتهدا رووخاند و بهم سهركهوتنه درهوشاوهیهش هاوسهنگى هیزی خهباتكارانه له ناستى دنیاىيان به زهررى ههلاواردنى رهگهزى گۆرا. ماندىلا له سالى ۱۹۹۲دا خهلاتى ناشتى نۆیىلى وهرگرت و له سالى ۱۹۹۴دا، دواى ههلوهشانهوى به رسمى سیستى ئاپارتاید به وهدهست هیئانى ۶۲ لهسهدى دهنگهكان وهك سهروك كۆمار ههلبژێردرا. بهلام به بۆنهى كۆچى دوايى نیلسۆن ماندىلا سیمای ناسراوى نهو خهباتهوه نامازه به دوو خالى بنههرتى لهو بارهیهوه پێویسته:

یهكههه. دهولهتانی ئیمپریالیستى لهوانه دهولهتانی ئامریكا و بریتانیا و باقى نهو دهولهتانهى كه نهمرۆكه له ماتهمینى ماندىلا و پههرچهمهكانیان نیوه ههلاووه و ریاكارانه ماندىلا وهك قارهمانى خوڤاگرى له دژى ههلاواردنى رهگهزى ریز ئیدهگرن، ههر ئهوانه كه له سهرتاسهرى دهورانى شهرى سارد دا و بهر لهویش و تا دوايین رۆژهكانى حهياتى رژیمی ئاپارتاید به شیوهى جوړاوجۆر پشتیوانیان لهو رژیمه دهكرد. زۆربهى نهو رۆژنامه و رادیۆ و تهلوویزیۆنهى سهه به دنیاى سهرمایهدارى رۆژئاوا كه نهمرۆكه لاپههه و ساعتى دوور و درێژى بهرنامهكانیان بۆ ریزگرتن له ماندىلا تهرخان دهكهن، لهوكاتدا خویان له بلاو كردنهوى ناست و قوولایی ستهم و سهركوتیک كه لهو ولاتهدا بهرانبهر به زۆرىنهى رهش پێستهكان بهرپهوه دهچوو، دهپاراست. نهو دهولهتانهى كه نهمرۆكه وهك قارهمانى خهبات لهدژى ههلاواردنى رهگهزى باس له ماندىلا دهكهن، ههر ئیستا له رۆژههلاتى ناوهراستدا پشتیوانى له رژیمی رهگهز پهههست و مهزهههه ئیسرائیل دهكهن. رۆحانى و رژیمی حاكم له ئییران كه نهمرۆ بهبۆنهى مهركى ماندىلاوه پهیمای پى له سۆز و گهرم دهنیرن، زیاتر له ۳ دهیهیه كه نیزامیكى ئاپارتایدی جنسیان بهسهر كۆمهنگای ئییراندا داسهپاندووه و نهتهوهكانى دانیشتوى نهو ولاتهیان به زهبرى ناگر و ناسن له مافه سههرتایی و ئینسانیهكانیان بیههش كردووه.

دووهمهه. خهلكى ئافریقای جنوبى نیزامى ههلاواردنى رهگهزبان لهو ولاتهدا رووخاند. بهلام نهو سهركهوتنه گهورهیه له

مهیدانه جوراوجۆرهکانی ژبانی کۆمهڵایهتی و به تایبەت له مهیدانی ژبانی ئابووری کرێکاران و زۆریهێ خهڵکی کهم داهاشی ئهم ولاته دا کاریگهري و رهنگدانهوهیهکی ئهوتۆی نهبوو. جهریانییک که ماندیلا بو دهوریهک سهروکیهتی کرد نه تهنیا ئاراستهێ دژی سهرمایه دارنهێ نهبوو به لکو نهیتوانی، ئهو به ئینانهش که بو هاوسهنگ کردنی سهروهت و کهم کردنهوهی که ئینی چینایهتی، ئهوجۆرهی که له بهرنامهی ئابووری کۆنگرهی میلی ئافریقا درابوون، دهسته بهر بکات. سیاسهته ئابووریهکانی حیزبی سهرکهوتو له خهبات له دژی ئاپارتاید بوو به هۆی ئهوهی که ئافریقای جنوبی بیهته گهورهترین ئابووری له قارهی ئافریقادا و یهکیک له ئابووریهکانی له حالی گهشهێ خیرا له دنیا دا. بهلام له پال گهشهێ خیرای سهرمایه داریدا و سهره لهانی گهلیک ملیاردی به ناوبانگی سهربه ئافریقای جنوبی له رهش پیست و له سپی پیست، ئاستی ژبانی خه لک ئالوگۆریکی ئهوتۆی به سهردا نه هات. ههر چه ند کرێکاران به پیی قانون ئازادی مه دهنییان به دهست هینا و بونه هاوالاتی ئازادی ولاته که یان، به لام له ژیر سیاسهتی ئابووری بازاری ئازاد دا به چه ند قات زیاتر ده چه وسانه وه. له ژیر ده سه لاتی ئهم سیسته ئابووری و سیاسیه دا ئافریقای جنوبی ئیستا یه کیک له نابهرابه رترین ولاته کانه له دنیا دا و زیاتر له ۵۰ له سه دی دانیشه تانه که ی له ژیر هیلی هه ژاریدا ده ژین و زیاتر له ۴ ملیۆن که س له جهمعیه تی ولات هه لگری قایروسی نهیدن. ئه زمونی خه باتی خه لکی ئافریقای جنوبی له دژی نیزامی هه لاواردنی ره گه زی و بارودۆخیکی دژوار که ئه مۆکه چینی کرێکاری ئهو ولاته تییدا به سه رده بات ، نیشانی دا که کرێکاران له جهرگه ی وه ها خه باتیکیشدا پیوستیان به پیکهینانی ریزی سهربه خۆی چینایه تی خویانه. رزگار بوونی به یه که جاری کرێکاران له گره وی ریکخوا بوونیان له حیزبی سیاسی و سازمانگه لی ره زمه نده ی چینایه تیان دایه. ئه گه رچی رزگار بوون له ده ست رژیمی ره گه ز په رستی سه رمایه دارانی سپی پیست هه نگاوکی گه وره به ره و پشه وه بوو، به لام رزگار بوونی له چنگ نیزامی چه وسینه ری سه رمایه داری پیکه اتوو له سه رمایه دارانی ره ش و سپی له ئافریقای جنوبی رینگایه ک که چینی کرێکاری ئهم ولاته به ده رس وه رگرتن ئهم ئه زمونه له به رده می دایه.

سه رچاوه: مانیپه ری کۆمه له - ریکه وتی: ۸ دیسه مبه ری ۲۰۱۳

بەراوردىك ئە نيوان مانديلا و رېبەرى شۆرشەكانى ديكە ئە جيهاندا!



مانېرى يەكپەتنى ژنانى حدكا

كە باس ئە "نيلسۆن مانديلا" دەكرى وەك رېبەرى شۆرش ئە دژى رەگەز پەرەستى (ئاپارتايد) ناوى دەبەن بەلام وەك ھەر جوولانەوھىكى سىياسى ديكە سەرکەوتنى ئەو شۆرشە مەتبەرى ھەول و تەقەلا و گيانبازى ھەزاران كەسى بى ناو نيشانە كە بۇ كۆتايى ھىنان بە ھەلاواردنى رەگەزى و سەركوت و خەفەقان ئە ئافرىقاي باشوور خەباتيان كردوھ.

تەنانەت ناكرى "نيلسۆن مانديلا" وەك دامەزىنەرى ئەو جوولانەوھ شۆرشگىرپە ناو بېردىر چۈنكە كەسانىكى ديكە بەر ئە ناوبرا ئەو بزووتنەوھىيان دەست پىكرىد و مانا و واتايەكى گشتگريان پى دا.

بەلام ئەوھى كە مانديلاي كرده يەكك ئە ناودارنى مېژووى ھاوچەرخ پۆلى بى ھاوتاي ناوبرا بوو ئە گواستەوھى دەسەلات ئە رەگەز پەرەستىيەوھ بۇ ديموكراسى فرە رەگەزى ئە ئافرىقاي باشوور كە بوو بە ئەمپەر ئە بە لارىداچوون و لادانى ئەو شۆرشە پىشكەوتووخوازەنيە وەك زۆربەى شۆرشەكانى ديكە لىرە و لەوئى جيهان كە بوون بە قوربانى تەماحى رېبەرە سىياسىيە چاۋچنۇكەكانى تىنووى دەسەلات.

ئە زۆربەى شۆرشەكانى ھاوچەرخدا رېبەران كە دەگەل كۆمەلانى ھەراوى خەك ھاتوونە ناو گۆرەپانى خەباتەوھ، دوابە دواى بە دەسەلات گەويشتن نيشانيان داوھ كە لىھاتوويى و لىوھشاوھىي بەرپوھ بردنى ولاتيان بە شىوھىيەكى ئازاد دادپەرەوانە نيە و خاوەنى ئىرادەى سىياسى نين بۇ ھاوناھەنگى دەگەل چين و تويزە جورا و جورەكانى ناو كۆمەلگا دا.

به سرنجدان به ناوهروک و ماهیهتی ریژییمیکی رهگهزپهرهست نهو دهستکهوته زۆر گرینگ و پر بایهخه چونکه نهو دهسهلاته دا زۆربهی هاوولاتیان به هۆی رهنگی پیست بۆ چهند بهره تهنانهت به شیوهیهکی یاسایی له زۆربهی مافهکانی شارۆمهندی بئ بهش بوون و ههچهشنه ههولدانیک له دژی نهو نابهرانبهریه به توندترین شیوه له لایهن دهسهلاتهوه سهركوت دهكرا.

له ههه وهرجیکی جیاوازتدا سرووشتی بوو كه دواي رووخانی نهو نیزامه كۆمهلالانی تووهره و مهینهت چیشتهوی دهستی نهو دهسهلاته له بیرى تۆله نهستاندهوه دابن و ربههرانی نهو جوولانهوهیهش سواری شه پۆلی تووهری خهك بن و نهو دهرفهته بۆ له نیو بردنی رهكه بهر و به پتهو كردنی هیز و دهسهلاتی خویان به كار بینن و بۆ نهو كاره بیانوویان له بهر دهست دا ههبوو.

خهبات دژی ههولاردن!

نیلسون ماندیلا له یهكێك له بنه مائه پاشا خوجیههكاندا له دایك بووه و بۆ نهوه بتوانی میراتگریکی باشی بنه مائهكه ی بیت پرووی له خویندنی یاسا كرده به لام ههه و مهرجی سیاسی ولاتهكه ی له بری دادوهر ناوبراوی بۆ گۆره پانی سیاسی په لكیش كرده و نرخیکى نهوهند گرانی به سهردا سه پاند كه تهنانهت به بیر و خه یالی زۆربهی شۆرشگیرهكانیش دا نهدههات.

ماندیلا له ههولدان بۆ مافی یهكسان له نیوان هاوولاتیانی ولاتهكهیدا شاهیدی سهركوتی بی بهزه بیانه و خویناوی و دادگایی و سزادانی زۆربهی هاویرهكانی بوو نهوه له كاتیک دا بوو كه دنیاى دهروهه بۆ ماوهی چهن دین ساڵ یان له راستی دهسهلاتی رهگهز پهرهستی (ناپارتاید) له ئافریقای باشوور بئ ههوال بوو یان به لایهوه گرینگ نهبوو!!

ماندیلا بۆ ماوهیهکی دوور و درێژ به نهینی ژیا، چهن دین جار گیرا و ماوهی نزیک به سی دهیه له باشتترین كاتهكانی ژیانی له گرتووخانه و بهشیکى نهو گرتنهشی له ههه و مهرجی دژوار و كار كردنی زۆرهملی له كانگاكاندا و سووكایهتی و بئ حورمهتی زندانوانه سپیهكان دا به سهر برد كه له نیو كهسانی ناسایی و بجووكتر دا نهزموونی له وهش بجووكتر بهسه بۆ نهوهی دواي به دهسهلات گهیشتنی كهسهكه به ناوی دادپهروهری یان بۆ كۆكردنهوهی دهسهلات و بۆ قهره بوو كردنهوهی رابردوو زیندانهكان پر كات له گیراوی نوێ و قهناوه و پته و سیداره وه رێ بخت(بۆ وینه كۆماری ئیسلامی ئیران دواي نیزامی گهندهل و سههرهپۆی پاشایهتی) به لام ئافریقای باشوور گیرۆدهی نهو كاره ساته پر نههامهتیه نهبوو كه پۆلی سههرمکی و حهكیمانهی ماندیلا لهو پرۆسهیه دا بۆ دۆست و دوژمن ئاشكرا و جیگای ریزه.

بزووتنه‌وې دژۍ ږمگه‌زپه‌رستي له نافرقي‌ای باشوور سهره‌نجام له سالی ۱۹۹۴ی زايینی به ناکام گه‌ويشت له کاتيکدا به سرنجدان به هل و مهرج و ږاږدووی زوربه‌ی شورشه‌کانی سهرده‌م، چووکتري‌ن چاوړوانی که له ږل‌به‌ری نوې ده‌کرا "خو به ده‌سته‌وه دان بوو به هه‌لچونیکي شورشگيړانه" و له ناکامدا گرتنی به‌ربلاو و به سزا گه‌ياندنې به‌ږيوه‌به‌ران و ده‌سه‌لاتدارنی حوکومه‌تی ييشوو که ده‌سه‌لاتيکی به ته‌واوی مانا ږمگه‌ز په‌رست بوو.

کرده‌ویدیه‌کی له و جوړه دهیتوانی هاوکات بیت دهگه‌ل پشتیوانی لایه‌نه راډیکاله‌کانی دژنی دهسه‌لاتداره دهگه‌ز په‌ره‌سته‌کان و وهک زوږبه‌ی شوږشه‌کانی سه‌رده‌م به پیکهینانی که شو هه‌واویه‌کی پر له ترس و خوفا هه‌ل و مه‌رجیکی گونجاو بره‌خسیتنی بو له دایک بوونی نیزامیکی نویی دیکتاتور له نافرقای باشوور به‌لام به پیچه‌واوه نه‌وه‌ی که رووی دا وینه‌یه‌ک بوو له لیته‌اتوویی سیاسی و له‌وه‌ش گرینگتر بر‌وای قوول به دیموکراسی ربه‌ری بزوتنه‌وه‌که، که خوشه‌ویستی و که‌سایه‌تی له پاده‌به‌ری خو‌ی له جیاتی دووبه‌ره‌کی و نازاوه نانه‌وه کرده هه‌ویننی برایه‌تی و ناشتی و پیکه‌وه ژبان و سه‌قامگیر بوونی نازادی له‌و ولاته‌دا.

نیلسون ماندیلا که میک زیاتر له ۵ سال پټیه رایه تی دهو له تی فره ږمگه زی نافرقای باشووری له نه ستو بوو به لام به پیچه وانده هه موو نهو دهسه لاتدارانده که نازناوی خو یان به قهرزاري دهسه لات که یان دمرانن، به واز هیټان له دهسه لات نهویش به خواست و ئیراده ی لیبړاوی خوی که سایه تی و گه وره یی و خوشه ویستی نیلسون ماندیلای له ناستیکی جیهانی دا بی هاوتا کرد.

به‌راورد کردنى شورشى دژى رڼگه‌زپه‌ره‌ستى ئافريقاى باشوور ده‌گه‌ل ژۆربه‌ى شۆرشه‌كانى ديكه، رۆلى سهره‌كى مانديلا له دۆزينه‌وى رڼچه‌يه‌كى باشترو گونجاوتر بو ئهو ولاته پيشان دهدات.

له زۆریه‌ی شوێشه‌کان هاوچه‌رخدا، نه‌و رېبه‌رانه‌ی که له ناکامی شه‌پوولی پشتیوانی خه‌نک به‌ ده‌سه‌لات گه‌وېشتوون، بۆ مانه‌وه له ده‌سه‌لاتدا هه‌ل و مه‌رجیکه‌ی دژوارتر و یر له سه‌رکووتن له رابردووین به‌ سه‌ر خه‌نک دا سه‌یاندوه...!!!

زۆربەي رېبەرانى شۆرشەكانى سەردەم دواي بە دەسلەت گەويشتن، بە رەخنە گرتن ئە دەسلەتلى پېشوو ماشىنى سەركوت و خەفەقانىان وەرې خستوو و بە پەنا بردنە بەر ھەزاران فيل و درؤ بؤ وينە دوژمنە دەرەكى و ناوەكيەكانى شۆرش، سياسيهتى پەرت كە و زال بە، ئاژاوە نەنەو و چاندنى تۆوى دووبەرەكى و تەنەت ھەلگيرسانى شەر، پيانووى پيوستيان بؤ بەر بەست كردنى ئازادىەكانى كۆمەلگا داتاشيو و كاريكيان كردو كە زۆر جارن خەلك بە ناچارى ئاواتەخوازي رابردو بوون.

له زۆربهی شۆرشهکانی سهردهم دا که به ئێن بوو شۆرش په یام هیئی ئازادی و ئاوه دانی و ههرزانی له ناو خو و کهسایهتی جیهانی له ئاستی دهرهوه دا بۆ خه ئک بۆته هۆکاری سه رکوت، هه ژاری، نانه منی له ناوه وه و ئابووو تکان له ئاستی دهره وه بۆ نه وه ده سه لاتدارانی نوێ بتوانن زیاتر ئیمتیازه سیاسی و ئابووریه کانی ولات له ده ست خۆیان دا راگرن و کاره ساتیکی له و جوړه ده کرا له ئافریقای باشوور بیه ئاراهه که له وه ها حاله تیکدا ئه مپۆ ماندیلا نه ک وه ک کهسایه تییه کی ئازادیخواز به ئکه وه ک سه روکیکی دیکتاتور له ولاتیکی ئابووو تکاو دا ده ستی له دنیا دشووت.

تینووی ده سه لات !!

ئه وهی که نیلسون ماندیلا له تووش بوون به ئاکامیکی تال و پڕ له کاره سات پاراست سه ره پای لیها تووی و کهسایه تی به هیژی ناوبراو، لیها توویه کی بۆ هاوتای سایی ئه و ریبه رهش کار ساز بوو.

شۆرش ریگایه کی ئاناسایی و جار و بار ئاویته به توند و تیژی به بۆ چاره سه ری قهیرانی سیاسی ولاتی که به هۆکاری جوړاوجۆره وه و زیاتر به هۆی به ربه ره کانی ده سه لاتدار له به رانه بر ئال و گۆڕ و چاکسازی به شیوه ی هه منانه له کۆمه ئگا دا دیته ئاراهه و ریبه ری شۆرش که سیکه که بۆ ئال و گۆڕ و بۆ چاره سه ری به شیوه یه کی کاتی شۆرش به ده سه وه ده گری.

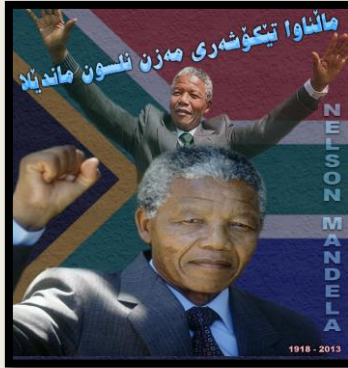
شۆرش کاریکی سیاسیه که وه ک ههر کاریکی دیکه ی سیاسی ئامانجی دیاری کراوی هه یه که ده بیته له برکه یه کی زه مانی و مه کانی دیار دا وه دی بیته و هه ل و مه رچی هه ئسوورانی ئاسایی بۆ په یکه ره ی سیاسه ت بگپریته وه.

ئاشکرایه که پیداکری له سه ر راگرتنی کۆمه ئگا له هه ل و مه رچ و که ش هه وای شۆرشدا و دیاری کردنی ئامانجی به ده ر له توانای شۆرش، یان نیشانه ی تیکشکانی ره وتی بزوتنه وه یه و پیویستی به شیوازیکی نوێیه یان به واتای به کار هیئانی مانای شۆرشه بۆ مه به ستیکی تایبته و دوور له ئامانجه راستیه کانی شۆرش.

شۆرش ئافریقای باشوور وه ک شۆرشیکی ره سه ن به ریبه ریکی زانا و لیها توو ، به مه به ستی دامه زراندنی ده سه لاتیکی فره ره گه زی و پێک هیئانی هه ل و مه رچی گه شه کردنی ئابووری له ناو خو و وه ده ست هیئانی کهسایه تی ئیونه ته وه یی له ئاستی بۆ خه ئکی ولات ده ستی پیکرد و به بۆ دوور که وتنه وه له و ئامانجه پیرۆزانه به ئاکام گه ویشته.

دیاره له هه ل و مه رچی ئیستا دا ئافریقای باشوور بۆ و که م کووری نیه و سه ره پای ئه و گه شه کردنانه ی که به خۆیه وه بینیوه به لام ئیستاش ده گه ل کۆمه ئیک کیشه ی وه ک هه ژاری و ئاکامه کانی ئه و دیارده یه بۆ وینه ده گه ل توند و تیژی و

وتهى ريبهرانى ولاتانى جيهان به بۆنهى كوچى دوايى نلسون مانديلا



له بى بى سى فارسيهوه

ناماده کردنى: په حمان نه قشى

* بان كى مۆن سكرتيرى گشتى نه ته وه يه كگرتووه كان: مانديلا دادپهروهريكى گه و ره بوو، هيچ كهس به رادهى نه وه له سهردهمى ئيمه دا بۆ گه شه كردن و دهستكهوت و نامانجه كانى نه ته وه يه كگرتوون كارى نه كرد. نه و ژيانى خوئى ته رخا ن كرد بۆ خزمهت به گه له كهى و مرؤفايه تى و نه و كارى به له خو بردوويى زۆره وه به رپوه برد. هه ئويستى به جى و هيزو تواناي نه خلاقى نه و بوو كه بوو به هوئى ژيهرخانى نه و هه ئويستى و نه خشى بنه رتهى بۆ ليك هه ئوه شانده وه ريزيمى ئا پارتايد.

* ماتمووهان سينك سه روک وه زيرانى هيند: ناوداريك له كۆمه لگاي جيهانى مانداوايى كرد. كوچى مانديلا به و راده يه يى بۆ نه فريقاى باشوور دته زين بوو، بۆ ولاتى هيندش كاره ساتيكي دته زين. نه و (مانديلا) هاوييرى راسته قينه ي گاندى بوو.

* پاپ فرانسيس ريبهرى كاتوليكه كانى جيهان: نه من دوعا ده كه م تا رپوشوينى نموونه ي (ئۆلگۆ) سه روكى له دهست چوو، ريچكه شكين (ئيلهام) بى بۆ هه موو نه وه كانى خه لكى نه فريقاى باشوور تا دادپهروهريى و خير بيتته هوكارى مه به سته كانى سياسى نه م ولاته.

* دالای لاما ریبهری بوودائیان "بوودائییهکانی" ته بهت: "ئهو (ماندیلا) پیاویکی بویڕ و ههتکهوتوو و پیدانگر له سهڕ ئوسول و پرهنسییهکان بوو.

سادق و بێ شک و گۆمان، ئهو مرۆفیککی گهورهو مهزن بوو... ئهمن دوعا "ی بۆ دهکهم" و له کانگای دلهوه پرسه و سهرخۆشی له ئهندامانی بنه مائهکهی و تهواوی خهتکی ئهفریقایی باشوور دهکهم.

* مهحمود عهباسی سهروۆکی فهلهستین: ئهوه کارساتیکی گهورهیه بۆ ههموو گهلانی جیهان و بۆ فهلهستین... خهتکی فهلهستین هیچ کات راگهیاندرای میژوویی ئهو (ماندیلا)ی له بیر ناکات که دهتێ شۆرشی ئهفریقایی باشوور تا کاتیک فهلهستینهکان ئازاد نهبن ئامانجهکانی خۆی نه پیکاهه. ماندیلا (سیمبۆلی رزگاری له چهنگ ئیستعمار و داگیرکهری)

* محهمهد عهلی کلی گهوره مشتب وهشیانی جیهان: ئهمن له ماناواپی کردنی ماندیلا له کانگای دلهوه خه مبار بووم، ژیاپی ماندیلا پر بوو له مه بهست و ئومید، ئومید بۆ خۆی، بۆ ولاتهکهی و بۆ جیهان.

* بیل کلینتۆن سهروۆماری پێشووی ئامریکا: ئهمرۆ جیهان یهکیک له گرنگترین ریبهران خۆی و یهکیک له باشتترین مرۆفهکانی له دهست دا. هیلاری و چلسی و من یهک دۆستی راسته قینه مان له دهست چوو. ئهو له میژوو دا وهک پالنهوانیکی کرامهتی ئینسانی و ئازادی، ناوی پالنهوانی ناشتی و ناشتیخوازی بۆ خۆی مسوگهر کرد. ئهومان وهک مرۆفیککی له راده بهدەر له سه رهخۆ و خوش هه ئۆیست له یاد ویبرمان ده مینیتته وه. که سیک که به وه لانانی رهق و له ئامیزی گرتنی رکه به رهکانی نه وهک ستراتیژی سیاسی به لکوو ریگای به رهو ریوره سمی پیکه وه ژیان بوو... به خاتری ئهو ئیبه له جیهانی باشتتر ژیان دهکهن. ئهو نیشانی داین که له ئیبردوویی دا ههستی رزگاری بهدی دهکری. دلیکی ئاواله زۆر باشتتر له میشیککی داخراو دا. و ئیستا سه رهکووتنی راسته قینه ژیان دهپی له گهت لایه نهکانی دیکه به شه ریک خۆی بزانی.

* مائوئل بارۆسۆ سهروۆکی کومیسۆنی ئهرووپا: ماندیلا به هۆی پشوو درێژی و روحیهی ویکه لکردن و ناشتیخوازی ستایش کرد و گوتی: که فیڕ بوون "دهر سهکانی" ماندیلا به هیتر و گه وره تره له مهرگی ئهو. ئالای یهکیهتی ئوروپا به هۆی پرسه و ریوره سمی مهرگی ئهو له سه ره ههموو پالنه خانهکانی ئهو یهکیهتی یه له سه رانهری جیهان نیوه شه کاوهیه.

* جیمی کارتر سهروۆماری پێشووی ئامریکا: خهتکی ئهفریقایی باشوور و لایه نگرانی مافی مرۆف له سه رانهری جیهان یهک ریبهری مهزن و گه وره یان له دهست دا. ئهوین و ئه شقی ئهو به ئازادی و داد په روهری بوو به هۆی ئهوه که ئومیدیکی

نوى بداته جيلى سهركوت كراو له سه رانسهرى جيهان ، به هوى نه وهوه (مانديلا) كه نه فريقاي باشور نه مړو يه كيك له پيشروه ترين ولاتانى جيهانى ديموكراسى يه.

* **نوباما سهركومارى نامريكا:** نيمه يه كيك له ديارترين ، به هيزترين و باشتري مروه كه كان كه ده توانى هاوكات له گه لمان بزين له دهستان دا. نهو نيتتر بو نيمه نيه وله گه لمان نه ماوه، به لام نهو بو ميژوو و سه دهكان ده مينيته وه. نلسون مانديلا بوو به هيزيكى پولايين و نولگويك كه نازادى خوى فيداى نازادى خه لكى خوى كرد، نه فريقاي باشورى به رهو نالوگورى به رته تى برد و هه موومانى تووشى سه رسوورمان كرد سه رگوزه شتهى نهو له ماوهى ژيانى خوى له به نديخانه تا گه يشتن به سهركومارى نهو راستيه يه و به لينه بوو كه مروه كان و ولاتانى ده توانن باشتربن.

* **بنيامين نه تانياهو سهروك وه زيرانى ئيسرائيل:** نلسون مانديلا يه كيك له گه وهرترين كه سايه تيه كانى ميژووى هاوچه رخی نيمه بوو. نهو باوكى نه ته وهى خوى بوو، مروفى كيكى ساحيب بيرو نه نديشه و داكوكى له نازادى ده كرد و توندو تيژى رد ده كرده وه.

* **حاميد كارزايى سهركومارى نه فغانستان:** هاوكات له گه ل پرسه و سه رخوشى له بنه مائهى مانديلا و خه لكى نه فريقاي باشور و هه موو خه لكى نازايخوازى جيهان. گوتيه تى : نلسون مانديلا ربه رى دادپه روى جيهان بوو كه له به رامبه ر ئيستعمار و ناپارتايد بو يه كسانى و دادپه روه رى و مافى به رامبه ر بو مروه كان تيكوشا و مه رگى نهو كاره ساتيكى گه وره بوو بو خه لكى جيهان .

* **ديويد كامرون سهروك وه زيرانى بریتانيا:** به سه ردانىك له بالويزخانه نه فريقاي باشور له نه ندهن ويژاى واژو كردنى ده فته رى بيروه وه رى كوچى دوايى مانديلا له گه ل سپاس و پيژانين له تيكوشان نهو بو نازادى و دژى به ره گه زپه رستى، گوتى به كوچ و مائناوايى مانديلا چراييكى گه شاهه جيهان پرشنگى خوى نه ده ست دا.

* **نيمام عه لى ره حمان سهروك كومارى تاجيكستان:** ناوى نهو كه سايه ته گه وره يه سه رده مى نيمه، ده يان سال سيمبولى نازادى بو هه موو جيهان بوو، وه رى له گيران نه هاتوويى نهو كه زيندانى ريژيمى ناپارتايد نيتوانى تيكى بشكينى، بو هه ميشه وهك نه موونه يه كى ديار له ئيراده و به رخودانى مروفى كيكى خه بانكار. به ريز و نازاديخواز ده مينيته وه.

* **ولاديمير پوتين سهركومارى روسيه:** مانديلا به تپيه راندن و نه زمونى دژوار، تا كو تايبى به نامانجه كانى مروفى دوه ستانه و دادپه روه رانه و ريگاي خوى وه فادار مايه وه و به م شيويه وه رزيكى ميژوويى له نه فريقا ده ست پيكره كه سه ركه و تن به سه ر

ئاپارتاید و دامه‌زرانی ئه‌فریقایی باشوور دیموکراتیکی ئی که‌وته‌وه، که له گه‌ل ناوی نلسون ماندیلا ئیک گرده‌اوه.

پوتین گوتی: نلسون ماندیلا یه‌کیک له گه‌وره‌ترین سیاسه‌تمه‌دارانی سه‌رده‌می ئیستا بوو و هیچ کات پشتی له بیرو باوه‌ره‌کانی خۆی نه‌کرد.

* ئالیزابیت دووهم مه‌له‌که‌ی بریتانیا: وێرای ده‌ربهرینی خهم و په‌ژاره‌ خۆی سه‌بارده‌ت به‌ کۆچی دوا‌یی ماندیلا گوتی که ئه‌و [ماندیلا] چالا‌کوانیکی ماندوویی نه‌ناس بوو بۆ به‌ره‌پیشوو بردنی قازانج و به‌رژه‌وه‌ندی ولاته‌که‌ی و ئه‌و میراتی که له دوا‌ی ئه‌و به‌ جی مایه‌وه‌ ناشتیه‌که که ئه‌مرۆ له ئه‌فریقایی باشوور ده‌بینین، ماندیلا لهم ده‌گه‌من که‌سایه‌ته‌ غه‌یره بریتانیانه‌ بوو که خه‌لاتی گرنگی لیهاتوویی له لایه‌ن مه‌له‌که‌ی بریتانیا پیشه‌کش کرا.

* تۆنی بلیر سه‌رۆک وه‌زیرانی پيشووی بریتانیا: ماندیلا یه‌که‌م که‌س بوو که ره‌گه‌زپه‌ره‌ستی نه‌ ته‌نیا به‌ هه‌له‌یه‌ک و ده‌مارگرژی ناساند، به‌لکوو ره‌گه‌زپه‌ره‌ستی به‌ کرده‌ویه‌کی بی ئاقلانه و به‌ شتیکی بی نیوه‌رۆک و هیچ و پووج پیناسه‌ کرد.

* مۆرگان فریمن که له فیلمی (invictus) رۆلی ماندیلا ده‌گیرێ گوتی: ئه‌مرۆ جیهان یه‌کیک له‌ مروّقه‌ هه‌ره‌ به‌هێز و راسته‌قینه‌کانی سه‌ده‌ی رابردووی له‌ ده‌ست دا. ئه‌و مروّقیک بوو به‌ شانازی‌ه‌کانی بی وینه و بی هاوت، هێزی له‌ گیران نه‌هاتوو و هه‌ستی له‌ راده‌به‌ده‌ری و تیک نه‌شکاو. ئه‌و بۆ به‌شیکی به‌رچاو جیگای شانازی بوو. پاله‌وانیک بوو بۆ هه‌موو ئه‌و که‌سانه که نازادی، رزگاری و حورمه‌تی ئینسانیان لا به‌رپرز و عه‌زیر بوو.

* جۆرج دابیلو بۆش سه‌رکۆماری پيشووی ئامریکا: سه‌رکۆمار ماندیلا یه‌کیک له‌ گه‌وره‌ترین داکۆکیکار نازادی و به‌رابه‌ری سه‌رده‌می ئیمه‌ بوو. ئه‌و ره‌نج و مه‌ینه‌تی رۆژگاری به‌ نارامی وه‌له‌ستوگرته‌ جیهانی ئیمه‌ به‌ هۆی ریچکه و ریگا و ریباری ئه‌و باشتیه‌ نه‌بوونی ئه‌و ئیسانه به‌ته‌واوی هه‌ست پیی ده‌کری به‌لام کرده‌وه و خزمه‌ته‌کانی ئه‌و هه‌روا به‌رده‌وام له‌ ناو میشکمان دا زیندوون.

پرسه و په یام چەند کەسایەت و حیزبی سیاسی کورد

په یامی خالید عەزیزی، سکرتیری گشتیی حیزبی دیموکراتی کوردستان بۆ سەرکۆماری
ئەفریقای باشوور بە بۆنەی مەرگی نیلسۆن ماندیلا



بەریز جەنابی ژاکۆب زووما،

سەرکۆماری ئەفریقای باشوور و سەرۆکی ئای ئین سی!

بە بۆنەی مەرگی نیلسۆن ماندیلا، ئەلایەن سەرچەم ئەندامانی حیزبی دیموکراتی کوردستانەوه سەرەخۆشی ئە جەنابت،
پێبەری و ئەندامانی ئای ئین سی دەکەمو خۆمان بە بەشداری خەمی ئێوه دەزانین. نیلسۆن ماندیلا، تیکۆشەری پێگای
نازادی و زیندانییە بە ناوبانگەکەکی دژی ئاپارتایدو سەرکۆمارە مافپەرەوێکەکی ئێوه لای ئێمە تیکۆشەرانێ کوردستانی
ئێران کە پۆژانە لەگەڵ هەلاواردن و سیاسەتە دژی دیموکراتیکو سەرکۆتکارانەکانی کۆماری ئیسلامی ڕووبەرۆو دەبینەوه، زۆر
جێگای پێزە.

جەنابی سەرکۆمار! ئە پەرەوێزی کۆنگرەیی ئینترناسیۆنال ئە مانگی سێتەمبەری سالی ڕابردودا ئە ئەفریقای باشوور،
کاتییک باسی ساغی و سەلامەتی نیلسۆن ماندیلام ئە جەنابت پرسی، ئە ولامدا گوتت، ماندیلا هەستیکی بە هیزی
هاودەردی لەگەڵ ئێوه کوردەکانی هەیە و ئاواتی ڕزگاری نەتەوێکەکی ئێوهیە. هەر بەم بۆنەیەوه منیش هاودەردیی خۆم بە
ئێوه ڕادەگەیەنم و هیوادارم ئێوهش وەک ڕێبوارانی پێگای ماندیلا بۆ ڕزگاری نەتەوێکی کورد بە پەرۆش بن.

له گهڵ ریزمدا:

خالد عهزیزی سكرتیری گشتیی حیزبی دیموكراتی كوردستان

٦ ی ديسامبرى ٢٠١٣

سهراوه: ماڵپهري كوردستان و كورد - ريكهوتی: ٦ ی ديسامبرى ٢٠١٣

راگه ییندراوی سهروكایه تیی هه ریم به بۆنه ی كۆچی دوا ی نیلسون ماندیلا



به بیستنی هه والی كۆچی دوا ی تیکۆشه ری ئازادیخواز نیلسون ماندیلا زۆر خه مناک بووین.

ژیان و هه ئۆیست و کرده وهکانی ماندیلا بوو ته سیمبۆلیکی جیهانی بۆ گشت ئازادیخوازان. ئهم پیاوه مه زنه وانه ی به رخودان و ناشتیخوازی و مرو قه دوستی و دوور که وتنه وهیه له توندوتیژی بۆ هه موو مرو قییک. به ناوی گه لی كوردستان سه ره خوشی له هه موو ناشتیپاریز و ئازادیخوازان جیهان ده که یین. ماندیلا پیگه یه کی گه وه ی له نیو دڵ و ده روونی گه لی كوردستاندا هه یه چونکه گه لی كوردستان له ریزبه ندی یه که می ئهم گه لانه یه که شه یدای ئازادییه و به ده ست سته م و زۆرداریدا نه هه مه تیی زۆری بینیه.

سهروكایه تیی هه ریمى كوردستان - ٦ ی ديسامبرى ٢٠١٣

نیچیرشان بارزانی: مهزنترین لایهنگیری دیمۆكراسی، سنگفراوانی و ناشتیمان له دهست دا



ئهمرۆ جیهان سهروكیكی سیاسی مهزنی له دهست دا، سهروكیك كه دیمۆكراسی و ناشتی بهلاوه گرتگتر بوو له ژيانی بهفیرۆچووی خۆی له زینداندا.

به داخیک پڕ پهژارهوه ههوائی كۆچی دوايی (نیلسون ماندیلا) مان بیست. ماندیلا بهرجهستهی خهبات بوو بۆ كهرامهتی مرۆفایهتی، یهكسانی و ههستی دادوهری.

ئهگه رچی دهرفهتی سهردانی كوردستانی بۆ هه ئهكهوت، ماندیلا ههستی بههیزی خۆی بۆ دۆزی كورد له چهندهها بواردا دهبري بهرامبهه به خهباتمان بۆ مانهوه له ژياندا و ههولمان بۆ دایینكردنی دادوهری. ماندیلا پیتی وابوو كه خهبات و داواي رهمان جیهانگیری بوو. ئیمهش ههستمان دهكرد كه گه ئیك شتی هاوبهشمان ههیه له گهڵ دیدی ماندیلا بۆ ولاتهكهی خۆی. ئیمه لایهنگیر و پائیشتی لیبورهیی، سنگفراوانی، چارهسهری ناتوندوتیژی و چهسپاندنی راستی و ناشتبوونهوهی نهو بووین.

ماندیلا بۆ ئیمه بیرخهروهویهکی مهزن بوو كه دهكریت سانههایهکی زیندانی و مهینهتی بكریته توانایهکی بی هاوتا بۆ بهرژهوهندی گشتی كۆمهڵ، كهرامهتی مرۆفایهتی و سهراچاویهکی نوینی ئیلهام.

وانهیهکی ههره گرنگ که من له ژبانی ماندیلا فیر بووم نهوه بوو دان به نادادوهیری رابردوودا بنیین و جهخت له سهر چاککردنی رهوشتی مرقف بکهین له نایندهدا.

ماندیلا فیری کردین که ئیمه دهتوانین خۆمان و کۆمه لگه کهمان بگۆرین له رپی پنگرتن له تۆله سهندنهوه؛ نهوهندهی له توانای مرقفایه تیماندا بیت. بهو شیویه نهوه لومه رچی زیندانی خۆی، ولاته کهی و چاوه روانیی گه لیک سهرکردهی سیاسی گۆری. گشت دونیای فیر کرد که خۆیه نه رمی راگری و پینداگرتن؛ له هه مان کاتدا دهتوانیت رهوتی میژوو به ناراستهیهکی بونیادنه رانه دا ببات.

نهگه رچی ئیمه هه موومان یه کانگیریکي مه زنه مان له دهست دا، وته و رهفتاری ماندیلا لای چهنده ها نهوهی ناینده به ردهوام ده بیت له خهباتی مرقفایه تیماندا بو هینانه کایه ی پیشینییهکی گه شه دارتری مرقفایه تی.

ئیمه هه موومان لایه نگیریکي مه زنی دیمۆکراسی، سنفراوانی و ناتوندوتیژیمان له دهست دا.

نیچیرقان بارزانی

سه رۆک وه زیرانی ههریمی کوردستان

سه رچاوه: مایپه ری حکومه تی ههریمی کوردستان - ریکه وتی: ۶ دیسه مبه ری ۲۰۱۳

په یامی سهروکی پارتی نازادی کوردستان بهبۆنه ی مه رگی نیلسۆن ماندیلاوه



ئهمۆ مروفتیک مالاوایی له جیهان کرد که هاو واتای به هاو و بایه خه بهرزهکانی مروفت و مروفتایهتی بوو. مروفتیک که تاجی سهری میژوو و زهوی بوو: نیلسۆن ماندیلا، جهنگاوهری خهبات له پیناو پاراستنی کهرامهت و ناسنامه ی گه له پهراویزخراوه که ی، سیمبۆلی ستهمی ئاپارتاید، هیما ی سادهیی، لیبوردهیی و مهدهنیهتی.

ماندیلا روژگاریک پینی نایه ری سهرفیرازی که سیاسهتی نیودهوئتهتی دژ به ئامانجهکانی بوو. ههربۆیه دهیان سال پینچهوانه ی شه پۆله باوهکانی سهردهم راوهستاو و ۳ دهیهی تهمهنی له زیندانی ئاپارتاید دا بردهسه. ئهو نیلسۆن ماندیلایهی ئهمۆ جیهان سهری ریزی بۆ دادهنهوئتی، تا ئهم سالانه ی دوایی به "تیرۆریست" دانرابوو!

ههرچه ند میژووی نه تهوهی کورد پر له سه رکرده ی گه و ره و قاره مان، به لام دهشی ماندیلا بۆ کورد و بۆ سه رکردهکانی وهک سه رمه شتی که دابندرئ بۆ سووربوون له سه ر پاراستنی ناسنامه ی نه تهوهیی و رزگاری له بندهستی و ئاپارتایدی نه تهوهیی و گه یشتن به سه روهیی سیاسی.

ئهم چرکه ساته پر ماته مینه دا بۆ نیلسۆن ماندیلا، نابن له بیر بکری که ئهو ریزی ئهمۆ جیهان به گشتی له و مه زنه سه رکردهیهی دهنی، بۆ سه رکهوتنی خهباته رهواکه ی و گه یشتنی گه له که ی به ئازادی و سه روهیی ده گه رپته وه. ده نا رهنگه هه ر به "تیرۆریست" ده کی دوتنی مابایه ته وه! چونکه جیهان له گه ل به هیژ و سه رکه و تووه کانه! به مه رگی نیلسۆن ماندیلا، جیهان گه و ره پیشه وایه کی ریگای ئازادی و یه کسانی و داد په روه ریی له ده ستدا. ره ش پیسته کان

باوکی رۆحییان لهدهستدا و ئافریقای باشوور ئەندازیاری ناشتی و یهکسانی و پیکهوهژیانی، مالاوایی یهکجاری کرد. نهتهوهی کوردیش دۆست و پشتیوانیکی بهناوبانگی لهکیس چوو.

ئیمه له خهم و ماته مینی ئەم مەرۆف و سهزکرده مهزندهدا، لهته نیشته رهشپستهکانی جیهان و ئەفریقییهکان و ههموو خهباتگیرانی ریگای ناشتی و ئازادی و دادپهروهرداین. سهزهخۆشی لهخۆمان و گشت نهوانه دهکەین که ماندیلایان لهخۆیان دهزانی.

عهلی قازی محهمهد

سهزۆکی پارتی ئازادی کوردستان

١٦ ی سهزماوهزی ٢٧١٣ ی - ٧ دێسه مبهری ٢٠١٣

راگهیه نراوی دهفتهری سیاسی حدکا، بهبۆنه ی کۆچی دوايی نیلسۆن ماندیلا،



حیزبی دیموکرات: به نهمانی ماندیلا ئازادیخوازانی جیهانی سیمایهکی ناسراوی دیموکراسیخوازییان له دهست دابه داخهوه راگهیه ندرا که "نیلسون ماندیلا" تیکۆشه ری سیاسی و خهباتکاری ناسراوی دژی ئاپارتاید له ئهفریقای باشوور و رنجبهری کۆنگرهی نهتهوهیی ئهفریقا، رۆژی پینجشممه ریکهوتی ۱۴ سهرماوهزی ۱۳۹۲ ههتاوی بهرانبهه به ۵ ديسامبري ۲۰۱۳ زایینی پاش ماوهیهکی درێژی نهخۆشی له تهمهنی ۹۵ ساڵیدا کۆچی دوايی کرد.

به نهمانی "نیلسون ماندیلا" ئازادیخوازانی جیهانی و لایهنگرانی عهدالته و یهکسانی سیمبۆلیکی خهبات و تیکۆشان و سیمایهکی ههر ناسراوی دیموکراسیخوازییان له دهست دا.

ماندیلا به دوايی ههتباردنیکی دیموکراتیکی گشتی له ئهفریقای باشوور به شیوهیهکی بهرچاو سههرکهوتنی به دهست هیئا و بوو به یهکهه سهرکۆماری ئه و لاته، ماندیلا له پیناو رزگاری و خهبات دژی ئاپارتاید و بهشداری له خهباتی چهکداریدا رینگای زیندانی کهوتبههه و ماوهی ۲۷ ساڵ ژانی که ژۆربهی ئه و ماوهیه له زیندانی تاکهکهسیدا بوو تیپهه کرد.

ماندیلا پاش ئازاد بوون له زیندان له ساڵی ۱۹۹۰ زایینیدا سیاسهتییکی هیمانه و ناشتیخوازانهی گرت بههه و به تیکۆشانی بهردهوام، رینگای بۆ کهیشتنی ئهفریقای باشوور به دیموکراسی و دهسهلاتیک که نوینهری ههموو توپژهکانی کۆمهنگا بۆ خۆش کرد.

رهفتار و سیاسهت و ههتۆستی ماندیلا له ماوهی چهند دهیهدا چهند خهلاتی ناشتی بۆ بهدوا دا هیئا و کردی به سیمایهکی هههه ناسراوی سیاسی و کهسایهتییهکی جیهانی ئهوتۆ که ریز و خۆشهویستی نهک ههه له ئهفریقای باشوور به لکوه له

سهرتاسه ری جیهاندا بۆ دهسته بهر کرد.

ماندیلا نهوهی بۆ خه لکی نهفریقای باشووری دهویست بۆ هه موو نه ته وهکانی ماف پیشیلکراوی دهویست و لهو پیناوه دا لایهنگری له مافی فهلهستینییهکان و کورد روون و ئاشکرا بوو. دیتمان کاتیک که حکوومهتی تورکیه خهلاتی ئاتاتورکی پی به خشی، رایگه یاند: که له تورکیه مافی نه ته وایهتی کورد پیشیل دهکری و بهم هویه وه له وهگرتنی نهو خهلاته خۆی بوارد. نهو ریز و نه مهکناسییهی که کۆمهنگای جیهان چ له ماوهی ژبان و چ له پاش مه رگی "نیلسون ماندیلا" دا به رانه به ژبان، خهبات و به سه رهاتی ناو براو له خۆیان نیشان دا ده ری خست که نهوانی بۆ مرۆفایهتی دهژین و له پیناو دابین بوونی مافی مرۆفدا خهبات دهکهن چون دهبنه جیگای ریزی مرۆقهکان و هه موان به هی خۆیانی دهزانن و وهک رزگاری ده ریک سهیری دهکهن.

حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران و ئێرای ده برینی په ژاره ی له دهست چوونی که سایهتی و سیمایهکی ناسراوی ئازادیخوازی وهک ماندیلا سه رهخۆشی له هه موو ئازادیخوازانی جیهان به گشتی و خه لکی نهفریقای باشوور به تایبهتی دهکا و هیوای نهوه دهخوازی که نمونهی وهک ماندیلا له گۆره پانی سیاسی و خهباتی رزگاریخوازی جیهاندا زۆر بن به زیندویی بمینیته وه بیر و باوه ری ماندیلا و ئاواتهکانی له سه رانه ری جیهان پینه دی.

حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران

دهفته ری سیاسی

١٦ ی سه رماوه زی ١٣٩٢ ی هه تاوی - ٧ ی دێسامبری ٣٠١٣ ی زایینی

سه رچاوه: مانی په ری کوردستان میدیا - ٧ ی دێسه مبه ری ٢٠١٣

په یامیکی هاوخه می مه کته بی سیاسی پارتی دیموکراتی کوردستان بۆ کۆچی دوا یی سه روک نیلسۆن ماندیلا



مه کته بی سیاسی پارتی دیموکراتی کوردستان بۆ کۆچی دوا یی نیلسۆن ماندیلا مروڤ و سه رکرده، سیمبۆلی خه باتی گهلانی
نه فریقیا په یامیکی هاوخه می راگه یاند و نه مه دهقه که یه تی :

(نیلسۆن ماندیلا) مروڤ و سه رکرده، سیمبۆلی خه باتی گهلانی نه فریقیاو هه موو ئازادیخوازی جیهان، نه ستیره ی
پرشنگداری ناشتی و پیکه وه ژیان کۆچی دوا یی کرد و بۆشاییه کی گه وه ی له سه رده می کدا دروست کرد که مروڤایه تی پیویستی
به رابه ری له چه شنی نه و هه یه بۆ نه وه ی دهنگی زوئلیکراو و سسته میدیدانی دنیا دلیر و به رز ب و دهنگی تیرۆر و جهنگ
و جیاکاری رهگهزپهرستانه کپ بکری.

له هه موو جیهاندا، مروڤه کان به جیاوازی نه ته وه و رهگهز و دهنگ و ئایین و هه ر ئینتیمایه کی سیاسی، به خه م و
په ژاره وه مائناواییان له (نیلسۆن ماندیلا) سه رکرده ی گیانفیدا و به خشنده و ئازادیخواز کرد، چونکه له هه موو جیهاندا
ناوی نه و بۆته سیمبۆلیک، تا هه تایه له میژووی مروڤایه تیدا به ئاسمانی به ها نه مه رکهانی مروڤدۆستی و ژياندۆستی و
پیکه وه ژیان و دادپه روه ری وه ده دره وشیتته وه.

نیلسۆن ماندیلا له یه ک کاتدا بۆ ئیمه ی کورد، رابه ریکه بۆ شوێنپێهه لگرتنه وه ی له شوێنگیرێ و ئازادیخوازی و دژی
رهگهزپهرستیدا، هه روه ها دۆست و لایه نگرێکی چاونه ترس و راستگۆ بوو بۆ دۆزی رهوای گه لی کوردستان و مافه
بنچینه ییه کانی له سه ربه خویی و ژبانی دیموکراسی و پێشکه ووتنی ئابووری و کۆمه لایه تیدا.

مهكتهبى سياسى پارتى ديموكراتى كوردستان وهفادارانه دهروانيته ميژووى پر سهروهى ئهم مرۆقه سهركردهيه و هه ئويستى جواميرانه ي له داكۆكيكردن له مافى گهلانى ژيژدهست و پشتيوانيكردن خهباتى ئازاديخوازانه و هاوسۆزى و لايهنگرى بۆ دۆزى گهلى كوردستان. ههروهها به خهم و پهژارهوه پرسه و سهرهخۆشى بۆ گهل و حكومهتى باشوورى نهفريقيا دهنهريت و دووپاتى دهكاتيهوه كه نيلسۆن ماندیلا له لای گهلى كورد كهسيكى نهمره و ههميشه له يادهوهريماندا به زيندووويى دهينيتهوه و وانهكانى خهباتى ئهو بۆ ئيمه لهبير ناكريين و بهردهوام سووديان لى وهردهگيرى بۆ پتهوكردنى ستوونهكانى ديموكراسى و پيئكهوهژيان و دادپهروهري.

نهمرى بۆ نيلسۆن ماندیلا، رابه ر و سيمبوول

مهكتهبى

پارتى ديموكراتى كوردستان

٧ - ١٢ - ٢٠١٣

په یامی مه کته بی سیاسی بۆ کوچی دوا یی سه روک ماندیلا



دهنگی گه لی کوردستان

ئه مړۆ سهرتاسه ری جیهان، مائناوایی له مړۆقیکی گه ووهو به خشنده دی داکۆکیکار له مړۆقایه تی و یه کسان دی دهکات، که له ته وای گه ردووندا دهنگ و بلیسه ی ئه و بۆ دادپهروه ری و ژبانی سه ره برزانه، قه لای سته م و زۆرداری و رهگهزپهرستی خستبوه به رده م هه ژانیکی گه ووه، هه روه ها له ناو گه لانی ژێرده ست و چه وساوهدا به سه رمه شق و مۆدیلیکی شوڕشگێڕانه پیناسه کراوه و کۆنه دان و نازایه تی ئه و بۆته به لگه یه کی سه لئاو بۆ هه موو ئه وانیه ی له م کاروانه دان و درێژه به ته وژی دیموکراتیزه کردن و دادپهروه ری ده دن.

ماندیلا ۹۵ سال ته مهنی له خه باتکردن بۆ مړۆقایه تی کۆتایی هات که ۲۷ سالی له زینداندا به سه ره برد، خۆی به جهسته رۆژگاری جیهیتشت، به لام برۆ و ووه و پالنه وانیتیه که ی بۆ هه میشه به زیندووی ده مینیته وه، ماندیلا رویششت، به لام هیوا و په یامه کانی له چه سپاندنی یه کسان و نه هیشتنی جیاوازی، ره تکردنه وه ی قۆرخکاری ئابووری و سه پاندنی پانتایی ئابووری نازاد، ریفۆرم و بوژانه وه ی هه مه لایه نه و به گژاچوونه وه ی هه ژاری درێژه یان هه یه.

هه ربۆیه ی.ن.ک له م مائناواییه دا وێرای پرسه و سه ره خۆشی بۆ گه لی باشووری ئه فریقا و حزبه که ی سه روک ماندیلا، پشتیوانی خۆی بۆ خه باتی گه لانی جیهان له به ده سه تهنانی دادپهروه ری و دیموکراسیدا دووپاتده کاته وه. بۆ گه لی کوردستانیش ئه مه به مافیکی یاسایی خۆرسک ده ناسیت و دووپاتی ده کاته وه که هه یج رژیتم و هیژیک نییه بتوانی ری له به دیهاتنی مافه بنچینه ییه کانی گه لی کوردستان بگریته، هه ر ده سه لات و سیستیمیکی حوکمرانیی که به فیعلی برۆای به مافی ره وای گه لان نه بێ ناتوانی داهاوو بۆ خۆی پاوان بکات، چونکه ته نها ئه وه گه له ده توانی متمانه و هیژ بداته

دهسه لات و سيستمى حوكمرانى.

نهرىتىكى تر كه ماندېلا له خه باتى شۆرشگيرانه دا پاش سهركه وتتى شۆرش دايهينا نه وه بوو كه پاش هه لېژاردنى سهرۆكايه تى له باشورى نه فريقا ناماده نه بوو بو خولى دووهم خوى پياليويته وه، به مهش ديموكراسى راسته قينه وه ده ستاوده ست كردنى ئازادانه ي دهسه لاتى سياسى له وولاته دا به ده ست و هيزى خوى چه سپاند.

سهركه وتووبى خه باتى نه پساوه بو ديموكراسى و دادپهروه رى و ده ستاوده ست كردنى دهسه لات.

مه كته بى سياسى يه كيتى نيشتمانى كوردستان

٦ - ١٢ - ٢٠١٣

بروسكهى سهره خوشى بزوتنه وهى گۆران

به بۆنهى كۆچى دوايى جواميى مروڤايه تى نيلسون مانديلاى مه زنه وه



نيلسون رۆليهلا هلا مانديلا، ناسراو به نيلسون مانديلا، باوكى نه ته وهىي گهلى نه فريقاي باشور، دوينى له ته مهنى ۹۵ سالى دا له جۆهانسبورخ دله گه وره كهى له ليدان كهوت.

مانديلا له ۱۸ - ۷ - ۱۹۱۸، له (نومتاتاي پايته ختى نه وه دهى نه فريقاي باشور، له باوهشى خيزانيكى ده سه لاتدارى ناوچه يى دا، هاتوته دنياوه.

له قوناغى خويندنى زانكودا، له شارى جۆهانسبورگ له سياسه ته وه ئالاوه. سالى ۱۹۵۲، له گه ل چهند هاوړى يه كى كۆنگره ي ميللى نه فريقا (ANC) دامه زران دووه. دروشمى سهره كى كۆنگره ي ميللى نه فريقا و مانديلا له سهره تاوه برى تى بو له دامه زراندى "كۆماريكي ديموكرات، له سايه ي دا سپى پيست و رهش پيست هكان وه كو يه ك بژين".

مانديلا له پيناوى هينانه دى خه ونى خوى و حيزبه كهى دا دهرده سهرى و ناره حه تى زورى چه شت. له سهره تاي شه سته كانى سه ده ي بيست دا كه وته بهر غه زه بى رژيمى ره گه زېره ستى ئاپارتايد و له ۱۲ - ۶ - ۱۹۶۴ دا، سزاي زيندانى تا هه تايى بو براهيه وه. له شوباتى ۱۹۹۰ دا، له ژير گوشارى گۆرانه كانى دنيا و هه لومه رجى نوئى باشورى نه فريقادا، نازاد كرا.

مانديلا دواى ۴۲ سالى خه باتى سه ختى بن پسان و، ۲۷ سالى ژيانى سه ختى زيندان و نه شكه نجه، له ۲۷ - ۴ - ۱۹۹۴ دا،

له هه ئېژاردنیکى نازادو دیموکراسیدا، هه ئېژێردرا به سهركۆمارى ئهفهریقای باشور. تا حوزدهیرانى ۱۹۹۹ بهردهوام بوو. سالى ۱۹۹۷، کاتى سهركۆمارى ولات بو، به ئارهزوى خۆى وازى له سهركایهتى (ANC) هیئا. جیگهكهى خۆى چۆل کرد بو تابو ميبیکى جیگرى.

سالى ۱۹۹۴ دروشمى "دان بهتاواندا بنى، داواى لیبوردن بکه و، عهفو به" ی داهینا. له سایهى ئه و دروشمه دا ئهفریقای باشور له زه لکاو ی تۆنه سهندنه وه رزگارى بو. ئاواتهكهى ماندیلا یش هاته دى. ئهفریقای باشور له ولاتیکى رهگهز په رسته وه گۆرا به ولاتیکى دیموکراسى خاوهن پیگه یهکى نه ده بى بهرز له دنیا دا.

ماندیلا یه کهم کارى یه کهم رۆژى نازادبونی له زیندان بریتى بو له سزادانى ژنه کهى خۆى، چونکه ئه و کاته ی ئه و له زیندانا بو بو، ژنه کهى نفوز و ناوبانگى ماندیلا ی بو به رژه وه ندی تایه به تى خۆى به کارهینا بو.

ماندیلا چونکه به درێژایى ژيانى تایه به تى و سیاسى خۆى له گه ل بیروپراکانى خۆى و ویست و وێژدانى گه له که ی دا کۆک بو، وه به کرده وه یش هه ر ئه وانه ی جیبه جى کرد، بو ه جیگه ی شانازى نه ک هه ر گه لى باشورى ئهفریقا، به ئکو بو ه جیگه ی ریزى ته وای مرقایه تى و، ولاته زله یزه کانى دنیا یش چاویان برى بو ه ئه وه ی نیلسۆن ماندیلا سه ر له پایته خته کانیان بدا، به ئکو له ریگه ی ئه وه وه ناوبانگى زیاتر په یا بکه ن.

ماندیلا یه مهن له ناو هه مو جه نجا ئی یه کانى دنیا دا، هیج کیشه یه ک نه بو هه ئو یستى تایه به تى تیا دهر نه بریبى، به کیشه ی ره وای کوردیشه وه، بۆیه کاتیک، یه کیک له ده و له ته داگیرکه ره کانى کوردستان دا وه تیان کرد تا خه لاتی پى به خشن، له وه لاما وتى: خه لاتی ده و له تیکم ناوئ که مافى نه ته وه یه کى تیا بخورئ.

ماندیلا نه سه روه تى هه بو نه سامانى دنیا یى، به ئکو به هه ئو یسته کانى، خۆى مهن و مه زنتر کرد تا بو به سیمبول بو ته وای نه ته وه کانى دنیا.

ئه مپۆ له گه ل گه لى باشورى ئهفریقا دا ته وای دنیا بو نیلسۆن ماندیلا ئه گرین، بۆیه ئیمه یش له باتى به شیک له گه لى باشورى کوردستان خۆمان به هاویه شى خه م و په ژاره ی له ده سچونى ئه م پیاوه مه زنه ئه زانین و سه ره خوشى له گه لى ئهفهریقای باشور و ته وای مرقایه تینه کین.

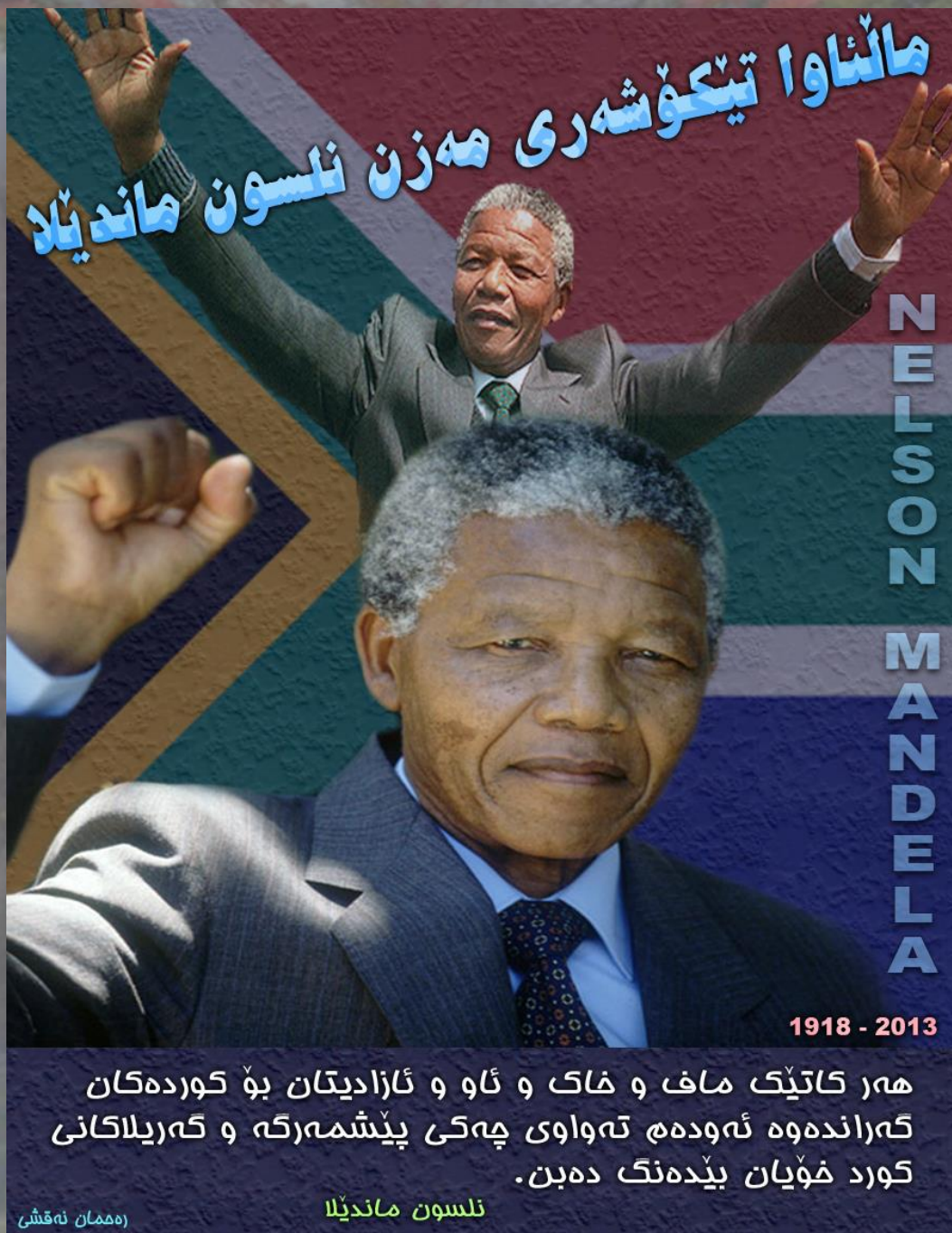
درو د بو گیانى پاکی ماندیلا ی مهن

درو د بو هه مو ئه و مرقه مه زنه ی وه کو ماندیلا ئه ژین و ئه مرن

جفاتى نيشتمانيى بزوتنهوى گۆران

۶ى ديسامبرى ۲۰۱۳





كۆكردەنەۋە و نامادە كردنى : رەھمان نەقىشى

سەرماۋەزى ۲۷۱۴ى كوردى = دىسەمبەرى ۲۰۱۴ى زايىنى

نۆزەن كوردەنەۋە: خاكەلىۋە ۲۷۲۵ى كوردى = نەپرلى ۲۰۲۵ى زايىنى